BON DIA Aruba

Diabierna, 5 di Mei, 2006 | Website: Bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,25 Florin

Pa supuesto falsificacion di passport

Alcalde Venezolano y vice-presidente di Camara di Comercio di Paraguana a confronta problema cu imigracion na Aruba

ORANJESTAD – Ayera tardi, dos miembro di e delegacion Venezolano cu a bin asisti na un charla organisa dor di CORPOTULIPA (Corporacion para la Zona Libre para el Fomento de la Inversion Turistica de la Peninsula de Paraguana); Camara di Comercio di Paraguana y ATIA a confronta problema ora cu nan a yega Aruba.

E caso aki ta relaciona cu e Alcalde di Carirubana (Venezuela) y e vice-presidente di Camara di Comercio di Paraguana, kendenan ora cu nan a presenta nan respectivo passport na e funcionario di imigracion na Airport Reina Beatrix, nan a cuminsa confronta problema.

Informacion extra-oficial ta indica cu e motibo di e impase aki ta relaciona cu un supuesto caso di falsificacion di passport. Mirando cu e asunto aki ta hopi delicado e.o. funcionario diplomatico di Venezuela a intermedia pa trata di busca un aclaracion riba henter e asunto aki. Un rato despues e dos representantenandi e delegacion Venezolano cu a bin papia di integracion comercial entre Aruba y Paraguana (Venezuela) a wordo laga bai pa asina nan por asisti na e charla cu a ser teni ayera nochi na ATIA. Sinembargo awe mainta nan mester raporta nan mes dilanti nos autoridadnan competente pa asina trata di aclaria e asunto aki relaciona cu un supuesto caso di falsificacion di documento.

Gerente di ex-Wyndham Aruba Rob Smith na Bon Dia Aruba:

Tur trahado di loke tabata Wyndham ta keda cu nan trabou y condicion di trabou

Alfonso Riverol tambe a confirma esaki na prome minister Oduber ayera

Lesa pagina 2.

DIMAS ta informa riba proceso nobo di naturalisacion

Lesa pagina 19.

Durante ritonan den Caya Frere Arnold

Grupo religioso ta haci actonan di sacrificio di bestia

Lesa pagina 2.

Awor cu nan competencia no ta suministra gasoline e fin di siman aki

Valero ta garantisa cu lo tin suficiente gasoline pa tur hende

Lesa pagina 2

Victima di II Guera Mundial a ser recorda ayera



ORANJESTAD – Ayera tardi den un ceremonia cu a tuma lugar na e monumento den Adriaan Laclé Boulevard a ser recorda tur esnan cu a sacrifica nan bida, y cu a defende nos pais durante II Guerra Mundial. Riba e potret aki nos por mira Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol durante e acto di ponemento di ofrenda floral dilanti di e monumento dedica na e victimanan di e II Guerra Mundial. Lesa pagina

Gerente di ex-Wyndham Aruba Rob Smith na Bon Dia Aruba:

Tur trahado di loke tabata Wyndham ta keda cu nan trabou y condicion di trabou

Alfonso Riverol tambe a confirma esaki na prome minister Oduber ayera



Riba e potret di archivo aki ta aparece, sr. Alfonso Riveroll (na man drechi), y sr. Rob Smith.

ORANJESTAD – Trahadonan di ex-Wyndham Hotel a haya confirmacion ayera di Aruba Hotel Enterprises cu nan tur lo mantene nan trabou manera cu e ta awor. Como tal no mester tin ningun precupacion cu e hotel lo pasa den un situacion mescos cu ta e caso na Aruba Grand unda cu un donjo ta cambia y cu ta nifica cu tur trahadonan tin cu wordo retira.

PERDE TRABOU?

Den e caso aki, gerente di e hotel Rob Smith den un combersacion cu Bon Dia Aruba a confirma cu ningun trahado ta perde nan trabou. Mes momento Minister President Nelson Oduber tabatin un combersacion ayera merdia cu sr. Alfonso Riverol kende ta Presidente di Aruba Hotel Enterprises y nan a participa gobierno di Aruba cu e compania nobo ya menciona cu ta doño ta mantene tur empleado den servicio di e hotel. Esaki a ser ricibi cu gran entusiasmo pa tur e empleadonan durante un reunion awe merdia. Gobierno tambe a keda hopi contento cu e anuncio positivo aki.

DETAYE DI CADENA

Pa loke ta e detayenan, Smith ta contento cu e cambio aki, aunke no kier bisa cu e cadena Wyndham ta malo. Simplemente cu Westin tambe tin su clase y ta un honor pa ta forma parti di e hotel aki awor.

PLAN DI REMODELACION

E plan di remodelacion lo cuminsa dentro di poco, unda cu lo inverti un suma di 20 miyon dollar den e hotel actual, y lo cuminsa remodela esaki, den un forma structura. Lo cuminsa piso pa piso, pa asina garantisa e continuidad di e operacion di e hotel.

DESAROYO DI PROYECTO

Tabata diaranson anochi cu gerencia di e hotel a confirma cu e compania mericano Belfonti Capital Partners LLC a cumpra Aruba Hotel Enterprises cu ta donjo di Aruba Wyndham Hotel. Como parti di e transaccion aki, BCP LLC ta drenta den un partnership pa desaroya e hotel Starwood Vacation Club cu ta e espacio dilanti di e hotel. E lo cuminsa desaroya e proyecto aki mesora como un proyecto di Westin Timeshare Product. Den e transaccion aki, Alfonso Riveroll lo sigui como e presidente di Aruba Hotel Enterprises.

INFORMACION PA TRAHADO

E trahadonan mes a wordo informa den curso di e mesun anochi y ayera durante un reunion interno. "Tur e trahadonan a wordo informa debidamente y nan tur a Sali cu un sonrisa riba nan cara despues cu nan a haya e participacion official" Smith a bisa, indicando cu ningun momento tin papia cu trahadonan lo perde nan trabou.

Awor cu nan competencia no ta suministra gasoline e fin di siman aki

Valero ta garantisa cu lo tin suficiente gasoline pa tur hende den fin di siman na pompnan di Valero

E fin di siman aki por tin ripitishon di fin di siman cu a pasa

ORANJESTAD – Refineria Valero ta prepara pa un fin di siman cu por bira mas druk pa nan cu normal. Esaki anticipando e hecho cu e fin di siman aki e pompstacionan di Texaco lo no tin gasoline pa bende. Como tal e pompnan di gasoline di Valero lo ta mas ocupa cu normal. Esaki sinembargo no ta presenta un problema segun vocero di Valero na Aruba esta David Smith.

STOP GASOLINE

Smith a splica cu enberdad Kwihi Corporation a stop di cumpra gasoline serca nan pa motibo di prijs. Mientras ta compronde e pensamento di Texaco, no por stop di abastece Aruba di gasoline y como tal lo continua cu e servicio den fin di siman aki. Como tal nan lo ta mas ocupa cu normal, pero no ta algo cu nan no por atende.

LOGISTICO

E parti logistico ta cla unda cu nan lo percura mas bien di tin mas truck di gasoline y a cambia e schedule pa asina nan por abastece mas gasoline cu ta normal. Pa loke ta e personal, nan lo sigui normal ya cu mientras berdad por spera mas fila di auto, esaki no ta crea un problema perse pa e pompnan di gasoline. E horarionan tampoco lo mester cambia. Ta djis percura pa e cantidad di trucknan ta mas y cu por abastece e pompnan mas frecuente cu normal.

SITUACION SIMILAR

Por corda con siman pasa den fin di siman tabatin un situacion casi similar unda cu ya caba Valero tabata suministra gasoline pa practicamente tur auto cu mester a tank durante fin di siman pasa. Como tal, a keda demonstra cu nan por atende e situacion y cu mescos cu siman pasa, e situacion di gasoline lo ta bon regla pa un y tur cu mester di gasoline, lo por logra haya esaki sin ningun problema.

SCARSEDAD DI GASOLINE

Como tal, no mester kere cu e fin di siman aki por surgi un problema cu scarsedad di gasoline, pasobra Valero ta sigura cu no tin ningun problema, y tur hende por busca gasoline trankil e fin di siman aki. Lo tin suficiente y tur hende por haya na e pompnan di Valero cu nan ta custumbra di bai. Esaki lo ta pa e fin di siman aki, ya cu pa otro siman a compronde cu Texaco lo ta bek cu gasoline riba Mercado.

Durante ritonan den Caya Frere Arnold

Grupo religioso ta haci actonan di sacrificio di bestia

ORANJESTAD—Diaranson pa 5'or di atardi, un señora ta bai na warda di Oranjestad y ta bisa polisnan cu ta casi un aña, cu e tin molester di su bisiña den Caya Frere Arnold, ya cu na e cas ei , e hendenan ta haci ritonan den e cura patras, y ta sacrifica bestia. Tambe tin bailamento, oracion duro y tocamento di drums hopi duro. E ta bisa polisnan cu e ta haya holo di sanger fresco di bestia y tin hopi musca. Patruya a bai na e cas pa tira un bista. Na e cas e ta papia cu e doño di e cas E.Q di 47 aña, kende a duna polisnan permit pa nan drenta y mira un ke otro. Polisnan a constata cu en bertad tabatin altar. Riba esaki tabatin un scalchi cu sanger, carni curu , y tambe tabatin cuero di bestia cologa, y galiña pluma. E hendenan tabata bisti tur na pluma di galiña y bisti na blanco. Segue informacion di polisnan, nan tabata haya holo di sanger fresco. Polis a splica e señora tocante e molester cu e ta duna si bisiñanan. E señora a bisa cu esei ta su religion Yoruba. E señora ta bisa cu e lamchinan cu nan a sacrifica, ta wordo usa pa come. E persona cu a yama polisnan tabatin hasta foto cu el a saca di e ritonan. Polisnan a pone Bario Regiseur y departamento di veterinario na haltura di e caso.

Mientras cu fiscal a pidi 18 luna di castigo

Hues a sentencia C.D.J. na 12 luna di prison pa intento di asesinato y tambe maltrato

Awe tin 4 caso penal pa trata den corte

ORANJESTAD – Hues a dicta e persona C.D.J. na 12 luna di prison, despues cu hues a tende e caso ayera mainta. Fiscal a pidi 18 luna, pero hues a baha esaki cu 6 luna. Manera ta custumber, tur diahuebs y diabierna corte ta reserve pa gran mayoria pa casonan penal cu ta wordo trata riba e dos dianan aki. Y awe y mayan esaki no ta excepcion. Ayera corte tabatin dos caso pendiente mientras cu pa awe, tin un total di 4 caso pendiente. Na tur tin 8 persona cu tin cu presenta dilanti mesa berde entre ayera y awe, acusa di un variedad di cargo for di hortamento di articulo te na menasa di morto.

DIAHUEBS

Pa loke ta ayera pues, hues a pasa pa trata e prome pa 10'or di mainta unda cu C.D.J. ta wordo acusa di a menasa dos diferente persona. Tambe e la wordo acusa di intencionalmente maltrata cuatro diferente persona. E persona aki a wordo acusa tambe di intencionalmente purba kita bida di un otro persona. C.D.J. a wordo acusa di intencionalmente maltrata un persona severamente. E persona aki a wordo acusa di na un forma premedita purba kita bida di un persona usando un machete. Tambe e la wordo acusa di menasa un persona cu un arma di candela. Manera informa caba, hues a sentencia C.D.J. na 12 luna di prison.

DI DOS CASO

Despues pa 11'or tabatin e caso di E.A.R.S. unda cu e persona aki a wordo acusa di na un forma premedita purba kita bida di un persona usando un machete. Tambe e la wordo acusa di menasa un persona cu un arma di candela. Aki fiscal a pidi 12 luna di prison, pero den e caso aki, hues no a dicta mesora y a indica cu pa dia 19 di mei pa 8'or y cuarto e lo dicta sentencia den e caso aki.

CASONAN PA AWE

Pa awe, e prome caso ta cuminsa pa 8'or y mei di mainta unda cu B.J.R. ta wordo acusa di intencionalmente kita bida di un persona door di dale cu auto.

Ta sigui un caso pa 9'or y mei, unda cu R.F.B. ta wordo acusa di a horta diferente articulonan for di un cas. Tambe e ta wordo acusa di a usa violencia contra dos agente policial. Ta sigui e caso pa 10'or y mei unda cu ta acusa J.J.D.R. di a horta diferente articulonan for di diferente cas. Tambe e ta wordo acusa di purba horta na un cas door di kibra un bentana

ULTIMO CASO

Finalmente tin e caso di 11'or y 15 unda cu un total di 3 persona tin cu responsabilisa nan mes dilanti mesa berde. Ta trata di B.J.F.A., J.P.O.Z. y H.H.V.R.

E personanan aki ta wordo acusa di a horta un tas conteniendo un suma di $930, un of mas credit-card, un of mas rijbewijs y algun otro articulonan for di cas di un persona usando menasa cu violencia y/of un cuchieu.

Proefschrift "Con Por Duna Miho Contenido na Reino Hulandes"

Siendo pais UPG Aruba por conta cu un siguridad economico Europeo

Impacto di caso Holloway a mustra con vulnerable nos isla ta, segun Mito Croes

(Ultimo parti)



Den Haag — H.M. de Koningin bevestigt met haar handtekening het statuut voor het koninkrijk. Links Jonkheer de Graaf en rechts mevr. Tellegen.

ORANJESTAD – Un areglo di LGO ta nifica un derecho bashi. Asina Mito Croes ta argumenta den su proefschrift "Con Por Duna Miho Contenido Na Reino Hulandes."

For di momento cu Union Europeo a cuminsa funcciona, y a haya un posicion mucho mas amplio cu e Comunidad Economico Europeo, EEG, anto por bisa cu e beneficionan cu tabata duna na paisnan LGO a bai perdi tambe (pero contrario, pa motibo di Statuut, Antiyas y Aruba ta haya nan mes mas confronta cu leinan, pues, obligacionnan Europeo). Y manera experencia a mustra, e hecho di forma parti di Reino Hulandes no a duna Aruba, ni compania Arubiano, manera tabata e caso cu Emesa Sugar e beneficio necesario pa haci negoshi cu Europa.

Es mas, si tin un aspecto cu ta haci falta di e Statuut di Reino Hulandes, ta un compromiso pa siguridad economico. Antiyas Hulandes y Aruba tabatin nan balor strategico durante e Di Dos Guerra Mundial, y esaki a contribui tambe na un crecemento economico durante e periodo ei. Pero, durante e decadanan cu a sigui, e balor aki a bai perdi, specialmente pa Reino Hulandes (Hulanda).

Di otro banda, Union Europeo ta traha segun un principio di 'Cohesie. ' Esaki ta nifica cu mester tin consistencia economico cerca tur e miembronan di Union Europeo. E principio aki mester percura cu tur pais Europeo ta mantene un nivel economico relativamente igual cu otro. Tin un fondo structural disponibel den caso cu un pais ta pasa den momentonan economico mas dificil, pa sigura cu e pais ta mantene su nivel di bida.

Reino Hulandes no tin e instrumento aki. No tin ni fondo, ni un programa pa garantisa cu tin un nivel di bida standarisa den Reino Hulandes. "P'esei tambe cu Hulanda no ta sinti su mes obliga pa yuda Antiyas Hulandes, y Corsow en particular. E principio di 'Consistencia' ta implica cu tin un 'sociaal vangnet,' un net sociaal na interes di e ciudadanonan.

UPG (Ultraperiferia)

Mito Croes ta kere firmemente cu e regimen di UPG of Ultraperiferia, lo traha na beneficio di Aruba. Berdad ta cu den e regimen di UPG na cierto momento lo mester adopta reglanan Europeo, pero ya caba esei ta tumando lugar. Locual nos no tin awor, ta e beneficionan.

E regimen di UPG a keda instituí specialmente pa permiti islanan, of paisnan chikito cu tin limitacionnan grandi compara cu Europa haya oportunidadnan pa por competi economicamente. E termino ta referi na paisnan cu ta cai pafor di bordenan Europeo mes. UPG ta ofrece excepcionnan cu paisnan di Union Europeo no por conta riba dje, y mas ainda, paisnan UPG por haci uzo di un fondo structural pa nan desaroyo socio-economico, entre otro.

Awor aki, Antiyas Hulandes y Aruba ta cai bou di e regimen di LGO, cu ta nifica cu no por haci uzo di e fondo structural aki. "Nos por forma parti di e principio di 'Consistencia' como pais UPG, pero no como LGO. Na e momentonan aki nos ta isolando nos mes, pero di otro banda nos mester cumpli cu rekesitonan. Nos ta mara na obligacionnan, pero nos no mag participa na e fiesta di famia," Mito ta splica.

Como pais chikito, Aruba lo mester busca forma pa funcciona riba un cuadro mas grandi, y mas halto cu nos mes. Y e 'benchmark' mester ta Europa. Mester aspira pa mas, en bez di menos, si kier pa nos isla crece.

Rapport van Beuge ta bisa cu Aruba no por competi cu Europa, como cu su nivelnan ta mucho halto. Te hasta IMF ta conseha pa baha salarionan, pa Aruba por competi miho cu region. Mito Croes no ta de acuerdo cu e dos ponencianan aki, pa motibo cu ciudadanonan Arubiano lo no accepta cu nan mester baha nan nivel di bida, y hopi lo bandona Aruba. Mas ainda, e ta proba cu unda tin un standard halto di bida, tin miho inversion. "Un pais cu standard halto ta haya mas inversion," Mito Croes ta argumenta.

Locual falta den Reino, segun e hurista cu pronto lo defende su 'proefschrift', ta ambicion. Su interpretacion ta cu e mensahe cu Hulanda ta manda Antiyas Hulandes y Aruba ta cu e calidad di Europa ta bon, pero cu e ta 'mucho halto' pa nos paisnan den Caribe.

REGION TA KEDA IMPORTANTE

E hecho cu Mito Croes ta convenci cu e regimen di UPG lo ta na beneficio di Aruba, e no ta nifica cu e no ta mira beneficio den coopera mas cu region. Es mas, segun su disertacion, lo mester busca miho forma pa traha cu region. Y Aruba por tuma un papel principal den e proceso aki.

"Na Aruba tin suficiente conocemento y experticio pa ofrece e servicio aki na paisnan den region," Mito Croes a bisa.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

"Si kier sigui desaroya un 'netwerk' mas grandi, anto mester drenta mas den region."

Pero esaki ta implica cu lo mester bai los for di Europa? Mito Croes ta bisa cu no. "E ponencia aki no ta corecto. Al contrario, ningun momento Union Europeo a bisa cu no por traha hunto riba varios tereno, por ehempel Salubridad Publico. Te hasta Union Europeo ta urgi y stimula e paisnan UPG pa coopera mas den region." E motibo di e posicion Europeo aki, ta cu ta considera e paisnan UPG como un 'antesala' Europeo, pues participacion den region ta complimenta e obhetivonan di Union Europeo.

Ya caba algun pais den Caribe ta haci uso di programanan Europeo. Aruba na e momento aki no ta ni haci uzo di e programanan aki, ni tin relacion directo cu Union Europeo. "Na e momento aki Aruba ta isola, mientras cu nos mester ta hunto cu nan. Nos ta papia e idiomanan, nos tin e conocemento. Aruba por bira grandi den economia di conocemento." Y pa straño cu e ta zona, Hulanda si ta participa den region, lagando Aruba afo. "Nan si ta participa den regio como Reino Hulandes, e ora si ta mira nos como parti di region."

PERSPECTIVA MUNDIAL

Mas cu nunca, Aruba a realisa su vulnerabilidad. E caso di Natalee Holloway a mustra con fragil e base economico actual di Aruba ta, mientras cu Reino Hulandes no ta ofrece ningun forma pa asisti nos pais, den un caso serio. Riba dje, Aruba no por para desaroyonan mundial, manera malesanan (griep di parha), terorismo. "Paisnan chikito di mes ta vulnerable. E impacto di Natalee Holloway por ta grandi, sin cu tin un 'net' pa evita un caida pisa," Croes ta bisa.

Ademas pasobra nos ta un pais chikito, gastonan di inversion ta keda halto compara cu paisnan grandi, mientras cu e base di impuesto ta chikito, atrobe compara cu paisnan grandi.

"Nos gastonan pa mantene e pais aki ta mucho halto. Tur ora ta compara e grandura di Aruba cu esun di un gemeente na Hulanda, cu tambe por tin 100 mil hende." Pero Mito Croes no ta kere cu e comparacion ta husto. Reino Hulandes no ta tene cuenta cu un gemeente na Hulanda no tin gastonan manera combatimento di traficacion di droga, of pa mantene un aeropuerto internacional. Y nos no por haya ayudo di otro paisnan Europeo, pasobra nos no ta miembro di Union Europeo (y Statuut no por obliga Reino Hulandes pa yuda tampoco).

VENEZUELA

Mr. Mito Croes a dedica henter un capitulo na Venezuela, den su 'proefschrift,' cual e mester defende otro siman 12 di Mei.

E pensamento reinante na Venezuela, awor y antes ta cu e islanan di Antiyas Hulandes y Aruba ta geograficamente parti di e pais ei. A kere cu den curso di decadanan, cu boluntariamente nos lo a scohe pa bira parti di Venezuela. E ponencianan aki ta mara historicamente, y Presidente Hugo Chavez sa bon di e pensamentonan aki. No ta pornada cu por ehempel PDVSA a inverti substancialmente den Isla na Corsow. E argumento tras di e decision aki tabata pa evita cu Corsow experencia un decadencia economico total despues cu Shell a cera su portanan. Y e refineria a keda manteni habri pa motibonan politico.

Na e momentonan aki, Venezuela ta bisa cu pa mantene e refineria habri mester inverti 1 biyon dollar, y e pais Bolivariano kier algo a cambio. Den otro palabra, Venezuela kier tene un 'grip' riba Antiyas.

Pero, no mester mira e desaroyo aki como un preambulo pa tension entre Hulanda y Venezuela, Mito Croes ta bisa. Hulanda tin demasiado inversion na Venezuela, y como tal, lo scohe Venezuela prome cu cualkier otro pais den e region.

CONCLUSION

Mr. Mito Croes ta bisa cu na e momentonan aki, Reino Hulandes no ta funcciona optimalmente, pa ningun di e tres partnernan. Pa tal motibo mes, e ta kere cu mester cambia e funccion di Reino Hulandes, y mester mir'e como un strategia cu por beneficia tur tres partner. "Mester mira henter e desaroyo como un wega di domino. Unicamente por hunga un bon wega ora cu sa cua ta e piedranan di e otro partner." Y Mr. Croes ta kere cu no mester cambia nada den Statuut pa logra un miho partnership den Reino Hulandes. Unicamente mester combina hermentnan y haci uzo di aspectonan esencial. Y e herment mas importante ta Union Europeo.

Awor cu nan competencia no ta suministra gasoline e fin di siman aki

Valero ta garantisa cu lo tin suficiente gasoline pa tur hende den fin di siman na pompnan di Valero

E fin di siman aki por tin ripitishon di fin di siman cu a pasa

ORANJESTAD – Refineria Valero ta prepara pa un fin di siman cu por bira mas druk pa nan cu normal. Esaki anticipando e hecho cu e fin di siman aki e pompstacionan di Texaco lo no tin gasoline pa bende. Como tal e pompnan di gasoline di Valero lo ta mas ocupa cu normal. Esaki sinembargo no ta presenta un problema segun vocero di Valero na Aruba esta David Smith.

STOP GASOLINE

Smith a splica cu enberdad Kwihi Corporation a stop di cumpra gasoline serca nan pa motibo di prijs. Mientras ta compronde e pensamento di Texaco, no por stop di abastece Aruba di gasoline y como tal lo continua cu e servicio den fin di siman aki. Como tal nan lo ta mas ocupa cu normal, pero no ta algo cu nan no por atende.

LOGISTICO

E parti logistico ta cla unda cu nan lo percura mas bien di tin mas truck di gasoline y a cambia e schedule pa asina nan por abastece mas gasoline cu ta normal. Pa loke ta e personal, nan lo sigui normal ya cu mientras berdad por spera mas fila di auto, esaki no ta crea un problema perse pa e pompnan di gasoline. E horarionan tampoco lo mester cambia. Ta djis percura pa e cantidad di trucknan ta mas y cu por abastece e pompnan mas frecuente cu normal.

SITUACION SIMILAR

Por corda con siman pasa den fin di siman tabatin un situacion casi similar unda cu ya caba Valero tabata suministra gasoline pa practicamente tur auto cu mester a tank durante fin di siman pasa. Como tal, a keda demonstra cu nan por atende e situacion y cu mescos cu siman pasa, e situacion di gasoline lo ta bon regla pa un y tur cu mester di gasoline, lo por logra haya esaki sin ningun problema.

SCARSEDAD DI GASOLINE

Como tal, no mester kere cu e fin di siman aki por surgi un problema cu scarsedad di gasoline, pasobra Valero ta sigura cu no tin ningun problema, y tur hende por busca gasoline trankil e fin di siman aki. Lo tin suficiente y tur hende por haya na e pompnan di Valero cu nan ta custumbra di bai. Esaki lo ta pa e fin di siman aki, ya cu pa otro siman a compronde cu Texaco lo ta bek cu gasoline riba Mercado.

Polisnan ta busca ladron, pero a haya cas bashi

ORANJESTAD— Diaranson pa 11.45 di mainta, polisnan ta bai naun cas na Sabana Liber, pa un persona sospechoso. Na e cas polisnan ta papia cu un señora di 70 aña, kende ta bisa polisnan cu el a mira un hende den e apartamento di su yiu , cu ta bashi. Polisnan a bai controla, pero no a topa cu ningun hende.

Problema formal entre famia na scol

NORT—Diaranson merdia pa 2.15 polisnan ta bai na EPB scol na Hato, pa un bringamento. Na e luga polisnan ta papia cu e señora R.V. di 46 aña, kende ta bisa cu su yiu muhe R.V. di 16 aña, pa basta tempo caba ta wordo molestia pa un hoben. E mama ta bisa cu hasta el a duna keho na Recherche den pasado. Ora cu e mama a bai busca e yiu na scol, nan a topa cu e famia di e hoben rabia, kendenan a acerca e famia V. E mama y a tata A.V. di 43 aña a wordo ataca pa e famia di e hoben. El a haya diferente golpi na su pia. Cu ambulance el a wordo hiba poli pa tratamento. E grupo mes despues a core drenta den un Dodge Ram A-26128 y a bai for di e sitio. E mayornan di V. lo bai duna keho na Recherche.

Lider d AVP Sr. Mike Eman

Partido AVP ta prepara di dia y anochi pa tuma gobierno over

ORANJESTAD – Ora cu pone e caida di turismo den conexion cu e aumento grandi cu tin di inflacion, e manera cu bo ta midi e crecemento real economico di un pais, ta e crecemento nominal, bo ta disminui for di esaki e inflacion cu tabata tin den e pais, asina e lider d AVP Sr. Mike Eman.

Considerando segun cifra di oficina central di estadistica, ya a yega 4.6 porshento na februari, AVP ta teme cu esaki lo pasa e 5 porshento den e lunanan cu ta bini, caminda lo tin mas aumento di e prijs di petrolio international y caminda lo bini tambe e medidanan cu gabinete Oduber ta bai introduci, cu lo bai aumenta impuesto, cu ta bai tin impacto directo riba e costo di bida.

AVP A MIRA ESAKI CABA NA AÑA 2002

Esaki na2002 gabinete Oduber a bin cu un pakete di medida y e tempo ei e inflacion a subi dramaticamente na 2002 y e tempo ei Banco Central a constata varios causa di inflacion grandi, segun e lider di AVP.

E tempo ei banco central a constata cu aumento nan grandi den inflacion di pais Aruba tabata no unicamente relata na e prijs di petrolio, pero tambe e tabata relata na e aumento di impuesto di importacion y accijns cu gobierno a introduci na aña 2002, como un pakete id medida di Gabinete Oduber. Ta e mesun tipo di pakete di medida tin na e momentonan aki riba mesa peor hopi mas grandi, acompaña pa crecemento nan grandi den e prijs di petrolio, ta pone AVP sumamente precupa.

No unicamente awor tin un crisis den finansa publico, pero e crisis den finanzas publico a cuminsa debilita e stabilidad di economia y e stabilidad monetario di pais Aruba den un forma espantoso.

Partido AVP no tin ningun speransacuGabineteOduber ta bai cambia su direccion y tampoco e partido berde ta haya ningun indicacion pa cualkier repentimento di partido Gabinete Oduber pa e maneho cu nana hiba e ultimo cinco añanan, pesei AVP ta prepara di dia y di anochi, pa ta prepara pa cuminsa cu e trabounan di rescate di e pais aki, cut a bai ta trabounan grandi.

E trabou nan aki lo ta inmenso y e pueblo mester ta cla pa conhuntamente uni y cambia e ambiente di inversion den e pais aki y tambe e ambiente di confiansa, pa uno di optimismo y di seguridad pa bai lanta e pais aki.

Esei ta e compromiso cu AVP a haci como partido, como organisacion politico y tur dia nan ta trahando riba dje, pa sigura cu e pueblo aki tin confiansa, pa na momento cu e punto di cambio aki yega, cu e momento ei ta cuminsa di biaha e gran alivio cu e comunidad aki ta sperando riba dje.



Choose your dream



Wake up! Your dream can come true.

It's easy! Just drop off two proofs of purchase of any Colgate Palmolive products in an envelope with the number of the dream you want to win, your name, address, and phone number at:

Realise your Dreams
Martijn Trading Company N.V.
Italiëstraat I, Oranjestad, Aruba

Or drop your entries in a box provided at participating stores.



Mientras cu e lei di molester di zonido di cacho ta zona 'ridiculo' y chistoso

E lei di prohibi zonido di cacho den oranan di anochi a wordo malinterpreta y mester wordo bon splica

ARA ta conciente di esaki y lo sigui concientisa pueblo riba dje

ORANJESTAD – Ningun momento e hecho cu kier aplica e lei di molester di cacho, mester wordo considera como un locura y hilaridad di otro mundo. Esaki ta palabra di presidente di Animal Rights Aruba, Roy Mezas. Aunke berdad e por zona comico y poco irrealista, e idea di enforsa e lei cu ta rekeri pa cachonan no ta haciendo zonido despues di oranan di anochi ta aplicabel y logico.

LEI EXISTENTE

Segun Mezas, e ta un lei cu ta existi varios anja caba pero cu lamentablemente no ta wordo enforsa. E lei ta mustra cu esnan cu tin cacho, mester percura pa nan no haci zonido den forma di blaf inecesariamente, cu ta ocasiona disturbio pa e bisiñanan. Den e caso aki, polis por actua y atende e personanan cu ta culpa nan mes na e acto di ruido excesivo.

CRITICA DI PUEBLO

Un di e criticanan cu a bin dilanti den pueblo ta e hecho cu ta haya ridiculo cu kier para un cacho di blaf. "Con bo kier pa e cacho cuida mi cas si e no por blaf, y asina alertami cu tin posiblemente un ladron cla pa drenta mi cas" un cuidadano a remarca. E ta mustra cu pesei e tin cacho pa cuida cas, y dificilmente por primi un boton y sera boca di e cacho entre 10'or di anochi y 6'or di mainta. No por sinja cacho esaki segun hopi a reclama.

FORMA LOGICO

Pero ARA ta mustra cu mester pensa esaki den un forma mas logico. E hecho cu un cacho ta blaf, ta pasobra e ta mira algo cu e no ta confia, tin otro cachonan cu ta pasa su dilanti di e cura di cas, of cu e tin un tipo di situacion of dolor. E punto segun ARA ta cu unabes cu bo cacho ta blaf, bo tin cu atende, mira kico ta pone cu e ta blaf, y wak si e situacion por wordo remedia.

KICO TA E PROBLEMA

Tin situacionan unda cu un persona ta pone su cachonan, sea grandi of chikito, pafor di cas, laga nan blaf sin misericordia pasobra nan tin sea hamber, dolor of no ta dunando nan atencion. E donjo di cacho mes ta keda den airco y no ta scucha e cachonan ta blaf. Tur esten, e bisinjanan si ta haya nan cu e molester y posiblemente no por drumi.

POLIS POR ACTUA

Polis den e caso aki ta autorisa, aplicando e lei menciona, y atende esnan responsabel pa e problema. Si ta trata di un persona cu ta laga su cachonan blaf, sea pasobra nan ta maltratata, mara of tin dolor y no ta hayando atencion, e polis por duna e persona un scual, of verbalisa esaki. Si ta trata di un situacion unda cu e cacho ta den cura y ta blaf cachonan pafo di su cura, e polis por averigua di ken e cachonan ta, ya cu 60% di e cachonan riba caya tin donjo y ta simplemente circula den nan area di residencia di e donjo. Como tal e polis lo por coopera y busca ken e donjonan di e cachonan aki ta.

CONCIENTISACION

Como tal, ARA segun Mezas, kier enforsa e lei y concientisa e comunidad cu bo mester ta pendiente di bo cacho tur ora, tine den un cura, bon cuida y no maltrata. Asina pore vita cu e ta cai den e problema di disturbio despues di oranan di anochi. Atrobe, e lei por ta zona chistoso y loco, pero e ta un lei existente cu a wordo saca for di su contexto y simplemente mal interpreta, segun Mezas. E ta spera cu den dianan benidero pa medio di concientisacion, por evita cu tin mas mal comprondemento riba e lei aki.

Bishita di delegacion di Corte di Husticia serca Minister President Oduber

Oranjestad – Diahuebs mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Presidente di Corte Comun di Antiyas y Aruba mr. L.A.J. de Lannoy, e Griffier nobo di Corte sr. A. Solagnier y e Griffier di Corte di Aruba mr. F. S, Wernet. Meta di e bishita ta pa sera conoci cu e Griffier nobo sr. Solagnier kende ta un Arubiano cu a fungi pa varios aña como Gezaghebber di Saba.

Minister President a desee tur clase di exito den su funcion nobo.



Aruba Today a celebra su 15 aña di existencia









ORANJESTAD - Ayera e compania periodistico Caribbean Speed Printers N.V. a celebra e hecho cu 15 aña pasa e corant cu nan ta edita na Ingles, esta Aruba Today a nace.

Pa diferencia di un par di siman, Aruba Today ta e ruman mas chikito di Bon Dia Aruba, y ayera tabatin un brindis pa recorda e di tres lustro di existencia di e corant exitoso aki. For di e dia cu Aruba Today a cuminsa circula, e producto periodistico aki a capta atencion di e publico lesado di corant, specialmente di e sector turistico cu a wak den e corant aki e miho media pa promove nan productonan.

Directornan di Caribbean Speed Printers N.V. sr. John Chemaly y sr. John Chemaly Jr. ta expresa nan palabranan di gradicimento na tur persona y instancianan tanto publico como priva cu durante 15 aña a sostene e corant Aruba Today.

E palabranan di pabien ta extensivo pa tur personal cu ta labora na Aruba Today, y kendenan dor di nan trabou y profesionalismo a logra cu Aruba Today a bira e corant “number one” edita na Ingles na Aruba. Pabien!

Departamento di Aviacion Civil Aruba celebrando “administrative professionals day”



ORANJESTAD- Diahuebs ultimo tawata administrative professionals day. Departamento di aviacion civil di Aruba (DCA) tambe a celebra hunto cu su profesionalnan administrativo e dia special aki. Riba e fecha aki DCA ta gradici su staff administrativo pa nan sosten y dedicacion durante henter e aña di trabou. Danki y sigui cu e bon trabou!

Ceremonia pa recorda victima di II Guera Mundial





Riba e combinacion di potret aki nos lectornan por haya un bista di e ceremonia di ofrenda floral cu a tuma lugar na e monumento den Andriaan Laclé Boulevard pa recorda e victimanan; y tur esnan cu a sacrifica parti di nan bida durante II Guera Mundial. Ayera nos por a ripara cu diferente instancia tanto publico como priva tabatin e bandera di Aruba y Hulanda hisa halfstok como señal di respect pa tur esnan cu a perde nan bida durante e confrontacion arma aki. Awe ta ser conmemora e Dia di Liberacion, despues cu e paisnan aliado a logra vence e forza militar Nazi.

ORANJESTAD – Ayera tardi a ser recorda esnan cu a bira victima di e Segundo Guera Mundial, defendiendo e libertad di nan patria. Den un ceremonia cu a tuma lugar na e monumento den Adriaan Laclé Boulevard a ser recorda tur esnan cu a sacrifica nan bida, y cu a defende nos pais durante II Guerra Mundial. Tabatin ofrenda floral di parti di Gobernador di Aruba Gobierno di Aruba, Parlamento, Representacion di Hulanda na Aruba, Marina Real, famia di victimanan y otronan invitadonan y hendenan presente.

ARUBA TEMPO DI II GUERA MUNDIAL

Tempo di II Guera Mundial, refineria Lago establece na Aruba e tempo ei tabata un blanco di esnan cu tabata bringa contra e aliadonan. Tanto e comunidad general como esnan cu tabata sirbi servicio militar a biba momentonan di angustia pa defende e interesnan aki, y nos pais. Pero Dios a sa di spar nos isla y nos hendenan y Aruba a demostra tambe su solidaridad cu otro paisnan grandi manera Hulanda.

Na Hulanda, e hoben Arubiano Boy Ecury a uni su mes na e forsanan di resistencia, pero a perde su bida, defendiendo e libertad humano.

Den hopi pais tin hende ta bira victima di violencia of guera pa motibo di ta defende e derechonan di e ser humano, manera libertad di expresion, libertad di religion, libertad politico etc. Apesar cu nos hobennan na Aruba no conoce e efectonan di un guera, ta importante pa nan ta conciente di e balor di cada ser humano, esta pa respeta otro pa nan ta ciudadanonan ehemplar cu tei pa sirbi otro y no pa bringa otro.









Parlamentario di MEP, Adi Thijsen

No por compara caso di Radisson Hotel cu esun di Aruba Grand

ORANJESTAD – Parlamentarionan di MEP a scucha algun comentario y nan ta kere cu pueblo merece di tin e informacion corecto.

Den e caso di Aruba Grand varios biaha a papia riba dje, pero dia 2 di mei cu a pasa, tabata tin un caso den corte y ta bon pa sa dicon e la yega asina leu. Parlamentario di MEP, Sr. Thijsen ta haya hopi tristo ora cu politiconan ta hunga cu sintimento di pueblo y cada cos cu pasa, nan kier haci politica di dje.

Den e parti di e leinan laboral y esei e sindicatonan tambe ta, tin cierto leinan cu bo pro aplica, ora cu cierto decisionnan wordo tuma, den e caos aki Silvermoon Hotel a dicidi di bende y despues cu e no kier sigui mas den e compania, esei kiermen cu e tin obligacion cu e trahadonan pa lei, pero bot a haya tambe hurisprudencia, esaki ta casonan cu a pasa den pasado, cu huesnan a duna un sentencia y esei ta uza tambe como un liña, den negoshacion.

Kico a pasa na Aruba Grand? Nan a bende y a dicidi cu no kier sigui y Riu Group a cumpre, den e caso aki no ta cu e compania ta bayendo bancarotta, e la bende y e ;a haya hopi placa di dje, Silvermoon hotel aki a cumpra e hotel pa un suma hopi abou antes, kiermen e la haci bon negoshi cune y awor e la haya 20 miyon dollar pe, cu ta hopi mas balor di loke e la cumpre.

Anto no ta e compania a haci e hotel ei haya mas balor, ta e trahadonan a haci e hotel haya mas balor, anto e ora ei, ora bo ta dicidi como dunado di trabou, cu bo ta bai caba cu e relacion di trabou y no ta regla kico ta bai pasa cu su futuro, anto e ora e trahado mester bai sinta cu e dunado di trabou y papia cu otro, si e trahadonan tin un sindicato, anto e ora einan, nan ta representa e trahado.

Pero kico a pasa awor, Aruba tin su lei di retiro, bo pro aplica esaki y nan a bai aplica esaki tambe, pero no ta esaki so tin cu wak, tin cu wak hurisprudencia tambe di pasado y ta un experencia grandi FTA tin cu e casonan aki, no ta unico compania cu nan a yega di cumpra y cu a haci traspaso, esei kiermen cu tin sentencia di hues, pero mester tene na cuenta cu placa no ta tur cos den e bida aki, pasobra e trahadonan kier sigui cu nan trabou.

Anto e ora e cos mester ta asina aki, Silver moon ta termina e relacion di trabou, pero nan tin cu percura pa e trahadonan sigui cu nan carera, pero esaki ta nifica cu e trahado ta bai sigui na cero bek, pero e la haya loke e la traha pe durante tur e añanan ei y e ta sigui pa futuro.

Den e caso di Radisson cu hopi ta referi na dje, esei ta algo totalmente otro, den e caso ei, gobierno tabata doño di Dutcho y e tin su obligacion como doño di trabou einan, paso e ta accionista, pesei Thijsen ta bisa cu nan ta bruha tera y nan ta trece mal informacion dilanti y nan ta hunga cu sintimento di hende den e caso aki.

Public: 5kevgrand

Parlamentario sr. Adyn Lee (AVP) na Minister di Finansas, Nilo Swaen

Situacion financiero di Pais Aruba ta precupante



ORANJESTAD - Nos tur sa cu e situacion financiero di Pais Aruba ta precupante. Esaki ta haci monitoring di gasto y entrada di Gobierno hopi mas importante, pa por hiba un maneho financiero profesional y responsabel, permitiendo asina pa haya mihor control di e situacion. Un bon sistema di monitoring di entrada y gastonan ta e base fundamental pa por stuur situacionnan den un direccion responsabel. E ta permiti pa haya un idea si entradanan cu ta spera di haya durante un cierto aña realmente ta drenta den caha di Gobierno y na momento cu ta spera esaki tambe. Tambe ta permiti di sigui di serca e desaroyo di gastonan di Gobierno, dunando asina un bista di e nivel di gasto na cualkier momento y un bista na ki typo di gastonan e placa di impuesto cu nos ta paga ta bai. Y ta yuda na basa conclusion encuanto e situacion financiero di Pais Aruba.

MANEHO FINANCIERO

Un aspecto importante di calidad di maneho financiero ta con liher informacion asina ta bini disponibel. Mas liher e informacion aki bira ta disponibel, mas espacio e ta duna pa evalua desaroyonan coriente y saca conclusionnan relevante di e desaroyo financiero, permitiendo pa tuma decisionnan corectivo na tempo pa por stuur e desaroyonan den miho forma. Un Gobierno cu kier tin control ariba su maneho financiero mester tin un sistema di informacion cu ta duna e informacion relevante mas liher posibel.

Un otro aspecto di calidad di maneho financiero ta su "accountability', esta cu e por hustifica publicamente y na un base regular con responsabel ta anda cu fondonan publico. Esaki ta rekeri di reportahenan regular y constante di desaroyonan relevante di gastonan y entradanan di Gobierno. Na momento cu ta raporta na un forma regular y constante e desaroyo di e situacion financiero, bo por demostra a base di resultadonan empirico e fruto di bo maneho. Y na cualkier momento por duna cuenta di e situacion financiero.

INFORMACION

Un tarea primordial di Parlamento ta e control cu ta eherce ariba maneho di Gobierno. Pa por haci esaki ta rekeri di informacion necesario cu solamente Gobierno por duna. Considerando e seriedad di e situacion financiero di Pais Aruba, y teniendo na cuenta cu Pais Aruba ainda no tin su presupuesto 2006, miembro di Parlamento señor Rendolf A. Lee tin e siguiente preguntanan na Minister di Finansas y di Asuntonan Economico, señor Nilo J.J. Swaen, segun articulo III.17 di nos Constitucion y segun articulo 59 di Reglamento di Orden di Staten di Aruba, cu e peticion pa haya contesta por escrito mas pronto posibel for di e Minister aki. Meta di e preguntanan ta pa Gobierno responsabilisa publicamente su maneho financiero durante e prome cuater lunanan di aña 2006, pendiente di e presupuesto 2006.

GASTONAN PROME CUATER LUNA DI AÑA 3PRESUPUESTARIO 2006

Considerando cu e prome cuater lunanan di 2006 a pasa, y cu segun Ley di Contabilidad di Aruba, articulo 11, lid 1, cada ministerio por dispone di un suma di no mas cu 4/12 parti di e presupuesto di e aña anterior, den e caso aki di e presupuesto 2005.

Sigui lesa pagina 17

Continuacion di pagina 16

Minister por indica cual ta e suma total cu ta dispone ariba pa prome cuater lunanan di 2006, conforme articulo 11, lid 1 di Ley di Compatibilidad?

Minister por a indica cual ta e suma total na verplichtingen, esta compromisonan di pago cu ta surgi for di compra di producto y servicio, pa e periodo di januari 2006 te cu april 2006?

Minister por a indica cual ta e suma total di begrotingstekort over di 2005?

Minister por a indica con ta bai financia e tekort aki, con e financiamento ta afecta e posicion financiero y e presupuesto 2006 di Pais Aruba pa a aña presupuestario 2006?

Minister por a indica cual ta suma di tekort di e fondo di AZV pa 2005?

Den bo opinion, kende of cual instancia ta responsabel pa financia e tekort di 2005 di e fondo di AZV?

Den caso Pais Aruba ta responsabel pa financia e tekort den fondo di AZV, con Gobierno ta bai financia e tekort aki den 2006, y con esaki lo bai afecta e posicion financiero, en particular e presupuesto 2006, di Pais Aruba?

Minister por a indica e suma total cu Gobierno tin habri na achterstallige betalingen per 31 december 2005 y per 1 mei 2006?

Minister por a indica ki plan tin pa financiamento di e suma total na achterstallige betalingen, y con e financiamento di e achterstallige betalingen lo afecta e posicion financiero y e presupuesto 2006 di Pais Aruba?

Minister por a duna su evaluacion di e desaroyo di gastonan di Gobierno pa e prome cuarter luna di 2006? Ki conclusion por saca di awor caba di e proyeccion di gastonan total pa aña 2006, basa ariba e verplichtingen di e promer cuater lunanan di 2006? Por spera cu e gastonan projecta pa 2006, a base di verplichtingen den e promer cuater luna di 2006, ta keda dentro di e margen di proyeccion original pa aña 2006? Den caso cu ta premira caba cu e gastonan total pa 2006 lo bai ta mas halto di locual a proyecta originalmente, ki decision Minister ta haya ta responsabel pa tuma awor, y cual ta e plan of plannan di accion pa realisa esaki?

ENTRADANAN PROMER CUATER LUNA DI AÑA PRESUPUESTARIO 2006

Minister por a indica cuanto tabata e entradanan total di Pais Aruba pa e prome cuater lunanan di 2006? Por a spesifica e entradanan aki segun belastingsmiddelen y segun niet-belastingsmiddelen?

Con e entradanan real pa e prome cuater lunanan di 2006 ta relata na e entradanan proyecta pa e prome cuater lunanan di 2006?

Na december 2005, den Staten durante tratamento di e lei di fiansa extra di Afl. 84.7 miyon, Minister a indica cu e entradanan di Pais Aruba pa 2005 manera a proyecta originalmente no a keda realisa door cu Directie Belastingen no a logra recohe Afl. 37.4 miyon a base di retraso den implementacion di programa TAXELLENCE. Alabes Serlimar no a logra recoge e milieuheffing na balor di Afl. 16 miyon na 2006 manera a keda planea. Minister por a duna Staten su evaluacion di recohemento di belastingsmiddelen, esta si nan ta canando den liña cu e projeccionnan pa 2006? Ta premira, a base e entrada di belastingmiddelen pa e prome cuater lunanan di 2006, cu lo realisa e belastingsmiddelen proyecta pa 2006? A base di entrada di niet-belastingsmiddelen pa 2006, ta spera cu lo realisa niet-belastingsmiddelen manera proyecta pa 2006?

Kico ta Minister su opinion profesional encuanto realisacion di entradanan proyecta pa 2006, segun presupuesto 2006?

Si ta premira ya caba cu entradanan pa 2006 lo cana atras compara cu proyeccion original, ki decision Minister ta haya ta responsabel pa tuma awor, y cual ta e plan of plannan di accion pa realisa esaki?

EVALUACION DI DESAROYO DI FINANSA PUBLICO

Considerando e desaroyo di gasto (verplichtingen y otro typo di gastonan) y entrada di Pais Aruba pa e prome cuater lunanan di 2006, den bo opinion, ki consequencianan of impactonan relevante esakinan tin pa e posicion financiero y e pa e presupuesto 2006 di Pais Aruba? Por considera cu e cuadro financiero di presupuesto 2006 ainda ta uno realistico? De caso cu e cuadro financiero aki ya no ta actual, ki decision Minister ta hanja ta responsabel pa tuma na e momentonan aki?

Minister por a splica Parlamento con y cu ki frecuencia ta monitor e situacion financiero di Pais Aruba cu e meta pa evita mas problema financiero?

Minister por a indica cu ki frecuencia ta raporta na Parlamento encuanto di e situación financiero di Pais Aruba?

Minister por indica na Parlamento cual ta su intencion pa mehora e reportahe financiero regular na Parlamento di Aruba, y Minister por indica e deadline pa realisa esaki?

Presupuesto 2006 di Pais Aruba ta cana hopi laat. Presupuesto 2007 ta parse di sigui mes un rumbo. Considerando cu un maneho financiero responsabel ta rekeri entre otro di presupuesto cu ta na tempo, ki pasonan bo a tuma pa percura cu presupuesto 2007 di Pais Aruba si lo keda cla prome cu fin di 2006?

E miembro di e partido berde ta spera di haya contesta riba e pregunta nan aki, pa asina elimina e duda of haya claridad riba e desaroyonan economico di pais Aruba.

Awe Camara Café di Checkpoint Color ta habri oficialmente na Columbusstraat

Cada cliente cu bin cu nan chip por print un potret GRATIS



Ayera miembronan di prensa ser invita pa bishita e instalacion nobo y moderno di Camara Café, situa den Checkpoint Color Columbusstraat.

ORANJESTAD - Awe durante un open house Camara Café di Checkpoint Color, cada cliente cu bin cu nan chip por print un potret gratis. Esaki ta na ocashon di e apertura oficial di e prome Camara Café di Aruba. Y tambe pa laga hendenan custumbra cu e kiosknan aki cu ta simpel pa usa, pero jen di posibilidadnan pa hasi masha hopi cos 'mas' cu bo potret. E Camara Café a keda cla den 2 luna, un tempo record pa un transformacion asina grandi y un resultado asina bunita.

Den un articulo anterior nos a conta cu e concepto di Camara Café a nace como e ultimo concepto den fotografia digital. Camara Café ta e producto di studio amplio di e miho hendenan di Photo Marketing International (P.M.I.). Rob Vermeer a trese e concepto Aruba despues di su bishita na e convencion ultimo na Florida. Unabes na Aruba mester a duna contenido, cara y curpa na e prome Camara Café na Aruba. Trahando cu un budget limita, Marjorie Vermeer a dicidi pa puntra su ruman Nery cu tin amplio experencia den trabounan di construccion y diseño interior pa duna su asistencia. Nery a bula bin di Hulanda y cumpliendo cu e nomber di su empresa 'Piece of Cake' a tuma e reto. Nery mes ta conta su experencia: 'E pensamento tabata pa por remodela e lugar den un estilo moderno, segun e concepto original. Nos ta biba den un tempo unda hende kier sinti e transparencia, e ambiente espacioso y habri. Di otro banda e cliente ta exigi mas atencion y mas 'klantvriendelijkheid'. Esaki ta importante pa por cumpli cu e rekisitonan moderno di un generacion nobo y diferente, unda e cliente kier sinti su mes na cas. Y aki ta caminda cu e projecto di Camara Café tabata un reto agradabel y creativo. E reto pa combina negoshi cu un ambiente familiar, unda tin espacio pa e adulto sinta na su kiosk pa print of traha cu su potret, pa e yiu por hunga den un huki pa mucha y pa despues e mayor por bebe un koffie of thee na un bar'. Nery ta conta cu e la traha cu colornan moderno cu ta e sentido di amplitud, combina



cu glasnan di color transparente y posternan colorido tur rond. Nery ta amplia riba su compania 'Piece of Cake' cu ta un nomber talves un poco straño pa un compania di construccion y diseño interior. 'Piece of Cake' ta e compania di Nery y su yiu Indra Zievinger, mama y yiu cu a specialisa nan mes den e ramonan menciona. Cu e nomber 'Piece of Cake' nan kier expresa cu 'nada ta dificil' pa nan, tur cos ta a 'piece of cake' manera nan ta bisa. Di otro banda nos ta 'un' piece of the 'total' cake. Nan dos tin plannan grandi pa Aruba, pa yuda empresanan traha projectonan di remodelacion impresionante cu un budget chiquito. Tambe nan tin workshopnan programa pa siña hende con pa re-style, recicla y conserva material di construccion y articulonan di decoracion. Esaki ta un concepto cu nan a usa totalmente den e Camara Café di Checkpoint Color. A inventarisa tur material existente y mira con por duna nan un di dos bida, pero mas bunita, mas colorido. Asina nan kier aporta na un mundo mas colorido, bunita y conciente di e importancia pa conserva nos medio ambiente.



AANKONDIGING.

Bij gerechtelijke beschikking d.d. 27 april 2006, is aan ELDRID WILFRED KORSEN gelast

OP TE ROEPEN (Voor de eerste maal)

JUDITH MARGARITA MARTINUS, geboren op 20 juni 1948 in Aruba, laatstelijk woonachtig aan de Prof. Lorenzstraat no. 14 in Aruba, om zoals de Rechter is bepaald op **donderdag 6 juli 2006 om 13.30 uur,** in persoon of bij gemachtigde ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde van haar in leven zijn te doen blijken, bij gebreke waarvan, na het vervullen van de ten deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij beschikking wordt verklaard dat er ten aanzien van **JUDITH MARGARITA MARTINUS**, **sedert 25 november 2000, rechtsvermoeden van overlijden bestaat.**

LUISA M. MARQUEZ-MARTINUS,
Gemachtigde van E.W. KORSEN.

DIMAS ta informa riba proceso nobo di naturalisacion cu a drenta na vigor entrante 1 di mei ultimo

E procedura actual caminda cu e persona concerni ta pasa un entrevista no tin efecto retroactivo

ORANJESTAD – Dor di un comunicacdo emiti dor di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (D.I.M.A.S) i.o, e instancia gubernamebntal aki relaciona cu proceso di naturalisacion y Permiso pa trahadonan stranhero ta informa tocante e proceso nobo pa naturalisacion entrante 1 di mei 2006

EXAMEN DI NATURALISACION

Entrante 1 di mei 2006, lo bai conoce un cambio den e procedura pa haci un peticion pa naturalisacion. E procedura actual caminda cu e persona concerni ta pasa un entrevista, no lo ta aplicabel mas pa peticionnan cu wordo haci despues di e fecha menciona.

Entrante e fecha aki, tur persona cu kier entrega un peticion pa naturalisa, mester entrega tambe un certificado cu el a pasa un examen di naturalisacion cu exito of e mester por presenta un documento legal cu ta exoner'e di e rekisito aki. Esaki kiermen cu prome cu un persona bay na oficina di Gobernador pa hasi un peticion pa naturalisacion, e lo mester pasa un examen di naturalisacion. E organisacion y evaluacion di e examen, ta na encargo di Oficina di Examen.

CON E EXAMEN TA HINCA DEN OTRO?

E examen di naturalisacion ta consisti di dos parti. E promer parti ta consisti di preguntanan cu tin como meta pa verifica cu e persona concerni ta suficientemente na altura di nos structura estatal y e orientacion social. E prueba aki lo duna un indicacion si e persona ta na altura di e susesonan diario, e historia, e desaroyo cultural y social, y e politica actual di nos Pais.

E segundo parti di e examen ta e parti di idioma, cu ta consisti di 4 prueba: un prueba di scuchamento, di papia e idioma, di lesamento y di skirbimento di e idioma. Na momento cu e persona pasa e prome parti di e examen cu exito, e ta cualifica pa e di dos parti di e examen.

Ora cu e examen completo (prome y segundo parti) a wordo traha exitosamente, e persona concerni ta ricibi un certificado cu ta prueba cu el a pasa e examen di naturalisacion.

Lo tin gastonan administrativonan cu lo mester wordo paga dor di e persona cu kier naturalisa, pa e por pasa e examen.

E suma exacto di e gastonan aki lo wordo anuncia denter di corto.

E PROCEDURA NOBO

E procedura nobo ta lo siguiente:

1. E persona cu kier aplica pa naturalisacion ta pasa primeramente na oficina di DIMAS, seccion di Naturalisacion situa na rotonde di Tanki Flip, pa pre-screening.
2. E pre-screening ta ensera cu DIMAS lo evalua si e persona cu kier entrega e peticion pa naturalisacion ta bin na remarca pa esaki. Si esaki ta e caso, DIMAS lo registra su nomber pa e por participa na e examen di naturalisacion.
3. Oficina di Examen lo ricibi periodicamente for di DIMAS un lista cu e nomber di e personanan cu ta bin na remarca pa hasi e examen.
4. Oficina di Examen ta invita e persona cu a registra pa e examen, pa pasa paga un suma administrativo y ta inform'e riba cua fechanan e examen lo tuma lugar.
5. E persona cu kier haci un peticion pa naturalisa, mester pasa e examen completo di naturalisacion cu exito. Si esaki no ta e caso, e lo mester warda mitar aña prome cu e por bolbe traha e examen.
6. Ora cu e persona concerni pasa tur e dos partinan di e examen cu exito, e ta ricibi un certificado como prueba di esaki.
7. Siguientemente e por acudi na Oficina di Gobernador cu tur e documentonan rekeri, pa su peticion pa naturalisacion por cuminsa wordo procesa.

Ta spera cu e proceso nobo aki lo haci posibel cu tur aplicacion lo ta na Hulanda denter di un termino di 6 luna (desde e fecha cu el a pasa e examen y cu el a entrega e peticion pa naturalisacion) y asina haci posibel cu un aplicante ta haya un contesta (sea positivo of negativo) den un termino husto.

Peticionnan cu a wordo entrega prome cu e fecha di 1 di mei 2006, lo wordo trata segun e reglanan y maneho vigente te cu e fecha aki. Un ekipo separa bou guia di expertonan lo percura pa procesa tur peticionnan pendiente y asina yega na un decision si lo otorga of no e nacionalidad hulandes por medio di naturalisacion. Mas informacion relacion cu esaki lo wordo anuncia den e periodo venidero.

Tuma bon nota cu tur peticion pa naturalisacion cu wordo registra na oficina di Gobernador despues di 1 di mei 2006, lo cai bou di e procedura nobo. Lo no tin excepcion.

Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di DIMAS, seccion Naturalisacion (na ex-DINA Tanki Flip) of cu Oficina di Gobernador.

En coneccion cu 'Ike Cohen's 95th Birthday and Charity Fair 2006'

Fundashon Ike Cohen a anuncia e lansamento di nan website y 'online auction'

ORANJESTAD - Fundashon Ike Cohen a anuncia e lansamento di nan website y 'online auction' en coneccion cu 'Ike Cohen's 95th Birthday and Charity Fair 2006'. E evento ta conta di ta uno di hopi exito cu ta sigur di recauda hopi fondo na beneficio di Wit Gele Kruis Aruba.

MANERA DI RECAUDA FONDO

Un di e maneranan cu lo recauda fondo ta cu e 'online auction'. E auction, of subasta, ta consisti di varios premio manera; viahe den crusero, estadia na hotelnan di 5 strea rond di mundo, recuerdonan di deportista manera Andrew Jones y biahe huntu cu astronauta. Por conta 75 diferente sorto di articulo cu ta habri pa bidding pa cualkier hende cu ta interesa.

OTRO ALTERNATIVA

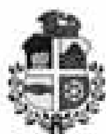
Tambe por scohe entre dine-around programs, golfing y tours na Aruba mes. Den e website,www.ikecohen.org, por lesa entre otro y bida di Ike Cohen y informacion di fondonan recauda den pasado pa otro instacianan via di e fundashon. 'Hopi hende a yudami y motivami pa sigi e evento aki, masha danki na boso tur', esey tawata e palabranan di Ike Cohen. Wit Gele Kruis ta sirbi Aruba pa mas cu 45 aña y nan ta hopi contento di parti di evento aki; esaki lo yudanan sirbi di baby pa anciano den manera mas eficiente.





FECHA DI FIESTA

Evento di dia 3 di juni lo tuma lugar na Manchebo Beach Resort and Spa. Claudius Phillips y OREO lo ta presente como entrenimiento y awor Tsunami tambe lo ta presente. Tur benta di e carchinan lo bai directamente pa Fundashon sin kita e gastonan di e fiesta. Carchinan ta obtenibel na tur sucursal di CMB, Wit Gele Kruis, Manchebo Beach Resort y tambe serca tur organisador. Bishita www.ikecohen.org y sea conoci cu esun cu tin Aruba su hendenan na pecho.



Land Aruba is voornemens om in het openbaar aan te besteden, het middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:

"Het inhuren van een externe deskundige ten behoeve van het opstellen van een handboek wet- en regelgeving rechtspositionele producten"

Het doel van dit project is om de inhoud van het overheidsbeleid ten aanzien van alle rechtspositionele producten in kaart te brengen.

Korte omschrijving van het werk:

Het verzamelen, inventariseren en sorteren van alle relevante wet- en regelgeving, circulaires, besluiten van de ministerraad, adviezen, beleidsnota's en jurisprudentie en het opstellen van een handboek met betrekking tot de rechtspositie van het overheidspersoneel.

Het handboek bestaat uit twee delen. Het eerste deel bevat een overzicht en compilatie van alle relevante documentatie ingedeeld/geclusterd per rechtspositioneel product. Deel 2 van het handboek bevat de toelichting per rechtspositioneel product.

Uitvoeringstermijn: maximaal 13 weken na datum van aanvang.

De complete werkomschrijving, oftewel de **"terms of reference" (TOR)**, is vanaf 9 mei 2006 ter inzage beschikbaar bij de Directie Personeel en Organisatie (DPO), Arulex Center, Italiëstraat 30. Afdrukken van de TOR zijn vanaf die datum tegen betaling van AWG 50,= verkrijgbaar ten kantore van de DPO.

Inlichtingen kunnen schriftelijk per post, per fax ((297) 582-0368) of per e-mail (dpo@setarnet.aw) uiterlijk op 23 mei 2006 worden aangevraagd bij de DPO. **De nota van inlichtingen** wordt vastgesteld op 6 juni 2006 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij de DPO en wordt verstuurd naar alle gegadigden.

De inschrijving geschiedt uitdrukkelijk door middel van een bij de TOR gevoegd en gewaarmerkt inschrijfformulier en dient uiterlijk op 14 juni 2006 middels 1 origineel en 3 kopieën van alle verzochte documenten vóór 10:00 uur voormiddag in de daarvoor bestemde bus bij de DPO te worden ingediend.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 14 juni 2006 om 11.00 uur voormiddag ten kantore van de DPO.

Gestanddoening termijn is negentig (90) kalenderdagen na de datum van inschrijving. **De directievoering** zal in handen zijn van de DPO. Op de TOR zijn de Nederlandse UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing.

De inschrijver moet bij de inschrijving de volgende bescheiden overleggen:
1. plan van aanpak met tenminste een omschrijving van de werkzaamheden, de gekozen werkwijze en een concept tijdsplanning;
2. bereidheidverklaring van een lokale bank tot het afgeven van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom;
3. bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel; en
4. andere vereisten zoals opgenomen in de TOR.

Segun e parlamentario di MEP, Adi Thijsen

Premier Oduber a bisa hopi cla na Silver Moon, cu si nan ta bende, nan tin obligacion cu e trahadonan

Si AVP ta papia awor nan mester corda wak den pasado tambe

ORANJESTAD – Parlamentario di MEP, Adi Thijsen no ta sali defende gobierno asina mas pasobra ta gobierno. E parlamentario di MEP a laga sa cu gobierno sa kico e ta haci y Minister President a traha den su carta caminda cu hopi hende ta menciona. El a bisa hopi cla na Silver Moon, cu si nan ta bende, nan tin obligacion cu e trahadonan y nan tin cu reconoce e derechonan di e trahadonan.

Si ta bin renobacion y si tin cu sera e hotel, Silver Moon mester sinta cu e sindicato. Premier Nelson Oduber a bisa e cos semper manera cu e ta bai, e no a bisa nada mas, anto nan como dunado di trabou tin e responsabilidad einan y e responsabilidad ei nan no kier a carge, y nan kier a paga menos cu ta posibel y nan ta wak nan interes nan. Peor pa hala cos den sapato di gobierno y mustra cu ta Prome Minister y ta gobierno a haci mal acto, no ta bon. Awor tin un lei si cu por a bin for di hopi aña pasa, cu fraccion di MEP awor a bisa cu nan ta bai bin cu e lei aki, e leinan laboral, un di nan ta, cu ora bin traspaso di compania, ora cu un compania cumpra otro, e lei ei ta pone e posicion huridico di e empleado intacto, anto e ora ei si bo kier pa e trahado bai, anto mester sinta na mesa cune negosha e acuerdo.

LEI LABORAL

Parlamentario sr. Adi Thijsen a bisa cu e la tende un abogado bisa cu e leinan laboral tei pornada, peor esei no ta berdad, paso den un kibramento di relacion di trabou, na cualkier momento un doño di trabou por bai pidi pa termina esaki ta keda na e doño di trabou.

Nan ta bisa cu awor e hendenan ta keda na caya, pero esaki ta otro capitulo mas cu no mester a bai asina y sr. Thijsen a bisa cu nan ta bai bin cu e lei pa proteha e hendenan di e situacionnan aki.

PASADO DI AVP

Den pasado AVP mester corda hopi bon, paso si nan ta papia awor, bo tin cu papia tambe kico nan a haci pa yuda trahadonan den pasado.

Na aña 1996 tempo cu Hilton a drecha y renoba, nan a reorganisa y nan a kita mas cu 40 trahado.

Den Gabinete Eman nan pidi retiro di e trahadonan Minister Mary Wever Lacle tabata Minister di labor, nan no a worry cu e trahadonan e tempo ei.

Den e caso di aña 1999 ora cu Aruba Hotel Enterprise a bende su luga cu Diamond Gaming International, trahadonan di Casino cu a traha 20 aña a perde nan trabou. Ta e tempo ei FTA tabata representa nan, nan a lanta un caso y hues a bisa cu aki nan e manera cu e cos a bai, hues a bisa cu e cos no tabata bon y e no tabata husto y a duna e trahadonan cu tabata alrededor di 20 trahado, un suma di 1.2 miyon florin pa tur.

E la dal Aruba Hotel Enterprise hopi duro, peor esaki ta danki na dios y placa no ta tur cos, paso e hendenan kier trabou, peor awor no por bin hala cos den sapato di gobierno.

Mester pone e cosnan bon cla, esaki ta e leinan, esaki ta e leinan cu no tin, esaki a wordo haci y esaki no a wordo haci, pero ora cu ta trata di bienestar di trahado, sr. Thijsen ta di opinion cu mester wak tur cos cu a pasa y kico por haci, pesei Thijsen ta bisa un biaha mas cu nan ta bin cu e proposicion di lei y ta bai percura pa e cosnan aki no pasa mas y ta spera cu e trahadonan haya toch un cos husto.

E carta cu Minister Presidente a traha, sr Adi Thijsen ta keda para riba su punto cu e tabata na su luga.

Despues di Mike, awor ta Otmar ta sufri di 'amnesia acutus"!

E gobierno di Otmar Oduber a laga na final di nan gobernacion un debe total na Pensioenfonds di 255 miyon florin

Asina partido MEP ta bisa

ORANJESTAD – Cu tin politico den partido AVP cu a perde completamente cuero di cara, esey ta algo indiscutibel den nos comunidad. Cu tin algun di nan cu ta sufri di e malesa cronico 'amnesia acutus' tambe ta un hecho cu ningun hende por kita for di e coruptonan aki. Asina den su comunicado di prensa partido MEP ta bisa.

Un di e politiconan aki ta e negativista sr. Otmar Oduber cu ta sigui cu su mal maña di coba tur caminda, den tur rapport, den tur documento, den tur carta cu e haya y esey cu un solo proposito, esta pa busca solamente cosnan negativo y relata esaki cu Gabinete Oduber. Haciendo esaki Otmar ta kere cu su practica di negativismo constante lo afecta solamente e hendenan di MEP, pero al final e hendenan di AVP y henter comunidad Arubano tambe lo wordo perhudica grandemente. Hecho ta cu despues di 9 aña den politica activo te cu awe absolutamente nada positivo ta sali for di boca y mente di e politico destructor y frustra aki.

Su rabia y odio t'asina grandi cu el a declara recientemente – a base di contenido di un carta emiti pa Pensioenfonds – cu e gobierno actual no a traspasa mas cu 68 miyon florin na e Fondo di Pensioen.Anto ta hustamente e persona di Otmar cu a yuda destrui e pais aki financieramente sin ningun tiki di berguensa ta trece esaki padilanti.

Sinembargo lo ta bon pa Otmar un biaha mas consulta cu e ultimo rapport di Banco Central p'asina mira cu su propio wowonan kico su gobierno di AVP a laga atras na debe di Pensioenfonds na 2001.

Cifra concreto di Banco Central ta indica cu na 2001 – na final di e gobernacion catastrofal di AVP - e debenan na Pensioenfonds riba termino cortico tabata 179.5 miyon florin y e debenan riba termino largo tabata 75.4 miyon florin. Pues den total e gobierno di Otmar Oduber a laga un debe astronomico di 254.9 miyon florin (mas cu ¼ BIYON Florin) atras na Pensioenfonds cu e gobierno di MEP mester PAGA den e proximo añanan! Pa gran parti e suma aki di 254.9 miyon Florin ta encera e primanan di pensioen cu Gabinete Eman pa añanan largo tabata ranca for di e empleadonan publico y cu nan no tabata traspasa e sumanan miyonario aki pa Pensioenfonds, pero tabata distribi esaki cu nan compinchinan politico. Awe cu ki cara Otmar Oduber ta papia di un debe di e gobierno actual na Pensioenfonds cu a surpasa 68 miyon florin y cual suma no a wordo traspasa ainda pa e fondo aki?

Cu esaki ta un otro prueba palpable cu e herencia di e disaster financiero hereda for di Gabinete Eman ta keda persigui e gobierno actual. Tur banda cu e gobierno aki bay e ta wordo cacha door di e toro y esaki ta danki na e gobernacion corupto di AVP!

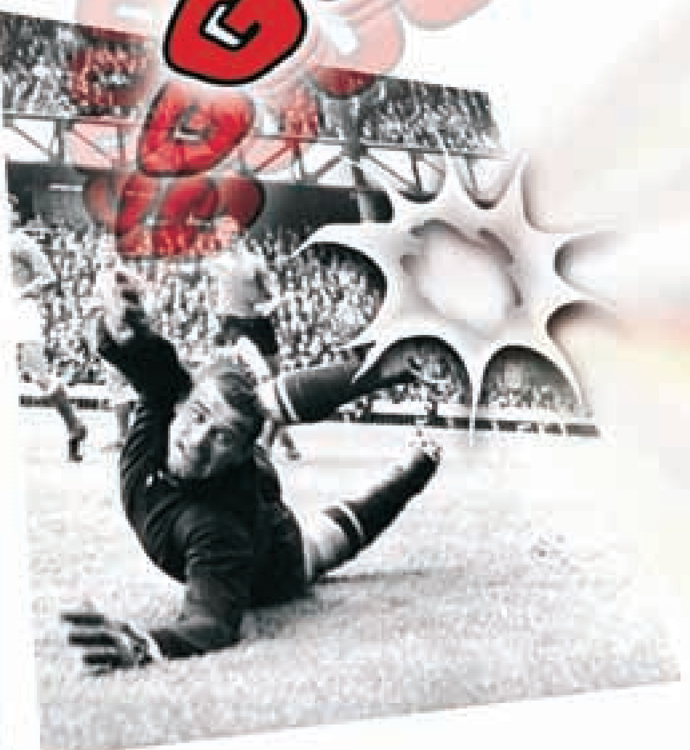
Tambe mester trece padilanti cu na SVB e gobierno di AVP a laga un debe atras di 94.9 miyon florin na final di 2001.

Mirando tur e debenan astronomico cu Gabinete Eman III a laga atras, e pregunta cardinal no mester ta, cual instancia e gobierno di AVP debe placa pero ta na cual instancia nan a keda sin haci debe?

Tambe Otmar a declara den su comunicado di prensa cu "rumornan na e momento aki ta cu tin hasta intencion di pone beslag riba gobierno"

Pregunta final di MEP ta, con nos pais aki por bay dilanti cu sorto di mal elemento asina cu ta biba solamente di redashi, rumor, redo, m'a tende cu nan di cu e di? Shame on you, Bobby!

Te akinan e comunicado di prensa di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).




Arubabank







Aventura ta yega awetardi pa desata locura!!!

Star Revue 2006 ta bai cuminsa e luna aki

Concierto di Marc Anthony na Corsow

Chichi, Tica, Ladies y hopi mas!!!



Concierto ta mañan anochi

Aventura ta yega awetardi pa desata locura!!!

Carchinan ta obtenibel na Botica Maria & Botica Noord

STA. CRUZ – Aventura ta yega Aruba awetardi pa 4.05 cu American Airlines for di New York. Ta spera cu un grupo grandi di fanatico lo acudi pa yama nan bon-bini mirando e popularidad cu e agrupacion aki ta goza riba nos isla.

Durante nan estadia na Aruba, integrantenan di Aventura lo hospeda na Wyndham Resort, pero mester bisa si, cu bou seguridad grandi.

Carchinan pa concierto di Aventura a sali siman pasa riba mercado. E carchinan ta obtenibel ainda pa unicamente $20 na Botica Maria na Sta. Cruz y na Botica Noord situa den Centro Comercial na Noord. E pre benta di $20 ta continua te cu awe diabierna atardi 6'or pero diasabra si e ticket di entrada lo bira 45 Florin y na porta 50 Florin, dus ainda bo tin chens di probecha.



Pa loke ta trata e carchinan di VIP mester bisa cu e interes pa Aventura ta sumamente grandi y for di siman pasa ya caba tabatin alrededor di 50 mesa reserva. Awe KLIP KLAP por confirma cu e seccion aki ta sold out.

Manera menciona, Aventura ta wordo transporta pa Aruba cu American Airlines y Budweiser y Old Parr tambe ta forma parti di e team cu ta organisa e concierto. E bandanan cu ta confirma pa presenta como antesala tin algo pa tur smak. Ta trata aki di Robert Jeandor y su Solo Banda Show, Fever, Miniteca Genie cu Dj Silvano, Two Face Cartel, Magnum 357, D'pariba y Elvin Croes. Riba su mes Aventura ta un banda cu ta trek mucha te cu hende grandi. Nan tin un sin fin di exito y lo ta presentando tur esakinan riba e dia di concierto, pesei mes ta spera un publico grandi.

E set up ta wordo haci di tal manera cu e publico tin aceso pa yega te na stage. Pues e stage di Marlboro lo wordo parti den dos unda mitad ta pa e publico y e otro mitad ta pa e VIP. Porta ta habri pa 7'or di anochi. Entrada di VIP ta parti pariba of entrada di backstage. Mientras tanto pa artistanan y of musiconan lo tin un seccion apart cu no ta VIP. Control di security lo ta estricto y lo no permiti ningun hende drenta si no tin ticket of badge apropia y nan tin ordo pa no haci excepcion.

Organisadonan ta pronostica un exito grandi y un publico grandi cu e concierto. Segun organisadonan, nan a calcula un publico di entre cinco cu shete mil persona. Carchinan ta moviendo hopi hopi liher. No ta permiti camera di filma.



Despues di mas cu un decada

Marc Anthony bek den Festival Center



WILLEMSTAD/ ORANJESTAD - Den añanan 90, prome cu resto di mundo a descubri e, publico di Corsow a consagra e como un artista grandi. Emociona pa e aceptacion, el a sigui su concierto den un tremendo awasero. Dia 27 d mei awor, Marc Anthony lo bin reconecta cu su publico cu nunca a perde su desaroyo for di bista ora cu el a bai for di Corsow.

Circle Events, un organisacion specialisa riba tereno di espectaculo ta haci su debut riba e mercado aki treciendo Marc Anthony. Circle Events tin tur cos regla y oficialisa pa e concierto aki.

Caminda largo pa trece Marc Anthony

E proceso pa trece Marc Anthony a cuminsa for di aña pasa augustus. Pero agenda di e artista ta completamente yen. Tabata masha dificil haya un fecha. Pero Circle Event no a perde pasenshi ni speransa. Masha tanto yamada telefonico mes, masha rogamentu y masha persistencia a pone cu organisacion di Marc Anthony a realisa cu ta di berdad mes Corsow kier mira Marc Anthony den concierto y a duna e fecha di 27 di mei pa su presentacion na Corsow.

Festival Center: Nostalgia y Seguridad

Den caso di artista grandi manera Marc Anthony, su hefe di seguridad tin cu inspecciona e posibel luganan pa e concierto y dicidi cua lo ta e miho sitio. Di e luganan cu hefe di seguridad di Marc Anthony, señor Rey Rodriguez a mira, el a haya cu Festival Center pa loke ta trata seguridad y posibilidad di evacua e sitio den caso cu algo a pasa, ta miho. Tambe Marc Anthony ta corda con tempo e tabata simplemente Marc Anthony, e publico di Corsow a biba cu su presentacion y laga e sinti su mes un artista grandi.

Ruta: Colombia, Los Angeles, Kòrsou

Corsow a haya e fecha di 27 di mei pa e consierto como cu den e luna aki Marc Anthony ta den gira den e area aki. E lo ta na Colombia pa cuater presentacion. Dia 20 e ta sali di Pereira, Colombia bai Los Angeles pa e bin Corsou dia 26 di mei y e concierto ta dia 27 di mei.

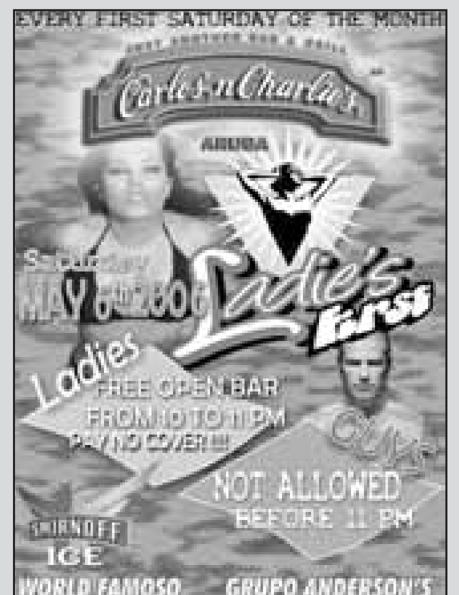
Programa oficial di estadia

Dia 26 di mei ora Marc Anthony yega Corsow e lo duna un rueda prensa. Dia 27 di mei lo ta e concierto. E concierto lo dura 1 ora y 45 minut. Marc Anthony su orkesta pa e 'tour' aki ta consisti di 16 musico profesional cu ta bin di diferente parti di Merca. E reportorio lo consisti di hopi cancion di su ultimo produccion discografico "Valió la pena". Pero ta sigur cu e lo no keda sin canta cancionnan cu mas cu un decada aña pasa a pone e publico local bisa cu e ta un artista grandi.

Prijs pa e evento aki lo ta 95 Florin (sin OB) pa seccion general y 300 Florin (sin OB) pa VIP. Pa carchi di platinum por tuma contacto cu señora Michenou Lodewijks na 569-1969.



Ladies First ta diasabra awor den Carlos 'n Charlie's Aruba



ORANJESTAD: Ladies First, cu ta e fiesta specialmente pa nos ladiesnan. E portanan di Carlos 'n Charlie's ta habri na tur e ladiesnan pa exactamente 10:00 p.m. Tur ladies ta ricibi na entrada na World Famoso Yard yena cu Smirnoff Ice. Durante un ora e ladiesnan lo wordo entretene pa e crew di Carlos 'n Charlie's Aruba manera ta e custumber caba. E cabayeronan ta wordi permiti pa drenta Carlos 'n Charlie's despues di 11'or pm. Lo tin live entertainment. E fiesta e weekend aki ta den Carlos 'n Charlie's Aruba.

Alicia Keyes lo pone Aruba sinti e berdadero 'Soul' durante Soul Beach Music Festival



ORANJESTAD - Su website oficial ta bisa cu e ta posee un "old soul" y su comportacion cu pruebanan palpable ta comproba y sostene e "dicho" aki.
Cantante, compositor, pianista extra ordinario, productor, autor, coresponsal di noticia, ganadora di varios premio, actris y cu un caracter cariñoso Alicia Keys su rikesa ta consisti di satisfaccion propio, dedicacion, pasion y amor pa su creacionnan.

Alicia Keys ta mira su trabounan como un expresion y experencia di su propio bida. Su inteligencia y experencia cu a trascende durante su hubentud.
Cu apenas 20 aña Keys a sa di haci un debut impresionante cu "Song in A Mirror" cual hit album e la composita y produci pa Clive Davis' di J Records caminda e la mescla diferente influencia musical cu ta inclui Soul R&B, hip-hop, Jazz y musica clasico. Cual album riba e prome dia cu a subi mercado a bende mas di 50.000 copia. Cu despues a logra bende mas di 10 miyon copia mundialmente cu a simbolisa e impacto cu e la causa como un artista.

Durante e temporada cu "Song in A Mirror" a ser lansa, Keys tabata ser solicita y tabata presenta tur caminda, incluyendo un articulo den Associated Press. Di un dia pa otro su bida tabata acelera, cu hopi espacio pa siña y gana experencia y inconcientemente tur esakinan tabata prepare pa su carera den e mundo di musica.

Nativo di Manhattan su "don" pa musica a sali na claridad tempo e tabata 5 aña. Di un koor di misa di Manhattan pa ser inscribi den e Manhattan's Professional Performance Arts School cual despues cu ayudo di un maestro el a desaroya su talento vocal. Tempo e tabata tin 16 aña Keys a gradua y a drenta Columbia University.

Ya caba cu 14 aña Keys tabata composita mientras cu shete (7) aña e la cuminsa tuma les di piano. Y añanan despues e la aparece den pelicula cu tabata inclui "Shaft" y "Men in Black". Na 1998 e la firma un contract cu Artista Records cual compania a gana tur e bid nan riba otro labelnan renombra. Ora cu Davis a bandona filanan di J Company Records na 1999, Keys a bai cune.
Davis cu a yega di promove careranan di artistanan manera Carlos Santana y Whitney Houston y parti di e strategia tabata sigura exposure cu BET y MTV como tambe den The Oprah Winfrey Show.

Su debut na 2001 cu "Song in A Mirror" a gana multi-platinum sigui na 2003 cu e su Grammy – "winning smash", "Diary of Alicia Keys" cu tabata aclama pa criticanan y a bende den su prome siman riba mercado mas di 618.000 copia na Merca so y actualmente e ta shete (7) biaha Platinum.

Durante su carera Alicia Keys a ricibi e titulo como e artista ganadora di tur premio cu ta existi. E la gana nuebe (9) Grammy's Award, diesun (11) Billboard Music Awards, tres (3) American Music Awards, tres (3) World Music Awards, dos (2) MTV vides Music Awards, dos (2) MTV Europe Awards, un (1) NAACP Image Award na 2004, dos (2) Nickelodeon Teen Choice Awards, un (1) BET Award, tres (3) Soul Train Music Awards, un (1) Soul Train Lady of Soul Award y un (1) My VH1 Award.

Aña pasa e la lansa su prome material imprimi. E buki "Tears For Water" un buki di cancion y poesia caminda Alicia Keys su empeño personal, dedicacion, pensamento y emocionnan a keda revela y a hiba riba e lista di "New York Times Expanded Best Seller". Y tambe basa riba su experencianan di su tour nan mundial na 2004 Alicia Keys a bira tambe coresponsal di viahe pa "The New York Times Daily News" skirbiendo mensualmente un columna cu tipnan pa un biahero.

Tambe e ta dedica su tempo na obranan caritativo manera" Keep A Child Alive" cu ta proporciona lo necesario den medicamento na miyones di mucha cu ta sufri di e malesa AIDS na Africa y "Frum Tha Ground Up" y "Teens in Motion".

Alicia ta un artista cu ta mira su trabou como un continuacion di un viahe sin fin. Su musica no tin un comienso ni final e no a stop di skirbi despues di a lansa su prome album y tur su composicionnan ta basa riba su experencianan cu el a encontra den su bida viahando.

Alicia Keys lo ta na Aruba den e di 3 edicion di Aruba Soul Beach Music Festival cu lo tuma riba e beach di Havana Beach Club diadomingo 29 di mei, 2006

Weekend di Bon Pelicula!

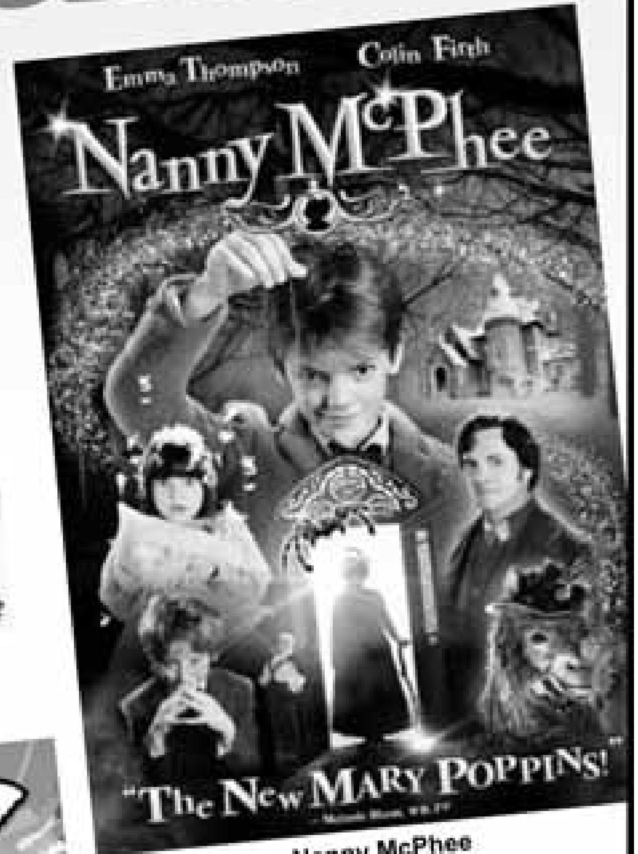


Big Momma's House 2



If Only

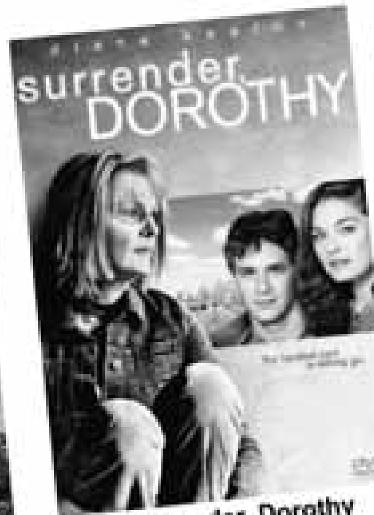
DVD



Nanny McPhee



The New World



Surrender, Dorothy



The Barbie Diaries

Awor nos ta habri te cu
10'or di anochi!!!
riba Diabierna, Diasabra y Dialuna



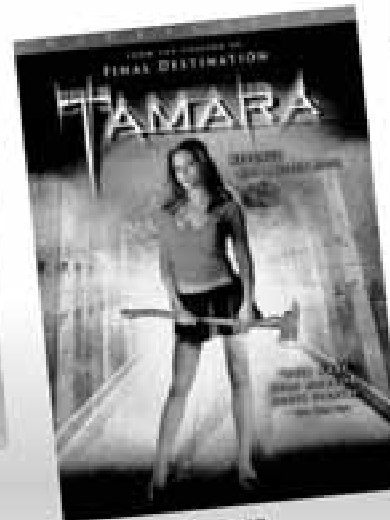
Rumor Has It



Munich



Grandma's Boy



Tamara



15 Aña treciendo Hollywood den bo cas!

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

BON DIA Aruba

Chichi Peralta a duna un tremendo concierto na Don Elias Mansur Ballpark





ORANJESTAD – Fin di siman ultimo Chichi Peralta a mustra dicon su tour musical ta hiba e nomber "Mas Que Suficiente". Ademas di un tremendo show di Chichi, cual a inclui participacion di nos orguyo local Hildward Croes, e anochi musical a conta cu presentacionnan di Honeypot, Robert Jeand'or y su Solo Banda Show, y Landa Henriquez, kende a canta su hit "Muher Cuarenta".
Potretnan ta mustra algun momento inolvidabel di e concierto, ademas di esnan cu a disfruta di e dushi musica.













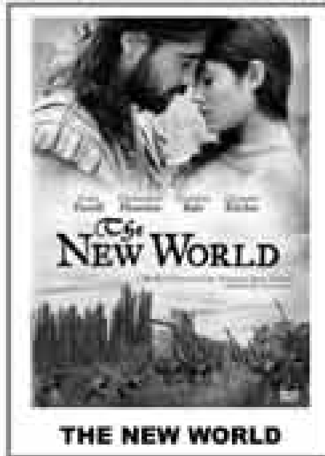


WHO ARE YOU BRINGING HOME TONIGHT?

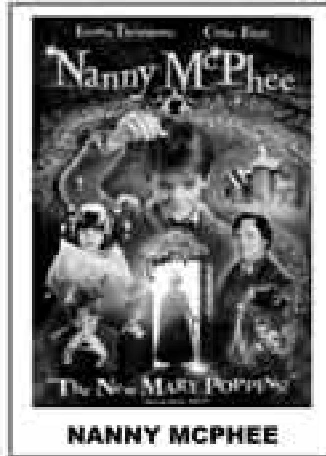
NEW RELEASES



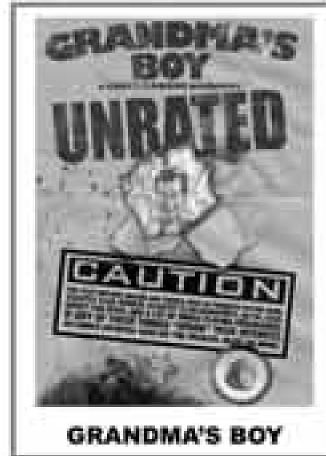
BIG MOMMA'S HOUSE



THE NEW WORLD



NANNY MCPHEE



GRANDMA'S BOY



RUMOR HAS IT



ACE COMBAT ZERO
THE BELKAN WAR

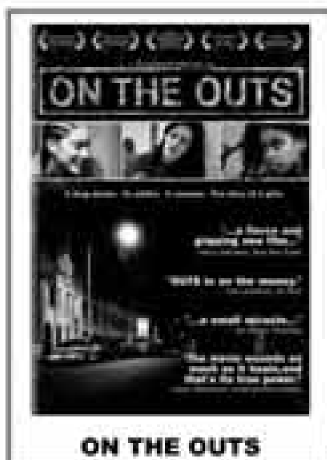
pa cada
4 DVD
haña
un single
di ACT II
GRATIS
y un ticket pa participa den e sorteo
di un fabuloso DVD Player

MARATHON
SUPER VIDEO

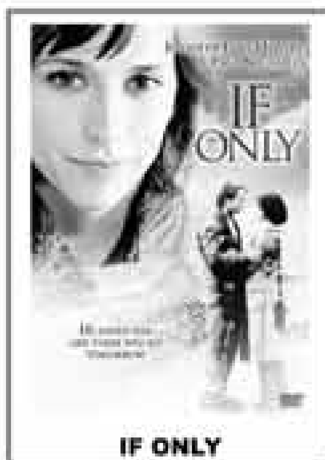
Sorteo lo tuma lugar 30 Juni, 2006



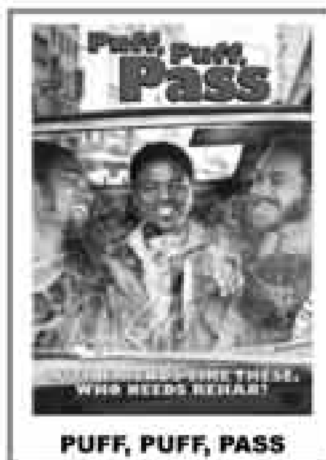
WINBACK 2
PROJECT POSEIDON



ON THE OUTS



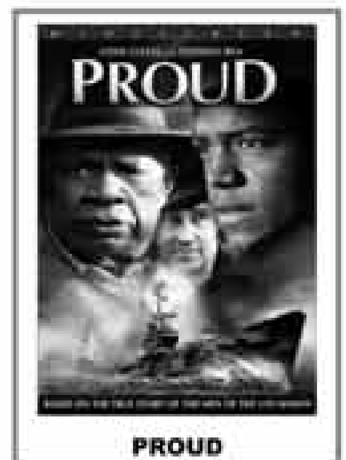
IF ONLY



PUFF, PUFF, PASS



FATELESS



PROUD

10 FLORIN SPECIAL - 3 DVD= AFLS 10

NOT VALID FOR NEW RELEASES

MARATHON
SUPER VIDEO







ORANJESTAD: 582-2174 - NOORD: 586-0360
PARADERA: 588-1411 - STA. CRUZ: 585-3165
SAVANETA: 584-2964 - SAN NIC: 584-1909
WWW.MARATHONSUPERVIDEO.COM
EMAIL: INFO@MARATHONSUPERVIDEO.COM

Hobennan ta demostra talento artistico…

Star Revue 2006 ta bai cuminsa e luna aki









ORANJESTAD - E show cu a inspira Sparkling Tour, esta Star Revue 2006 ta na caminda. Asina KLIP KLAP a componde di Marko Espinoza cu ta un di e organisadonan di e evento cu lo tuma lugar den e luna aki mes di mei 2006 na Cas Di Cultura.

Diasabra ultimo a tene un audicion debi cu asina hopi alumno a dicidi di participa den e talent show aki. Na final e siguiente gruponan a destaca nan mes y lo participa na e show:

Arubian Vatos
Carmen van Bruggen
Chill Aholics
The Unsolved
Belly Belles
Unwanted by Neighbours
Cornerstone
The Swedish Massage
Baldplay
The Girl Starz
Zoë Timmer
Jukebox Gio!
First lady of soul
Nothing Else
Eduardo Garcia
C-thune
Equinox
Teen Angels
Fusion ft Monique Pulido
Shrek The Other Half
Josy van der Linden
The Wallflower

4 di juni Grupo di Oracion Amor y Pas ta

Celebra aniversario cu Divine Wind Music Group

ORANJESTAD - "Jesus ta bibo", ta expresion di tur hende cu participa den un concierto, asamblea of retiro di Amor y Paz y Divine Wind music group. Enfermonan ricibiendo sanacion y Spirito Santo sintiendo su mes Dios mei-mei di nos.

Riba dia di Pentecoste cu ta fiesta di bahamento di Spirito Santo riba e Iglesia di Jesus, nos lo tin un concierto pa celebra e 15 aña di grupo di oracion "Amor y Paz" y 10 aña di Divine Wind music group. Lo tin testimonionan, musica y loke mas nos tur tin necesidad di dje, e amor di Jesus pa su pueblo. E concierto aki lo tuma lugar dia 4 di juni na Holiday Inn SunSpree Resort den "Las Palmas Ballroom" for di 5'or di atardi pa 9'or di anochi.

E amor di Jesus ta kimando den nos curason mirando tur su maraviyanan den e grupo Catolico aki. Bini hunto cu nos y biba e alegria di ta un yiu di Dios. Cu e Dios di pas compaña nos tur.





Musiconan local a disfruta di un workshop cu Chichi Peralta

ORANJESTAD – Durante su estadia na Aruba Chichi Peralta a haci hopi mas cu djis duna concierto. El a dedica un atardi na un workshop musical cu a tuma luga na Cas di Cultura. E workshop aki a conta cu presencia di musiconan local como tambe tur esnan interesa pa siña mas tocante ritmonan musical y tocamento di percusion, algo cu chichi tin hopi conocemento di dje.













Programa bon balansa na prijs pagabel atrobe

Richard Bona artista mas cotiza di e di 19 Curaçao Heineken Jazz Festival

WILLEMSTAD/ ORANJESTAD - Luna di mei pa tradicion ta e luna di Corsow su festival di jazz. Pa e aña aki Curaçao Jazz Foundation a logra cumpli cu un deseo ferviente di hopi amante di jazz pa contrata e bahista Richard Bona. E lo bin cu su banda for di Merca pa un concierto realmente candente riba diasabra 27 di mei awor durante e 19th Annual Curaçao Heineken Jazz Festival na e sitio di custumber, Landhuis Brakkeput Mei Mei.



E festival ta start diabierna 26 di mei cu e banda El Eco di e drummer Argentino Guillermo Nojechowicz pa keinta e publico y despues tin e ya famoso trompetista Mericano Jon Faddis pa pone Landhuis Brakkeput Mei Mei cabes abou. Diasabra 27 di mei e atraccion principal ta e bahista y cantante Kamerunes Richard Bona cu su banda lo percura pa un clausura apropia.

CJF ta sigui cu e tradicion di su festival di jazz na prijs pagabel cu cooperacion di patrocinadonan manera Heineken, Landhuis Brakkeput Mei Mei, Kortijn IJs, MIO, oficina di turismo CTB y Prins Bernard Fonds. Carchi di entrada lo ta 45 Florin pa persona y 85 Florin pa un pa tur dos anochi.

Richard Bona

Pa hopi aña caba ta roga CJF pa busca e artista cotiza for di e pais Africano di Camerun. E aña aki a logra cumpli cu e peticion insistente aki. Ya prome cu el a haci 40 aña, Richard Bona ta conta entre miho bahistanan na mundo. Como baby e nativo di Camerun tabata yora hopi – te dia na edad di 3 aña cu el a keda fasina pa e zonidonan di un musico. El a siña su mes toca. Como cu e no por a paga instrument, e mes tabata traha nan. Despues cu el a muda cu su Tata pa e ciudad Douala, el a toca como guitarista pa un grupo di baile. Na 1980 nan a contrata e pa toca den un club di jazz – sin sa kico ta jazz. El a siña lihe y na 22 aña el a muda pa Paris caminda den tempo record e tabata toca cu e grandinan. Su fama a plama y nan a combence pa bai New York.

El a fungi casi dos aña como director musical pa Harry Belafonte, pero el traha huntu tambe cu otro artista di renombre manera Paul Simon, Chaka Khan, Tito Puente, Chucho Valdés, Joni Mitchell, Herbie Hancock, Queen Latifah, Bobby McFerrin, Chick Correa y George Benson. Na 1998 el a saca su prome disco propio titula 'Scenes from my life' sigui na 2001 pa 'Reverence', tur dos pa e cas di disco Columbia. Su di tres disco 'Munia' pa Verve ta demostra e hopi facetanan cu e ta domina como bahista, cantante, compositor y areglista. Mientras tanto el a saca su di cuater disco compacto, titula 'Tiki', loke no tin nada di haci cu e palabra 'tiki' na Papiamento, pasobra e disco aki ta otro prueba cu e musico aki tin masha hopi talento.

E banda cu ta bini Corsow for di New York City pa compaña e bahista campion Richard Bona pa e concierto di dia 27 di mei awor ta consisti di e Mericanonan Aaron Heick (saksofonista), Ernesto Simpson (drummer), Gregg Fine (guitarista), y Samuel Torres (percusionista Colombiano) y Etienne Stadwijk (pianista Surinameño/Hulandes).



Chichi Peralta a bishita Premier Nelson Oduber



ORANJESTAD – Diahuebs merdia Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di cortesia di e cantante y musico Dominicano Chichi Peralta, kende a ser compaña pa e musico Arubiano Hildward Croes. Na e ocasion aki Sr. Oduber a haci entrega di su buki 'Nel' y e simbolonan di libertad di Aruba na Sr. Peralta.

Concierto di Marc Anthony grandi y diferente



WILLEMSTAD/ ORANJESTAD - Marc Anthony ta prome produccion di entretenimento cu Circle Event. Treciendo e artista aki como su prome acto, Circle Event ta cumpli cu su mision di brinda publico di Corsow espectaculo di nivel halto y cu ta di interes di e publico.
Trece un artista manera Marc Anthony ta nifica cu tin exigencianan cu mester tene cuenta cune.

Sosten di Girobank

Un di e exigencianan importante cu a bai relativamente fasil tabata e parti di haya sosten financiero. Girobank, e banco dinamico mesora tabata disponibel pa sostene e proyecto pa motibo di e gana cu ta existi serca su pueblo pa mira Marc Anthony den consierto na Corsow.



Massive compania oficial di zonido

Pa un actividad di e caliber aki ta imperativo cu e zonido ta di nivel halto. Organisacion di Marc Anthony a scohe Massive. E managernan di ekipo tecnico di Marc Anthony a bin Corsow pa personalmente papia y mira pa nan mes si tur ekiponan di zonido cu lo bai usa den e concierto ta den un bon estado. Despues di a duna nan seyo di aprobashon, organisacion Marc Anthony a firma un contrat directamente cu Massive ta e compania encarga cu zonido pa concierto Marc Anthony na Corsow dia 27 di mei awor.
Pa e concierto aki Massive ta cuminsa traha for di dialuna 22 di mei. E dialuna ei e tecniconan ta yega y nan ta cuminsa instala zonido. Diamars atardi nan lo ta cla cu e zonido. Diaranson mainta ta cuminsa cu instalacion di lus y pa diaranson anochi ta cuminsa test y focus e lusnan. Diahuebs ta instala tur 'proyector' y e ora ei ta test tur lus. Diabierna mainta Massive ta cla y orkesta di Marc Antony por cuminsa haci test di zonido.
Mester apuntá cu e lusnan cu Massive lo uza den e concierto aki ta impresionante. Massive a busca lus for di exterior specialmente pa complementa loke e tin na lus caba y asina duna concierto di Marc Anthony un toke impactante.
Massive ta zorg tambe pa tin pantaya grandi instala na sitionan strategico den Curaçao Festival Center y asina zorg cu por mira esenario di tur angulo.

Bon seguridad paden y pafo

Seguridad pa organisacion Marc Anthony ta masha importante mes. Ta e factor di seguridad a determina localidad di concierto di Marc Anthony na Corsow. Dia di e concierto mes publico lo ripara e seguridad na e cosnan cu e hendenan di seguridad lo ta buscando. Ta estrictamente prohibi pa drenta cu camara di filma of di saca potret. Si e seguridad topa cu algun di e artefactonan, e mester tume den beslag pa duracion di e consierto. Tuma nota cu pa e multitud cu lo bin e concierto, e seguridad lo no por haci ningun registracion di ken tur loke nan kita ta. Pesei ta conseha pa ningun hende bin cu di e artikulonan ariba menciona e concierto.

Shakira maximo ganado den entrega di Latin Billboard Awards

HOLLYWOOD – E cantante Shakira a gana un total di 6 premio y Daddy Yankee a bai cu tres premio cas for di e entrega di Billboard Latin Music Awards, diahuebs anochi.

Shakira su album 'Fijacion Oral Vol. 1', cu a wordo landa tanto na Spaño como na Ingles a hiba e artista na gana album pop Latino di aña den e categoria femenino. E cancion mas popular di e album aki, un duet sexy cu e cantante Spaño Alejandro Sanz titula 'Latortura, a gana cuater premio incluyendo cancion pop Latino di aña.

E vos di e artista casi no por a wordo scucha na momento cu el a gradici pa su premio di album pop Latino di aña, pa motibo cu e publico tabata aplaudi asina duro pa e. 'Waw, danki esaki ta pa boso tur, mi fanaticonan kende a compaña mi, componde mi y proteha mi tur e aña nan aki', asina e artista a gradici ora cu el a haña su premionan.

Despues Shakira, bisti den un top blou briyante y un saya cora cu blanco, a presenta cu su manera unico di yanga su sintura hunto cu Wyclef Jean su exito mas resien 'Hips Don't Lie'. E presentacion aki a keda den e idea di e premionan aki esta combina artistanan Latino den un presentacion cu por 'crossover' den e idioma Ingles.

Shakira a ricibi tambe e premio 'Spirit of Hope Award', cual a honra e cantante di 29 aña pa su trabou cu e ta haci pa mehora e condicionnan di bida pa mucha na su pais natal Colombia. Esaki e ta haci cu ayudo di su fundacion 'Piez Descalzos'.

Sanz su colaboracion cu Shakira a hiba e na gana cuater premio. Rockero Colombiano Juanes, un di e maximo ganadonan den e delaster añanan, a bai cas cu 3 premio. Cantante Dominicano di bachata Andy Andy y e grupo Mexicano sumamente popular RBD a bai cu 3 premio tambe. RBD cu a captive e atencion di e hobennan cu nan produccion 'Rebelde' a bai cu e premio di album pop Latino di aña pa un duo of grupo y e mes un premio pa artista nobo. E 'viewers choice award' a bai pa RBD tambe.











E genero di musica reggaetton a wordo representa cu varios presentacion di diferente artista. E ritmo aki cu ta un mescla di ritmonan tropical, reggae, hip=hop y rap ta un di e ritmonan mas grandi e momento aki tanto na Miami, Los Angeles y New York. Rondona pa bailadonan bisti den camouflage, Daddy Yankee a presenta dos cancion pa asina cuminsa e show. El a presenta e cancion 'Bailando' riba un parti di e stage cu tabata flota riba e resto y e la presenta 'Rompe' riba e stage paden. E cantante di Puerto Rico, cual cu cancion 'Gasolina' ta un di e reggaetton nan mas conoci den e genero, a bai cu e premio pa album Latino y album reggaetton di aña. Y e cancion 'Mayor Que Yo' cu ta un colaboracion cu Baby ranks, Tony Tun Tun, Wisin y Yandel y Hector a bai cu e premio pa cancion reggaetton di aña. El a duna danki na e otro artistanan den e genero aki pa pusha y haci e genero aki uno grandi. 'E premio aki ta pa tur mi hendenan, pa tur hende den e genero di reggaetton', asina e artista a bisa den su speech na momento di bisa danki pa su premio.
Henter e anochi a wordo presenta pa di presenta artista manera Candela Ferro, Lupillo Rivera, Maria Celeste Arraras, Olga Tañon, Victor Manuel y hopi mas Henter e anochi a tuma luga den Seminole Hard Rock Live na Fort Lauderdale.

Fever, No Game y Mega a yena pista den Caiquetio













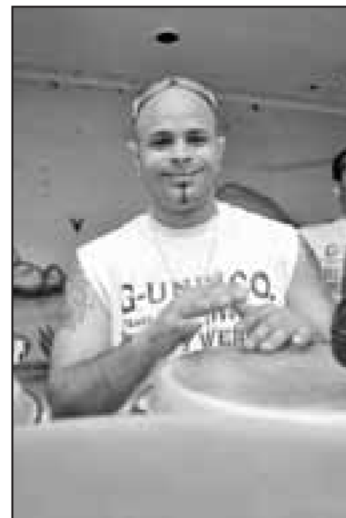


PARADERA – Hopi hende a haña e oportunidad di baila y gosa den Club Caiquetico cu tres di e bandanan mas popular actualmente. Fever y Mega di Aruba a pone ambiente manera semper y No Game di Curacao tambe a yena e pista manera semper. Ambiente tabata grandi y dushi ta cu tur hende a gosa di e tremendo ambiente di e ritmonan mas popular awendia.















Tica Giel y su concierto ‘Danki II’ tabata un exito

ORANJESTAD – E concierto un biaha mas tabata completamente bendi pa di dos biaha. Pero e biaha aki di un manera di record ya cu e carchinan tabata completamente bendi dos dia prome cu e concierto. E tabata asina bon bendi cu Tica a duna oportunidad na esnan cu no a logra haña carchi pa presencia su ripiticion general. Esnan cu a gosa di e bunita presentacion aki tabata sumamente satisfecho ya cu e anochi tabata sumamente bunita. Pabien un biaha mas na Tica Giel y tur esnan cu a compaña e riba stage y tambe na UNOCA cu a duna e oportunidad pa wak esaki un biaha mas.

Choose-A-Name a pone ambiente un biaha mas mei-mei di siman

ORANJESTAD – Diaranson tabata yena cu ambiente un biaha mas den Choose-A-Name. Mei-mei di siman Choose-A-Name a haci posibel un biaha mas pa tur esnan cu tin gana di baha stress por a haci esaki den dushi ambiente baliando y gosando. Ata aki pa bo wak con e hende nan a gosa diaranson anochi.



























Top 10 Single Latino

1. Lo Que Son Las Cosas – Anais
2. Hips Don't Lie – Shakira Feat. Wyclef Jean
3. Caile – Tito El Bambino
4. Down – Rakim & Ken-Y
5. Machucando – Daddy Yankee
6. Llame Pa'Verte – Wisin & Yandel
7. Rompe – Daddy Yankee
8. Un Beso – Aventura
9. Lo Que Me Gusta A Mi – Juanes
10. Aliado del Tiempo – Mariano Barba
11. Machucando – Daddy Yankee
12. Caile – Tito El Bambino
13. Rompe – Daddy Yankee
14. Down – Rakim & Ken-Y
15. Lo Que Me Gusta A Mi – Juanes
16. Un Beso – Aventura
17. Hips Don't Lie – Shakira Feat. Wyclef Jean
18. Temperature – Sean Paul

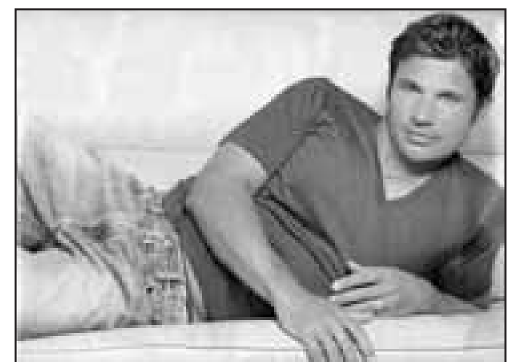


Top 10 single

1. SOS - Rihanna
2. Bad Day – Daniel Powter
3. Temperature – Sean Paul
4. Ridin' - Chamillionaire Feat. Krayzie Bone
5. What You Know – T.I.
6. What's Left of Me – Nick Lachey
7. Ms. New Booty – Bubba Sparxxx Feat. Ying Yang Twins & Mr. ColliPark
8. Unwritten – Natasha Bedingfield
9. Dani California – Red Hot Chili Peppers
10. You're Beautiful – James Blunt



Rihanna



Nick Lachey

Top 10 Pelicula

1. RV - $16.414 Miyon
2. United 93 - $11.478 Miyon
3. Stick it - $10.803 Miyon
4. Silent Hill - $34.267 Miyon
5. Scary Movie 4 - $78.168 Miyon
6. The Sentinel - $25.728 Miyon
7. Ice Age: The Meltdown - $177.863 Miyon
8. Akeelah and the Bee - $6.011 Miyon
9. The Wild - $28.51 Miyon
10. The Benchwarmers - $52.768 Miyon



Akeelah and the Bee



RV

Top 10 programa di television

1. American Idol Diamars – FOX
2. American Idol Diaranson – FOX
3. Desperate Housewives – ABC
4. CSI: Miami – CBS
5. 60 Minutes – CBS
6. Two and a Half Men – CBS
7. Deal or no Deal Dialuna – NBC
8. The Unit - CBS
9. Grey's Anatomy – ABC
10. Lost - ABC



Two and a Half Men

Cu concierto di EA y fiesta di I Love Muzika/Fashion Life Magazine

Aruba Wine Food & Art Festival lo conta cu tremendo musica tambe



ORANJESTAD – Ademas di biña, cuminda y arte, e di dos Aruba Wine, Food & Art Festival cu a cuminsa ayera na Wyndham Aruba Resort & Casino lo presenta tremendo musica en bibo y di DJnan renombra.

E prome presentacion musical lo tuma luga awenochi, durante e Festival di Ceviche cu ta tuma lugar for di 6.30 p.m. te 11 p.m.

E festival lo cuminsa cu sirbimento di cocktail banda di pisina pa 6.30 p.m. sigui pa un cena riba beach cu e Chef Celebridad Scott Mcleod, cushina Nuevo Latino, pa 8 p.m., y purbamento di biña patrosina pa Romar Trading.

E parti musical lo ta na encargo di e banda EA for di Venezuela, cu Beach Boys Boogie Mania.

Riba diasabra, ademas di un cena di 5 plato prepara pa e celebridad, chef Michael Cressotti di SushiSamba/ Barbounia, NYC y cu lo ta compaña pa Dom Perignon Brut, Moet Chandon Nectar Imperial, Moet Chandon Rose, Moet Chandon Brut, Moet Chandon Demi sec, lo tin un subaste di arte. Un di e highlights di e anochi lo ta e presentacion special di moda cu modelonan internacional y Aruba Cover Casting 2006, cortesia di Fashion Life Magazine.



Despues di e cena lo tin un concierto cu EA, Wyndham & Fire cu grupo EA for di Venezuela den e Grand Ballroom pa 11'or di anochi.

E concierto cu ta un tributo na Earth, Wind and Fire, tambe ta habri pa publico. Entrada ta costa $20 pa persona.

E afterparty oficial di e Cover Casting ta presenta pa I Love Muzika y Fashion Life Magazine y lo conta no solamente cu musica en bibo di EA, pero tambe presentacionnan di DJnan di Venezuela, DJ Meg y DJ Leo, kendenan ya a yega di presenta aki na Aruba durante fiestanan di I Love Muzika. Tambe tras di e turntables lo tin nos talentonan local DJ Theo y DJ Yeimy. Pa amantenan di bon musica esaki sigur lo ta un evento cu nan no por perde.

Bo por cumpra bo carchi na Bula Surf Shop of na e concierge desk di Wyndham Aruba Resort & Casino. Asina tambe nos ta wak cu tin mas motibo ainda pa bishita e di dos Aruba Wine, Food & Art Festival e fin di siman aki na Wyndham.





ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Celine Dion bek riba stage despues di tabata malo



LAS VEGAS – Celine Dion ta bek riba stage na Caesars Palace despues cu un infeccion den su orea a haci e malo y pone cancela 6 presentacion. Den un entrevista cu prensa internacional e artista a bisa cu e tabata sinti e masha malo mes. E cantante a haña labyrinthitis, cu ta un inflamacion den e orea cu ta bai acompaña cu un sentido di des balansa. Dion a nenga di bebe remedi cu lo por afecta su cuerdenan vocal, maske cu docternan a bisa e cu di e manera aki e lo tuma e mas di un aña pa recupera completamente. Despues cu docternan a constata cu e sentido di des balansa a kita y su wowonan tabata mustra stabil Dion a dicidi di tuma un chens y bai bek riba stage. El a bisa prensa internacional cu e ta 95% bon y di berdad e mes ta sinti e miho. 'E ta dificil pa haci un show, pero e ta mas dificil pa keda sin haci e. Ora cu bo cuminsa bek bo tin miedo bo ta spanta y bo ta sinti bo un tiki culpabel cu bo no tabata tey', asina Dion a sigui bisa.

Tom y Katie nan yiu muhe ya caba ta popular



NEW YORK – Agencianan di potret ta haciendo nan bid pa wak ken ta haña e exclusividad pa e prome potret di e yiu di Tom y Katie, esta Suri. E agencianan ta pensa di bende e potretnan aki cu US magazine pa 1 million di dollar. Katie Holmes, comprometida di Tom Cruise a duna lus dos siman pasa y segun e revista The Sun tin un guera grandi pa logra haña e potret aki.

Red Hot Chili Peppers rabia cu nan produccion ta riba internet caba



CALOFIRNIA – E grupo Red Hot Chili Peppers ta sumamente rabia cu e pirata cu e pone nan produccion nobo riba internet y a pidi na fanaticonan pa por fabor no download e cancionnan di un manera illegal. E representante di e banda a bisa cu e persona cu a haci esaki ta wordo busca y pasonan legal lo wordo tuma. E produccion nobo aki cu tin masha hopi expectativa halto pe te ainda ta programa pa wordo lansa diamars awo via Warner Music Group Inc. E representante a bisa tambe cu e miembronan di e banda a bisa cu e lo kibra nan curason si nan fanaticonan download e cancionnan prome cu e produccion mes wordo lansa.

Denise lastima pa e traicion di Heather Locklear



HOLLYWOOD – Na momento cu Denise Richards a cuminsa papia di su dolonan aparentemente el a bira demasiado dificil pa e stop. E actris, cu na e momento na aki ta pasando den un momento hopi dificil cu e diborcio for di Charlie Sheen, ya caba a papia den corte tocante di e problemanan specifico pa kico e ta diborcia for di su casa, manera menasanan di morto, adiccion na porno infantil y bishitanan na prostituta pa menciona algun. Awo el a cuminsa papia di su problema cu su ex miho amiga Heather Locklear, bisando cu Locklear lo a traiciona e. 'Heather sa pakico nos no ta amiga mas' asina Richards a declara den un entrevista cu TMZ.com. E motibo mas obvio di a caba nan amistad ta cu ta parce cu Richards tin un envolvemento romantico cu Locklear su ex casa Richie Sambora, kende ainda ta den proceso di diborcio cu Locklear. David Spade, segun rumor e actual pareha di Locklear, a asombra prensa na momento cu el a wordo puntra di e caso y a contesta cu Heather ainda ta cuidando e herida di e cuchiu cu Richards a hinca e den su lomba. Pero segun declaracionnan di Richards nada no a pasa prome cu tur dos e matrimonionan a termina y e parehanan tabata separa y Richards a bisa cu Heather sa ki dia su matrimonio a caba y ki dia esun di dje cu Sheen tambe a caba.

BON DIA Aruba

Falta poco pa e Bonaire Heineken Jazz Festival 2006

ORANJESTAD- Despues di e tremendo exito di e festival na 2005, Bonaire un biaha mas lo tene e Jazz Festival, e aña aki cu e nomber: Bonaire Heineken Jazz Festival 2006.

E di dos Jazz Festival anual lo tuma luga na Boneiro dianan 25, 26, 27 y 28 di mei.

E festival ta ofrece un variedad grandi di musica jazz – Latin-jazz , Caribbean, Salsa, Crioyo, Kaseko , jazz moderno y algo special: canticanan y poesia skirbi na Papiamento cu jazz.

Den e dianan di e festival e isla lo ta yena cu musica tur caminda, no solamente na e conciertonan principal na varios bunita beach rond di e isla, pero tambe na cafes, barnan y restaurantnan, cuminsando cu Happy Hours te cu anochi laat cu conciertonan y jam-sessions.



Danki na sponsornan, musicantenan, amigonan y e Bonaire Jazz Foundation, Boneiro a logra di crea un otro evento regular, banda di e eventonan existente manera Regatta, e Dive Festival y e campionato di windsurfing: King of the Caribbean.

Dia 25 di mei lo ta un dia di festival cu no lo cobra pa entrada. E ta e introduccion pa e conciertonan principal y e centro di Kralendijk lo ta yen di atraccionnan musical durante e dia aki.

Pa tur hende por disfruta di e conciertonan riba e dianan principal di 26, 27 y 28 di mei lo cobra solamente Naf 45 ($25) pa tur tres concierto.

E Bonaire Heineken Jazz Festival 2006 ta wordo organisa pa e Bonaire Jazz Foundation y e sponsornan ta:

Heineken
Littman's
Remax
Bonaire Fun Travel

Tur dia lo tin un sponsor specifico

Diahuebs 25: MCB
Diabierna 26: Bonaire Partners
Diasabra 27: Yellow Submarine
Diadomingo 28: Multifunction Management

E sponsornan di location ta Plaza Resort, City Café, Kontiki Beach Resort, Bongos Beach, Little Havanna y Den Laman Restaurant

E jam sessions anochi laat na Little Havanna tambe ta posibel danki na Russell Insurances

E concierto special di "Poetry and Jazz" na Fort Oranje tambe ta posibel danki na Den Laman Condominiums

Otro sponsornan cu lo duna sosten ta Rocargo, TCB, Budget, Gaia Pro, Bonairenet, Bonaire Reporter y Party Enzo.

Programa preliminario

Diahuebs, 25 di mei, entrada gratis na concierto



cu Jazz y canticanan y poesia na Papiamento na Fort Oranje, cu Ced Ride y Merietza Haakmat Despues un presentacion di diferente banda na e festival dilanti City Café. Late night jam sessions na Little Havanna

Diabierna, 26 di mei, concierto principal na Plaza Resort, late night show na City Café y jam sessions na Little Havanna

Diasabra dia 27 di mei conciertonan principal na Bongos Beach, late night show na City Café y jam sessions na Little Havanna

Diadomingo dia 28 di mei: Jazz Brunch na Restaurant Den Laman y conciertonan principal na Kontiki cuminsando cu un masterclass y presentacion di studiantenan di SGB y muchanan di e Centro di Barionan. Jam sessions na Little Havanna.

Ya caba a firma contracto cu algun artista grandi cu lo presenta den e Bonaire Heineken Jazz Festival 2006. Esnan cu ta confirma pa presenta ta:

- The Cubop City Big Band, un grupo di 20 musicante internacional di Hulanda, Surinam, Merca y Venezuela. E banda ta hacienda un gira den Caribe y lo bishita Boneiro, tocando musica di Jazz Latino y Salsa di alta calidad.
- Anastacia Larmonie di St Maarten hunto cu su banda y invitado special Delbert Bernabela (saxofon y fluit) di Aruba. Anastacia ta un top pianista y un cantante internacional.
- Merietza Haakmat, cantante y Hershell Rosario, guitara, ambos di Corsow kendenan lo presenta nan interpretacion di canticanan Antiyano bieu y poesia cu musica di jazz.



- Konkie Halmeyer di Corsow hunto cu su banda. Konkie ta un di e miho tocadonan di steelpan den e mundo di jazz. E lo toca piesanan di Jazz Caribense y Latino.
- Question Mark, un banda di Surinam cu lider y saxofonista Bud Gaddum. E banda aki ta specialisa den "SuriJazz" , un mescla tipico di ritmonan Surinameo y Western jazz cu ta yama Kasake jazz
- Ced Ride di Corsow cu su dos compañeronan Stanley Betrian y Pierre Dunker. Ced Ride lo duna un concierto cu poesianan bieu y canticanan na Papiamento cu sabor di jazz. - Ronchi Matthews Quartet di Corsow. Ronchi Matthews ta conoci pa hopi aña caba como un di e miho tocadonan di keyboard na Caribe y lo tene un programa special inspira pa su cd nobo, cual lo subi mercado e aña aki.
- Moogie and Friends di Boneiro. Moogie ta un habitante pa hopi aña caba di Boneiro y hopi bishitante y habitante di e isla conoce como un cantante y percusionista apasiona. E biaha aki e lo crea un concierto special di jazz cu otro musicantenan di e isla.

- Bandanan local Stingray, Latin Quartet y e Bonaire Jazz Group

12 de Mayo, 2006, 8PM



& Havana Club
EL RON DE CUBA

Presentan

Frank Reyes

Celebrando
El dia de las Madres
" El Principe le canta a su Princesa "

Junto con: Claudius & OREO
y Orquesta Zarao

Lugar: Club Caiquetio

Entrada: Pre-venta Afls. 35
En la Puerta Afls. 45.-



AZUCAR
La Discoteca

SUBWAY



Radisson
ARUBA RESORT & CASINO





Tickets obtenibel na: EL GRAN FLAMBOYAN - EL RESBALON - MI CHALILA - LAS CALEÑAS - THE NEW PUEBLITO PAISA



Gana premionan cu Libby's

Entrega 10 labelnan oranje di Libby's cu chens pa gana premionan grandioso:

- **1x Frigidaire di Whirlpool na balor di Awg. 1750.00**
- **1x Stove/Oven combi di Whirlpool na balor di Awg. 1000.00**
- **2x portable DVD-players di Toshiba SD-P1600 na balor di Awg. 475.00**
- **3x Certificado di Awg. 250.00 na e supermercado di bo gusto**
- **3x Certificado di Awg. 150.00 na e supermercado di bo gusto**

Pone bo labelnan den un envelope cu bo nomber, adres y telefon, y deposita den e box ubica na Martijn Trading of na tur sucursal di AMC Unicon.

Sorteo ta dia 30 di Juni 2006. Ganadornan lo ser anuncia den corant.
Campaña ta core for 1 di Mei te cu 30 di Juni 2006.

Libby's Libby's Libby's

NA BO ORDO MARTIJN TRADING


DEPORTE
BON DIA
Aruba

BON DIA Aruba

All Star Game di baseball organisa pa ABBA exitoso





BARCADERA- Diadomingo y Dialuna riba tereno di Dragon Hitters na Duracell, e organisacion di baseball Amateur di Aruba, esta ABBA a tene su tradicional All Star Game den tur su divisionnan. Ambos dia nos di Bon Dia Deportivo tabata presente pa mira nos mihor peloteronan enfrenta otro.

Diadomingo mainta tempran a cuminsa cu homerun derby den categoria infantil, esaki a ser gana pa Wally Vrolijk di e equipo di Braves, kende a bati 3 homerun. Despues a sigui den categoria pre-junior, e homerun derby cu a ser gana pa Shayen Felida di e equipo di Cubs. Tanto den pre-junior y den infantil lamentablemente nos no tin e scorenan final entre e seleccionnan.

Pa completa e Diadomingo nos a haya un bon partido den e categoria junior(15 -16 aña), prome nos a presencia e homerun derby cu a ser gana pa Derick Westerburger di North Indians cu 5 homerun, aki seleccion A a gana seleccion B cu e score di 9–0. E M.V.P di e partido a bira Shinton Arends tambe di North Indians kende a bati di 4–3, tur tres batazo tabata homerun.

Dialuna mainta nos a haya den pre-rookies(5–6 aña), e homerun derby cu a ser gana pa Jerrick Frances di e equipo di Benjamin Security, kende a bati 7 homerun. E wega mes entre e seleccionnan di Bulldozer y combinacion Tropic/Toyota a ser gana pa e equipo di Bulldozer cu e score di 17–12. E M.V.P di e partido a bira Gerald Maduro kende a bati di 3–3. Den e di dos partido, den e categoria Rookies(7–8 aña), nos a haya e homerun derby cu a ser gana pa Gilian Wernet di Pirates, kende a bati 8 homerun. Pa loke ta trata di e wega nos tin cu bisa cu e seleccion A a gana selccion B cu e score di 12–7, M.V.P di e partido a bira Trevor Geerman di e equipo di Drive Motors, miho bateado tabata Andrew Croes 3–3.

Sigui lesa pagina C3











Continuacion di pagina C2

E di tres partido den e categoria pre-infantil(9–10 aña), nos a haya cu e homerun derby a ser gana pa Sherwin Loopstok di Banco di Caribe, e wega entre seleccion Sta. Cruz/San Nicolas contra di Playa/Noord a ser gana pa Playa/Noord cu e score di 14–4. E M.V.P den e wega aki a bira Gerson Croes di Braves, kende a bati di 3–2. Pa 5'or di atardi nos a haya e Pre-seleccion Junior cu a enfrenta North Indians (hubenil), cu ta e equipo campeon di campeonato 2005 – 2006. E wega aki a termina den un empate na cinco. Tanto Gilmer Lampe y Derrick Westerburger a bati un bataso di cuater skina den e wega aki. E ultimo wega di e dos dianan aki tabata esun di mas interesante mirando cu esaki tabata e All Star Game AA, pues hungadornan den e division mas halto di Aruba su baseball. E wega entre e seleccion di Pabou y seleccion di Pariba a keda empata cu e score di 6–6. Como miho bateador a resulta Jeremy Croes kende a bati di 3–2, cu un doblete, un homerun y tres careda empuha.

Di parti di Bon Dia Deportivo nos kiera felicita e organisacion di ABBA cu nan exitoso evento di All Star Game 2006. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e dos dianan di baseball na tereno di Duracell.

E publico a gosa e wega cu e muchanan a presenta y nan a apoya den tur sentido na e desaroyo di e deporte di baseball. Den tribuna nos a topa cu hendenan cu nunca ta caba di papia di baseball, despues di wega, te hasta ora cu lus paga, e grupo aki cu ta stima baseball for di hopi tempo caba, ta papia di tur sorto di cvos, tur sorto di strategia of otro factornan importante den e mundo di baseball. Pabien, shonnan, sigui asina!







BON DIA Aruba

Den Tiro Internacional

Entrega di premio na e ganadonan di e Aruba Open





WELA- Diadomingo atardi riba cancha di Wela nos a haya e culminacion di e competencia internacional di tiro, e Aruba Open. Na final sr. Kenneth Lacle, presidente di Aruba Practical Shooting a hiba palabra gradiciendo tur hende cu duna nan contribucion pa cu e evento di Aruba Open, muy en especial Tai Chow y Dario Peña kendenan a traha incansabel pa cu e stagenan como tambe tur e otronan cu a duna un man na esaki. Tambe un gradicimento a bai na subsidie commissie y tur e demas sponsernan cu a contribui pa cu e evento di Aruba Open.

E resultadonan di e Aruba Open ta como lo siguiente:

Open:

Production:

1 Dinesh Mathani(Aru)
1 Frank van der Lende(Aru)
2 Kenneth Lacle(Aru)
2 Gustava Rangel(Ven)
3 Alfredo Gonzalez(Ven)
3 Faisal Barosso(Aru)
4 Miguel Mansur(Aru)
4 Eduard Braam (Cur)
5 Robert Dana (U.S.A.)
5 Giovanni Heyliger(Aru)

Standard:

Standard senioren:

1 Estuardo Gomez(Gua)
1 Johan Vrieswijk(Aru)
2 Nelson de Jesus (Ven)
2 Abrahan Figueroa(Ven)
3 Angel LopezToledo(Ven)
3 JoseLuan Ruiz(Ven)
4 Wilfredo Liberto (Ven)
4 Hector Maldonado(Ven)
5 Johan Vrieswijk(Aru)
5 GertJan Eerenberg(Aru)

Super senioren:

Ladies standard:

1 David de la Fuente(Aru)
1 Janet Ramirez(Ven)

2 Hedwald Jansen(Cur)

Modified:

Ladies Production

Deo Fluonia(Aru)
1 Lilybeth Lau(Pan)

Law and enforsement:
Frank van der Lende(Aru)

Senior production:
Raoul Saud Ramos(Ven)

President's medals:
Johan Vrieswijk(Aru)
Frank van der Lende(Aru)
Dinesh Mathani(Aru)
Estuardo Gomez(Gua)

Di parti di Bon Dia Deportivo nos kier a felicita tur e ganadornan den e competencia di tiro, muy en especial nos tiradonan local kendenan a haci un tremendo papel den e competencia internacional aki. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e entrega di premio na Wela.



fuerte comienso di nevada den polar ice 8-ball tour



ORANJESTAD--- E prome encuentro di Nevada Pocket Predators den POLAR ICE 8-BALL TOUR tabata promete di bira uno di tembla tera, ya cu nan mester enfrenta e actual campeon 2005, nada menos cu e gang di cacho brabo di Pos Abou MAD DOGS! Sinembargo NEVADA a presenta un señor team cu a promete di ta un di e favoritonan pa e temporada di 2006! N'e otro banda, e gang di cacho brabo a presenta cu poco cacho manso manso y sin djente pa morde duro!! Fanaticonan y demas team, keda tene bista duro riba Nevada, ya cu nan a suta e campeon teniendo mayoria bateria riba banki ainda!!

Andy "Linguini-Dog" Geerman a habri contra nada menos cu e conosido Edwin "Kwek" Chirino di Nevada, na kende e torneo a ser dedica e aña aki. "Kwek" Chirino a habri fuertemente y a pica bay dilanti cu 2-0, pero "somehow, somewhere" un "chip" den Andy mester a haya un signal, pasobra Andy a hasi un tremendo come-back y a gana Kwek cu 3-2 pa asina Mad Dogs tuma bentaha cu 1-0!! Siguientemente Elvis "Chihuahua" Tromp di Mad Dog a enfrenta Arie "rifle" Jansen. Elvis a cuminsa tremendamente y a bay dilanti 1-0, sinembargo inesperadamente Elvis a haya un yamada "terorista" riba su cell advertiendo di un "bom-melding"!!! Rumores a cuminsa core rond cu Elvis a haya yamada di e conocido terorista di "Al Qaqueda", nada menos cu "Omama Aim-Ladin", kende a declara cu ta bay bin un atentado riba e wega!! Arie "Rifle" Jansen a probecha y a dal Elvis 3-2 pa asina empata e partido na 1-1. E pychopata miho bisti den billiard, Ransley "Psycho" Tromp di Nevada, a subi mesa pa enfrenta e ultimo aquisicion di Mad Dogs, nada menos cu ex-Snack Rancher "Lucky Viviano" Frank. Den un wega bon balansa, cu hopi tension, caminda errornan a wordo "gestraf" di biaha, Ransley y Vi a empata na 2-2. E ultimo wega tabata sumamente preta, sin por bisa cua di dos lo sali victorioso, ora cu di repente, asombrando tur fanaticada, un escena di "novela" a presenta su mes inesperadamente na mesa, caminda un jufrouw na yoramento y visiblemente "upset" a ataka "Lucky Viviano" mientras cu esaki tabata preparando pa un shot importante!! Hopi a puntra "Kiko ta pasando 'kinan????"; den kiko "Lucky" a hinca su mes???; wie heeft wie "gegrepen"??? Pero mientras cu security guard di Pool Plaza, George Petrochi, tabata "take care" di e disturbio, publico ta bin compronde cu ta "Aim-Ladin" a bin cumpli cu su promesa terorista pa motibonan misterioso den seno di Mad Dogs. Despues di delibera, e wega a wordo gerack di nobo, y aki nan Ransley a tira un par di bola berdaderamente "psycho" pa na moda spectacular gana "Lucky" cu 3-2 y pone Nevada dilanti cu 2-1. Aki varios fanatico a comenta cu ta ki raza di cacho Mad Dogs a busca y tin cu a saca conclusion cu Vi ta pertenece na e raza di "Novela-Hond", of na latin, "Canis Raulis Amundarayis"!!!

Di aki nan tur cos ta "down hill" pa Mad Dogs!! Emile Kock di Nevada ta suta Armand "mi no tin tempo" Ridderstap 3-1, e duo dinamico "Sultz" / Chicho Erasmus a dal e combo Raymond Eckmeyer / Gilbert "cellular" Leest cu 3-0, y por ultimo e talentoso Gibi Damian di Nevada ta dal e "Indiaanse Herder" Johnny Tromp cu 3-2, pa asina Nevada arasa convincentemente cu Mad Dogs cu score di 5-1!!! Y ainda e banki di Nevada a keda yen di "cracks" manera Ditto Acosta, Gunnar Leonardo, y "El bon-bon" Elvis Evertsz!! Pa 2006, Nevada is the team to watch!!

Cachonan brabo a hasi exorsismo na Bushiri!!

ORANJESTAD--- E aña aki a habri spectacularmente pa e gang di cachonan brabo "BAD DOGS" kendenan den nan prome encuentro den e candeloso POLAR ICI 8-BALL TOURNAMENT mester a enfrenta e team "nobis-nobis" di "PARADISE DEVILS" bou e guia "hyper" di Francis "Kwek" Petrochi! E gang di Bad Dogs bou guia di nan capitan nobo Angelo "Machetaso" Tromp no a perde pa gana y ta parce cu nan a sigui un spoedcursus di exorsismo cerca pader "L" pa asina den no time saca diablo for di curpa di Paradise Devils!!

Paradise Devils ta un team nobo lanta door di Paradise Bar & Restaurant na Tanki Leendert, bou e guia di e "femme fatale" Sammy Wu, y cu gran ayudo y esfuerzo di e dynamico Francis "Kwek" Petrochi. Cu hopi entusiasmo y despues di basta training Paradise Devils a baha bay Pool Plaza na Bushiri pa estrena nan team, sinembargo nan no a conta cu e "bautismo" cu awa bendita cu e trabuco nan di Errel Tromp y Carlos Gomez a prepara pa nan!

Eric Leest, veterano den billiard, ta mustra Rodney Blanco di Paradise Devils den no time con un "old dog" por "learn new tricks", y cu score di 3-1 Eric ta pone Bad Dogs tuma bentaha cu 1-0. "Kwek" Petrochi, cu cara di "aqui no pasa nada", a manda Albert Tromp pa empata wega, pero e hoben talentoso di Bad Dogs, Edmond Eckmeyer, a dal Albert 3-1 y Bad Dogs a tuma bentaha comodo cu 2-0!!

Aki, un tiki preocupa, Kwek Petrochi a manda e "Satanas" di team mes pa corta bentaha, esta Maikel Maduro. Sinembargo pa no tuma ningun riesgo, Angelo "machetaso" Tromp a manda su mes. E bataya a empata na 2-2 y aki Paradise tabatin oportunidad pa susha papel, pero bou resamento fuerte di ritonan di exorsismo, Angelo a logra domina e demonio y a manda Maikel "diablitos-underwood" back pa purgatorio cu score di 3-2. Bad Dogs a tuma bentaha cu 3-0!!!

Visiblemente "possessed", Kwek su fuse a bula y a manda "the prince of darkness himself", Hubert Dijkhoff pa corta bentaha! "Huub" a bataya fuerte contra Javier "Jehova" Quandus, y cu score di 2-2 Huub "Lucifer" Dijkhoff a haya bola 8 straight-straight pa hinca y asina logra Paradise gana nan prome wega!! Sinembargo bou influencia di "awa bendita", Huub a wak e buraco mucho smal, y trankilamente Javier "Jehova" a manda otro diablito back pa fierno. Bad Dogs menasando cu 4-0!!! Fanaticonan tabata preocupa pasobra tabata bisto cu no un, no dos, si no varios demonio pareu a posesiona di Kwek Petrochi!!! Somebody yama 911 y pidi pa un exorsista!!!

Paradise a manda e "tag-team" Egbert / Joseph pa enfrenta Albert / Giovanni di Bad Dogs, y atrobe e diabelnan di Paradise a yega serca di porta di cielo, pero ni cuanto nan bati bel, esaki no a habri y e borchi di "closed" a keda lombra diki-diki den nan cara!!! Albert / Giovanni a logra gana cu 3-2 y asina'ki Bad Dogs "exorsita" Paradise Devils cu score aplastante di 5-0!!! Mientras cu e cachonan brabo a keda celebra den cielo, e diabelnan a baha masalmente back pa fierno pa delibera kico por a bay fout cu porta di cielo a keda sera!!

Remitido

Hobennan cori for di Centro di Bario Brazil? PAKICO!

Na prome lugar danki pa e espacio den bo corant.

Di parti di C.B.Brazil nos ta desea di nos banda por splica exactamente kico a sosode Diadomingo recien na C.B.B. Ta asina cu e directiva di Centro di Bario Brazil cu tin hopi aña di experiencia cu maneho di C.B.B, un centro di bario asina grandi y bunita semper ta habri pa sirbi su bishitante y specialmente esnan cu kier haci uso di e canchanan di centro durante Diadomingo cu ta e unico dia cu Centro ta sera y/of tambe algun dia di fiesta. C.B.B semper tabatin bon cooperacion y combersacion cu diferente grupo entre otro Arubiano pero tambe otro nacionalidadnan cu ta haci uso di C.B.B. su facilidad na un manera cu ta cumbini ambos banda.

Ta door di e bon cooperacion aki Centro di Bario Brazil ta laga porta principal di cura habri pa asina libremente tur esnan cu kier haci uso di canchanan di CBB por pasa bai diberti un rato y di biaha tira un bista riba e lugar.

Pero loke cu a pasa den e ultimo dos luna no ta cos di papia mes. Ta for di basta tempo a keda keto absorbando tur loke ta pasando. Cosnan cu kisas for di basta tempo mester a haya atencion di autoridad caba.

Ultimo tempo un grupo di hoben y adulto cu normalmente por pasa via di e porta principal cu ta keda habri tur dia, a dicidi di no pasa mas via porta, pero awor a dicidi pa corta waya y kita zinknan (cu ta forma un cura halto pa wanta biento) pa asina nan por pasa bai hunga basket.

Esaki no ta suficiente pa e grupo, algun siman atras nan a dicidi di kibra e kashi di coriente, cende e lusnan y hunga basket na grandi te ora cu nan a wordo descubri. Akinan e grupo di hoben adulto a core bai laga te hasta nan autonan pa despues di un rato pasa busca esaki bek. Y cu velocidad halto nan a retira for di e sitio pero ya miembronan di C.B.B a coi e number di tur e autonan, cu mientrastanto ta conoci na polis. E motibo cu Diadomingo recien polis a wordo yama tabata pasobra e mesun grupo kier a haci e mesun cos, pero a wordo descubri ora cu ya caba nan a corta waya pa kita zink cu pa colmo Diahuebs recien miembronan di centro a drecha y mara tur zink bunita atrobe.

Centro di Bario Brazil ta habri pa mas di 20 aña caba y semper a traha na bienestar di e bario y tur esnan cu kier haci uso di su espacio.

C.B.B ta habri tur dia cu excepcion di algun Diadomingo. Boluntarionan ta esnan cu ta mantene e lugar ora cu tin trabounan grandi pa haci. Centro di Bario Brazil no por acepta cu otronan cu di un manera of otro no ta mira easki y ta destrui "kisas" inocentemente loke ta costa hopi pa cuida.

Personanan cu ta destrui propiedad di otro lo mester asisti na un programa di "Let's Talk" na unda cu ta wordo papia di norma y balor.

Di antemano masha danki den nomber di directiva di Centro di Bario Brazil

Sr: Chico Harms, Centro di Bario Brazil

Pustamento di fli di Kiwanis Club of Aruba



ORANJESTAD- Kiwanis Club of Aruba ta participa cu Diadomingo awor nan tin nan tradicional pustamento di fli pa nos muchanan riba e tereno di Calabas Blue Jays Ballpark na Calabas. Lo competi den tres categoria: categoria 1. Muchanan di 5 te cu 7 aña. Categoria 2. Muchanan di 8 te cu 12 aña. Categoria 3. Hobennan di 13 te cu 17 aña. Por participa cu flinan di propio construccion solamente, cu tamaño maximo di 2m x 2m. E liña no mag ta mas largo cu 100m.

Ta cuminsa registra for di 9'or di mainta te cu 11'or. Mes ora despues lo cuminsa cu e pustamento. For 11'or pa 12'or pa e categoria 1, di 12.30 pa 1'or categoria 2 y for di 1.30 te cu 2'or lo tin pustamento pa esnan di categoria 3.

Pa 3'or atardi lo haci entrega di premionan.

Participacion tagratis, solamente mester registra si entre 9'or y 11'or di mainta.

Bar y cushiina lo ta bon surti y na bon prijs tambe.

Nos ta topa na Calabas Ballpark.

Universal Trophy 5K Youth Race a wordo posponi pa 3 di juni

ORANJESTAD- E di 3er Universal Trophy youth race cu tabata programa pa tuma lugar diasabra awor a wordo cancela te 3 juni 2006 a peticion di ARRUWAC y den consulta cu e patrosinador Universal Trophy.

E actividad di Universal Trophy ta un careda pa hobennan bou di 24 aña, cual mayoria di nan ta atletanan cu ta bai scol.

Diasabra awor ta bai tuma lugar e apertura di e Olympiada Escolar na cual varios atleta, miembro di ARRUWAC lo participa.

Pa ARRUWAC ta sumamente importante cu e hobennan aki ta haya e oportunidad pa representa nan respectivo scol y desaroya nan mes den un actividad manera e Olympiada Escolar.

Pa e motibonan aki a tuma e decision pa pospone e actividad aki. Haciendo esaki nos ta convenci cu ta duna e atletanan hoben mas oportunidad pa participa na mas competencia.

Bo Guia Deportivo ta transmiti awetardi

SAN NICOLAS- Bo Guia Deportivo di Radio 1270 riba e frecuencia AM ta informa cu awe Diabierna 5 di Mei nan lo ta transmitiendo otro wega di baseball Little League bibo y directo.

E biaha aki nos amigonan di Bo Guia Deportivo ta bay tereno di Luciano Wever na Brazil pa transmiti e wega entre ATCO y Pepsi Cola di Aruba South Little League, division little.

Alex Falconi y Amador Oduber lo trece hugada pa hugada for di tereno di wega pa tur amante di baseball te den nan cas. Pues, percura pa bo ta claba na bo radio, riba e frecuencia AM 1270, e emisora deportivo cu ta transmiti na color.

Y sib o ta bay tereno di wega pa apoya e muchanan, hiba bo radio y scucha tur e bon comentarionan cu tanto Alex como Amador tin pa nos tur.

Transmision ta cuminsa pa 5'or atardi, wak pa bo tey, claba na radio 1270, AM.

Rifa a ser posponi

Reunion di Sport Club Bubali

BUBALI- Directiva di Sport Club Bubali ta informa e pueblo en general cu nan rifa di Harley Davidson a ser posponi pa dia 30 di Juni proximo. Pues ainda por cumpra rifa y contribui cu e organisacion di Bubali y cu un poco di suerte bo por bira doño di un Harley Davidson pa bo core cayanan di Aruba.

Na e mesun momento e directiva di Bubali ta invita tur su hungadornan di Lifida y nan mayornan, tur hungador di Division Dos, hungadornan veterano 35, 40 y 50 Plus, hungadornan di Domino Team pa un reunion informativo cu lo tuma lugar Diamars awor 9 di Mei cuminsando pa 7.30 anochi den nan clubhuis na Bubali.

E presencia di tur miembro ta hopi importante pa e organisacion. Pues acudi y contribui bo tambe cu e desaroyo posirtivo di bo organisacion deportivo. Directiva ta cionta cu boso apoyo incondicional, puers acudi sin falta y laga bo bos tambe resona pasobra bo opinion tambe ta conta.

Dokter na warda
ORANJESTAD
SAN NICOLAS

Botica na warda
San Nicolas: Botica San Nicolas
Oranjestad: Botica Trupial

Polis

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Telefon Importante

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Acceptance Group	560-9452

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

San Nicolas

Centro Medico	
Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	582-1720

Number di Telefon INFORMATIVO

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Best Taxi Service Aruba	583-3232

Cruise SHIP
5 Carnival Destiny
6 Coral Princess
6 Serenade of the seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

BON DIA Aruba

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix — Flight Schedule
www.airportaruba.com Tel:524-2424

Arrivals

Airline	Flight	From	Time
BonairExpress	9H2950	Curaçao	07:30
	9H2990	Curaçao	11:30
	9H2994	Curaçao	15:30
	9H2996	Curaçao	17:30
	9H2960	Curaçao	21:30
Avior Airlines	9V1207	Valencia	20:50
	9V1205	Caracas	20:55
American Airlines	AA1013	Boston	12:35
	AA1047	Miami	13:36
	AA891	San Juan	14:51
	AA679	New York	17:10
	AA1331	Miami	20:09
American Eagle	AE5048	San Juan	20:55
Linea Aeréa Aerocaribe	AO301	Las Piedras	07:50
	AO303	Las Piedras	12:55
	AO305	Las Piedras	16:50
Avianca	AV090	Bogota	18:20
Continental Airlines	CO1638	Newark	14:42
	CO1886	Houston	20:03
Delta Airlines	DL419	Atlanta	14:52
KLM Royal Dutch Airlines	KL733	Amsterdam	19:35
	OR361	Amsterdam	13:20
Aserca Airlines	R7-402	Caracas	12:15
Santa Barbara Airlines	S3-1311	Las Piedras	09:52
	S3-1300	Maracaibo	15:21
Sol America	SA2001	Las Piedras	07:40
	SA2005	Las Piedras	15:30
	SA3001	Las Piedras	18:55
	TV4001	Las Piedras	07:30
	TV4005	Las Piedras	17:30
US Airways	US653	Philadelphia	15:21
	US979	Charlotte	16:21
Aeropostal	VH822	Caracas	13:00
	VH823	Santo Domingo	16:45

Departures

Airline	Flight	To	Time
BonairExpress	9H2980	Curaçao	08:00
	9H2991	Curaçao	12:00
	9H2993	Curaçao	16:00
	9H2995	Curaçao	18:00
	9H2963	Curaçao	22:00
Avior Airlines	9V1208	Valencia	21:15
	9V1206	Caracas	21:25
American Airlines	AA1036	Miami	08:45
	AA1044	Boston	13:55
	AA1780	Miami	14:48
	AA372	San Juan	16:03
	AA796	New York	18:25
Linea Aeréa Aerocaribe	AO302	Las Piedras	08:15
	AO304	Las Piedras	13:15
	AO306	Las Piedras	17:15
Avianca	AV091	Bogota	19:20
Continental Airlines	CO1643	Newark	15:45
Delta Airlines	DL516	Atlanta	16:12
KLM Royal Dutch Airlines	KL734	Amsterdam	21:20
	OR362	Curaçao	14:35
Aserca Airlines	R7-403	Caracas	13:00
Santa Barbara Airlines	S3-1301	Maracaibo	10:40
	S3-1312	Las Piedras	16:10
Sol America	SA2002	Las Piedras	08:15
	SA3002	Valencia	15:00
	SA3002	Valencia	16:00
	SA2006	Las Piedras	19:30
	TV4002	Las Piedras	08:00
	TV4004	Las Piedras	13:00
	TV4006	Las Piedras	18:00
US Airways	US978	Charlotte	16:20
	US654	Philadelphia	17:30
Aeropostal	VH822	Santo Domingo	13:30
	VH823	Caracas	17:15

All times above are scheduled times and are subject to change.
This information is for personal use and is provided as a convenience only.
See **www.airportaruba.com** or call **5242424** for up-to-date information.

Aries Maart 21 - April 19
Construi of crea algo awe, e idea di traha of crea algo abstracto lo trece masha hopi satisfaccion pa bo.

Taurus April 20 - Mei 20
Si, bo ta na un punto hopi critico awe, pero tur dia ta ofrece oportunidadnan nobo. Asina ta relaha bo mes y no precupa.

Gemini Mei 21 - Juni21
Nunca bo por ta demasiado prepara, asina ta e miho cos cu bo por haci ta controla e plannan cu bo ta trahando un biaha mas.

Cancer Juni 22 - Juli 22
Bo ta sinti manera cu tur cos ta depende riba un solo factor? No precupa pronto lo bo ripara cu esaki no ta berdad.

Leo Juli 23 - Augustus 22
Lo bo sinti bo inspira pa kibra bo rutina diario awe. Experimenta cu bo bida gosa un tiki rond y conoce cosnan nobo.

Virgo Augustus 23 - September 22
Bo ta sumamente capabel pa wak kico mester wordo haci pa awe pa asina bo por logra haci un adelanto grandi awe.

Libra September 23 - October 22
Noticia cayente lo stroba bo di haci loke cu bo mester haci awe, pero bo mester keda for di e redo aki e no ta cumbini bo.

Scorpio October 23 - November 21
Distraicion nan lo ta tur rond di bo awe, considera nan manera un test pa bo mantene bo mes dedica na loke cu bo mester haci.

Sagittarius November 22 - December 21
Awe lo bo por compronde bo situacion mucho mas miho. Tur confusion lo caba y bo lo por sigui pa dilanti.

Capricorn December 22 - Januari 19
Bo tin un tiki problema pa logra controla tur loke cu ta pasando? Keda bo trankil y laga e pasa bai, pronto claridad lo yega.

Aquarius Januari 20 – Februari 18
Pone atencion na e cosnan cu ta stimula bo rond di bo. Tin hopi cu bo mester wak y siña asina ta tuma bo tempo.

Pisces Februari 19 – Maart 20
E-mail y mensahenan via telefon lo por bira di mas pa bo awe, pero no precupa tur cos lo por wordo resolvi facilmente.

Miles di tunecino a warda cuater ora pa cumpra entrada

TÚNISIA - Miles de tunecinos aficionados al fútbol hicieron cola durante más de cuatro horas para adquirir entradas para el Mundial de Alemania del próximo verano, a pesar de que es necesario tener un visado, algo que podría arruinar el viaje a más de uno.

FIFA a pone na venta for di ayera te cu diadomingo, 4.000 entrada pa e fanaticonan tunecinonan compaña nan seleccion den e wega inaugural, 14 di juni, contra Arabia Saudita.

Sinembargo, e exigencia di visa lo ta un inconveniente pa hopi di e tunecinonan, ya cu ta wordo exigi pa nan tin trabou fiho, seguro di biahe y ticket di biahe, rekisitonan cu no tur ta cumpli cune.

"Un entrada no ta duna e persona automaticamente e derecho pa visa; mester pasa tur e tramitenan normal, pa evita e inmigracion ilegal," Freuden Berg, oficial di Embahada aleman a duna di conoce.

Polis ta bisa cu hopi di esnan cu a cumpra un entrada no ta fanatico, sino "hende cu ta spera di haya na Alemania un mihor bida y trabou".

Túnisia ta e unico ekipo di Nort Africa cu a logra clasifica pa Copa di Mundo, den cual nan lo enfrenta Arabia Saudita, Spaña y Ucrainia denter di Grupo H.



Alemania bon prepara pa seguridad Mundial



VIENA – E preparativonan di seguridad di parti di Alemania pa Mundial di futbol ta riba bon caminda, asina un funcionario di rango halto di Departamento di Seguridad Nacional di Merca a duna di conoce.

E subsecretario Michael Jackson a reuni cu coleganan di Union Europeo (UE) pa papia riba e cooperacion den areanan di seguridad cu ta inclui terorismo y pasaportnan, na momento cu tabata un luna pa inicio di Mundial, dia 9 di juni.

"Ta e trabou di e gobiernonan pa sigura nan mes cu nos ta tuma e medidanan di seguridad prudente y mi tin tur motibo pa kere cu e nacion anfitrion di Copa di Mundo ta haciendo hustamente esey," el a sigura pereiodistanan.

E comentarionan di Jackson a bini algun despues cu e hefe di seguridad di agencia policial di UE, Max-Peter Ratzel, a duna su apoyo na Alemania, bisando cu e no ta preocupa y cu tur cos ta canando bon.

Minister di Husticia sueco, Thomas Bodstrom, a bis asiman pasa na prensa cu e paisnan di UE lo manda varios oficial di polis pa Alemania, cu e meta pa yuda e coleganan aleman.

"Mi tin gana di mira loke nan ta haci, pasobra casi sigur mi por siña algun les hopi util di nan," Jackson a comenta.

Presidente di Merca, George Bush, lo pidi e canciyer aleman, Angela Merkel, pa e haci un esfuerso pa evita cu muhernan lo por wordo explota mediante prostitucion durante e Mundial, e titular di e comite di derechonan humano di Congreso mericano, Christopher Smith, a bisa.

SUDOKU PUZZLES

82

5	8		1		2		4	6
1	4						2	7
				4				
	1		2		9		5	
		6				8		
	7		6		3		1	
				2				
2	6						9	5
8	9		7		5		3	4

- Den cada boki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

3 2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Edgar Renteria a establece record cu Braves di Atlanta

E ekipo a gana Colorado Rockies 5-3

ATLANTA - Edgardo Rentería diamars a impone un record cu Atlanta Braves ora cu el a extende na 17 su racha di weganan batiendo hit, den un wega caminda su ekipo Braves a gana Colorado Rockies 5-3.
E shortstop colombiano a dal hit den cada un di e weganan cu el a hunga e temporada aki, cu excepcion di e weganan caminda cu e tabata ausento debi na lesión na su tórax.
Rentería a amplia su serie di weganan cu hit ora cu el a dal un single den e prome inning contra Aaron Cook.
E colombiano a tapa e record di Atlanta cu a wordo imponi pa e dominicano Felipe Alou cu e racha mas largo di hit conecta den inicio di e temporada. Alou a dal hit den tur e prome 16 weganan di e temporada di 1966, e prome di Braves den e ciudad despues cu nan a muda di Milwaukee.
Marcus Giles tabatin cuater hit, incluyendo un doblete productor con dos outs den di ocho inning, cu diamars a duna Braves su di tres triunfo, awo di 5-3 riba Rockies di Colorado.
Giles, cu a subi tereno cu un promedio di .195 den bateo, a dal tres hit sigui y a anota e prome careda contra Braves prome di ranca di e pitcher dominicano José Mesa e hit di triunfo.
Mesa a subi monticulo den di 8 inning reemplazando Ray King (1-2), kende a sali cu e derota.

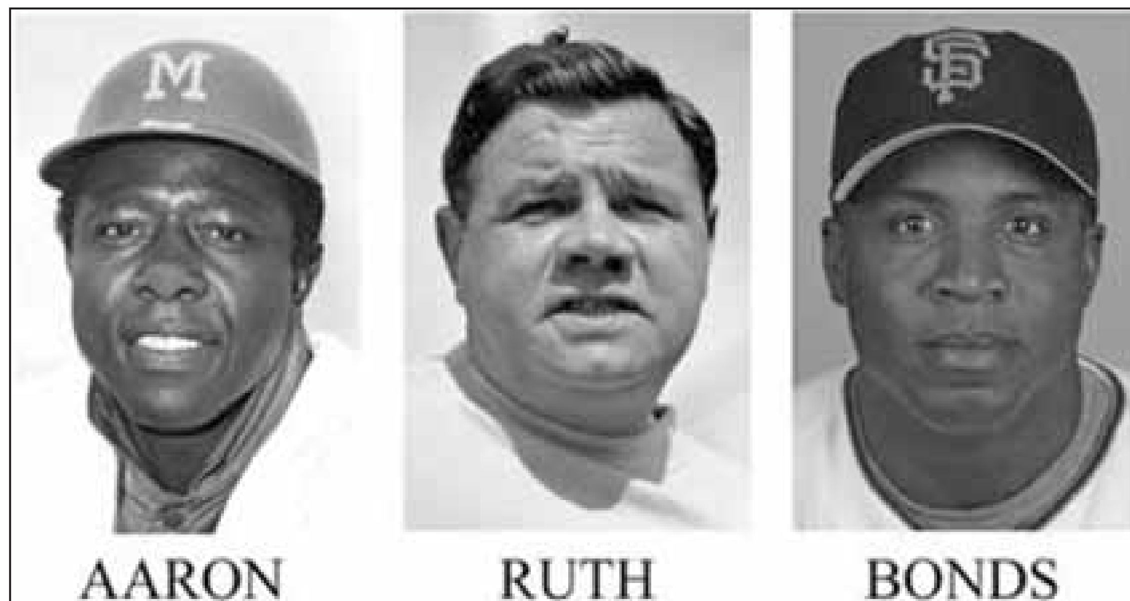
Lance Cormier (2-1) a bai cu e triunfo ora cu el a saca e dos ultimo outnan den cierre di e di ocho inning. Chris Reitsma a traha e di 9 inning den forma perfecto pa logra su di seis wega salba den shete inning.



Matt Holliday a dal dos homerun pa Rockies y Brad Hawpe a manda e bala afo, contra e habridor dominicano di Braves Jorge Sosa.
Sosa a limita Rockies na seis hit den seis inning, pero el a bandona e monticulo lagando un score en contra di 4-3.

Barry Bonds ta serca di e miho batedornan di homerun di Grandes Ligas

El a dal su di 712 homerun du San Francisco Giants



SAN FRANCISCO – E pelotero estrea Barry Bonds ta yegando cada dia mas serca di e legendario Babe Ruth den e lista historico di homerun bati ora cu diamars ultimo el a dal su su 7y12 homerun, pero den causa perdi ya cu Giants a perde e wega 5-3 contra San Diego Padres.
Bonds a keda na dos mas for di Ruth (714), kende ta ocupa e di dos lugar den e lista tras di Hanck Aaron (755).
E homerun tabata den 8 inning contra e relevista Scott Linebrink, kende no tabatin nada di haber cu e decision di e wega.
Bonds no a logra bati homerun den e prome 30 biahanan cu el a bai na bat e temporada aki, pero aworaki e tin 4 den 22 turno na bat.
Cu su 41 aña, Bonds falta 43 mas pa yega na e record di Aaron y corona su mes ‘Rey’ di homerun di tur tempo.
Pero pa kibra e record di Aaron parce di ta esun mas dificil, ya cu aña pasa el a wordo opera tres biaha na su rudia, lesion di cual e no a recupera totalmente ainda.
Bonds a impone un record na 2001 pa un temporada cu 73 homerun, pero ultimo tempo e tabata envolvi den asunto of acusacionnan di doping pa cual tin investigacion andando.
Bonds a logra su di 600 den e mesun stadion na 2002, además di e di 660 y 661 na april di 2004 pa empata y pasa su padrino Willie Mays den e di tres lugar di e lista. Bonds a conecta e number 700 na september di 2004.
Su compañero dominicano Pedro Feliz tambe a dal homerun, mientras cu di e banda contrario Mike Cameron a logra otro homerun.
E triunfo tabata pa e pitcher habridor Woody Williams (2-1) y perdedor tabata tambe e habridor Matt Morris (2-2). E wega salba a bai pa e serador Trevor Hoffman (4).

NEW STOCK

JUST ARRIVED NA

PINK PUSSY



Si, nos a caba di ricibi mercancia nobo nobo!

Si, pa tur bo necesidadnan y placernan,
Pink Pussy tey pa sirbi bo

Nos ta ofrece un surtido grandi di pelicula
pa adulto, tanto den VHS como den DVD

Pero tambe tur tipo di novedades pa
hende homber y pa hende muher.

Pasa na Pink Pussy AWE MES!

y descubri bo mundo di fantasia

Nos ta habri di Dialuna pa Diasabra
di 2'or pm te cu 10'or pm
situa na Mons. Nieuwindstraat 3
(Schuin Dilanti di Bell's Gym na San Nicolaas)
Tel: 5843366

Si, pasa na Pink Pussy

**AWE mes pa tur bo
productonan
y peliculanan pa Adulto!!!**



Ghana lo hunga amistoso cu Club frances Niza prome cu Mundial

JOHANESBURG - E selecion di futbol di Ghana lo hunga diamars awo un wega amistoso contra Niza, di Liga 1 di Francia, reemplazando dos wega cu nan a programa contra un club ruso, en relacion cu nan participacion den Mundial di Alemania.
Federacion di Futbol di Ghana a bisa diarason cu e cambio aki ta pa facilita e liberacion di hungadornan di nan respectivo clubnan.
Ghana ta forma parti di Grupo E di Mundial, cu ta cuminsa 9 di juni, hunto cu a República Checa, Italia y Merca.

Sex no ta totalmente prohibi pa seleccion di Brasil

RIO DE JANEIRO- Sex no ta totalmetne prohibit pa seleccion di Brazil, pero nan lo tin nan restriccionnan, segun a wordo splica dor di e entrenador nacional Carlos Alberto Parreita, den un entrevista publica den e corant 'Isto E'.
"Sex nunca tabata y nunca lo wordo prohibi. Loke no por haci ta practica sex den e concentracion, of sex den oranan di mainta si mester hunga atardi," Parreira a comenta riba e polemico tema di cual hopi a ser papia.
"E ta e tipo di pregunta cu bo no por scapa di dje."
"Si mi prohibie nan lo manda interna'mi (den un manicomio) y cu razon. Con bo ta prohibi sex den pleno siglo XXI?", el a puntra.
Den e entrevista largo, Parreira a bai riba tur e temanan humano y divino, ora cu nan tabata kier sa su opinion riba homosexualidad y el a bisa cu e no ta aproba e matrimonionan entre pareha di e mesun sexo.
"Ta papia hopi di homosexualidad den futbol, pero ami personalmente nunca a mire", el a bisa y sigura cu e lo no saca un hungador di seleccion pa motibo di su homosexualidad.
"Mi ta kere cu e lo no wordo ni convoca pa un selección brasileño. Pero e no ta un situacion cu mi no a haya mi mes den dje, pa cual e ta dificil bisa con mi ta reacciona. E ta un asunto dificil pa maneha, e lo ta un novedad y dor di ta algo nobo e ta complica."
Tambe el a bisa cu tin ocho seleccion favorito: Además di Brasil, el a bisa, den e lista ta aparece Argentina, Alemania, Inglaterra, Italia, Hulanda, Francia y Portugal.
Den otro partinan di e entrevista, Parreira a señala cu Pelé, e unico cu a marca 1.200 gol, ta mihor cu Maradona.
"Mi tabata preparador físico di Pelé na 1970. Mi sa loke mi ta bisando, e tabata incomparabel," el a afirma.
Riba e tema di kende ta mihor entre Romario y Ronaldinho Gaúcho, el a bisa cu ta imposibel pa compara "banana cu mango" y a bisa cu ainda e ta keda fascina pa e estilo di wega di e delantero di Barcelona y di e seleccion brasileño.

Riba e mal racha di e otro Ronaldo, e delantero di Real Madrid, Parreira a bise cu e no ta problema pe.
"E hungadornan nunca ta wordo convoca basa riba nan actuacion den un of dos wega," el a bisa na momento di señala cu Ronaldo ta continuamente exponi y cu e no ta Sali di e paginanan di prensa pa un of otro motibo. "E ta hopi presion. Pero e ta un hungador special, di decisionnan," el a expresa.



Gabriel García a sera su etapa den Barcelona

BARCELONA- Mei-mei di celebracion den cual Barca tabata pa su wega contra Celta, e centrocampista Catalan a reconoce cu su futuro ta leu di e club azulgrana.
Den declaracionnan na e radio RAC1, Gabri a admiti cu e kier "busca un sitio unda mi por hunga mas minut di wega", ya cu su contrata ta caba na juni, 2006.
"Pero forma parti di e ekipo tabata un soñ, pasobra mi no ta lubida e añanan di sufrimento cu mi a pasa<' el a reitera y a bisa di ta contento di por laga e club cu dos titulo di liga sigui y probablemente cu esun di Liga di Campeonnan tambe.
Gabri tabata na punto di bandona Barcelona den mercado di invierno pa ficha pa West Ham inglés, pero finalmente el a dicidi sigui den e club azulgrana.
E catalan ta un di e futbolistanan di e ekipo di Barcelona cu menos a participa den e temporada: nuebe wega di Liga y 299 minut di wega.



Cumbre de 4 presidentes por nacionalización boliviana



El presidente venezolano Hugo Chávez, a la derecha, se da la mano con su homólogo boliviano Evo Morales al llegar a Puerto Iguazu, Argentina, donde se reunirían con el mandatario argentino Néstor Kirchner y el presidente brasileño Luiz Inacio Lula Da Silva para discutir la nacionailzación del gas de Bolivia, el jueves 4 de mayo del 2006. (Foto AP/Eduardo Di Baia)

PUERTO IGUAZU, Argentina (AP) _ El presidente boliviano Evo Morales, respaldado por el fuerte apoyo de su par venezolano Hugo Chávez, inició el jueves una reunión con sus colegas Néstor Kirchner y Luiz Inácio Lula da Silva, para explicarles los efectos que tendrá la nacionalización de los hidrocarburos en su país sobre las exportaciones de gas a la Argentina y Brasil.

En la víspera, en La Paz, Chávez informó a Morales que la petrolera estatal venezolana PDVSA comenzará a operar en suelo boliviano.

A su llegada el jueves a Puerto Iguazú, Chávez negó que se hubiese creado tensión en la región por la nacionalización boliviana. "Algunos quieren generarla, pero nosotros somos especialistas en aplacarla", dijo el presidente venezolano.

"Tenemos 200 años tratando de integrarnos el sur, y 200 años desde el Norte tratando de evitar que nos integremos y hasta ahora lo han logrado", añadió Chávez, cuando se le preguntó quién generaba las tensiones.

Según Chávez, "también las contradicciones internas de nuestros países también generan tensiones, pero siempre y cuando, como en este caso, se imponga la gran política y la visión de los líderes, no hay tensión que valga, cuando hay voluntad de integración".

Antes del comienzo formal de la reunión, en un lujoso hotel de este centro turístico, Kirchner se reunió a solas con Lula da Silva.

El anuncio que hizo Morales el primero de mayo causó alarma en Brasil, y en menor grado en la Argentina, y considerable preocupación en las empresas petroleras europeas que explotan ese recurso boliviano.

A pesar de que el tema del gas domina el encuentro, los cuatro mandatarios aprovecharon la reunión para oficializar la incorporación de Bolivia al megaproyecto del gasoducto del sur, impulsado por Venezuela, que contempla transportar gas desde ese país hasta Brasil y la Argentina, a lo largo de 9.000 kilómetros, con una inversión prevista de 20.000 millones de dólares.

Bolivia, que posee la segunda reserva de hidrocarburos de la región, después de Venezuela, le vende a Brasil diariamente unos 26 millones de metros cúbicos de gas, lo que representa la mitad de la demanda interna brasileña. La Argentina importa una cantidad muy inferior, unos cinco millones de metros cúbicos, que le son de suma importancia para superar la grave crisis que vivió desde 2001.

Bolivia, a través del titular de la empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Jorge Alvarado Rivas, ya confirmó que se propone pedir un incremento en el precio del gas exportado a la Argentina y Brasil.

El presidente brasileño desmintió el miércoles que se haya planteado una crisis con Bolivia. Pero ese mismo día la petrolera estatal Petrobras anunció que suspendía toda nueva inversión en Bolivia, al tiempo que advertía que no aceptaría aumentos en el precio del gas.

El gobierno argentino no formuló, hasta el momento, ningún comentario público sobre los efectos de la nacionalización boliviana.

El miércoles el presidente Kirchner recibió en su despacho al titular del consorcio hispano-argentino Repsol-YPF, que opera en Bolivia, quien declaró sentirse "preocupado" por la medida del gobierno de La Paz, que calificó de "injusta".

Argentina demanda a Uruguay ante La Haya por celulosas

PUERTO IGUAZU, Argentina (AP) - Argentina acusó el jueves a Uruguay ante la Corte Internacional de La Haya por autorizar en forma "unilateral e ilícita" la instalación sobre un río fronterizo de dos plantas de celulosa presuntamente contaminantes, informó el canciller Jorge Taiana.

A su vez, exigió que se paralice durante 90 días la construcción de las plantas Botnia, de Finlandia y Ence, de España, mientras se realiza un estudio de impacto ambiental.

"Argentina ha realizado en la sede de la Corte Internacional de Justicia de La Haya una demanda contra Uruguay por la construcción de dos plantas industriales para la producción de pasta de celulosa sobre el Río Uruguay que ese país autorizó en violación a un estatuto que reglamenta este recurso compartido", dijo Taiana en conferencia de prensa en la ciudad de Puerto Iguazú, unos 1.300 kilómetros al norte de Buenos Aires.

"Argentina llega así a esta instancia prevista en el Estatuto del Río Uruguay luego de ver frustrados sus reiterados esfuerzos promovidos a todos los niveles por alcanzar una solución bilateral a la controversia entre ambos países generada por las actitudes unilaterales e ilícitas del Uruguay", añadió.

La demanda se refiere al Estatuto firmado por Argentina y Uruguay en 1975 en el que se establece que cualquier obra que modifique el caudal, curso o calidad de las aguas de ese afluente, debe realizarse con la autorización de ambas naciones. Desde que se inició el conflicto hace más de un año, el gobierno de Néstor Kirchner argumenta que las plantas --que se construyen en la ciudad uruguaya de Fray Bentos sobre el margen del río frente a la provincia de Entre Ríos-- causarán graves daños al medio ambiente.

Pero Uruguay --que recibirá una inversión superior al 10% de su Producto Bruto Interno-- niega que vayan a causar daños al ecosistema.

Nueva misión de OEA a Nicaragua

MANAGUA (AP) - Una nueva misión de la OEA, presidida por el ex canciller boliviano Gustavo Fernández, visitará el país entre el 7 y 13 de mayo, se informó el jueves oficialmente. El director de Organismos Internacionales de la Cancillería, Mauricio Díaz, confirmó a AP que Fernández vendrá acompañado del coordinador político de la misión de la Organización de Estados Americanos, OEA, Raúl Alconada; y el jefe de observación electoral, Patricio Gajardo, entre otros expertos de la Secretaría de Asuntos Políticos.

Díaz afirmó que a partir del presente mes, un grupo más numeroso de especialistas, expertos y observadores internacionales se integrará a la misión de observación electoral que atenderá el proceso de elecciones presidenciales y legislativas que culminará el 5 de noviembre. El diplomático agregó que la Cancillería prepara desde ya las citas que tendrá la misión interamericana con el presidente Enrique Bolaños; el ministro de Relaciones Exteriores, Norman Caldera; autoridades del Consejo Supremo Electoral (CSE), candidatos presidenciales, y dirigentes de los partidos políticos.

El pasado 19 de abril, una misión especial de la OEA, dirigida por Fernández, representante personal del secretario general José Miguel Insulza, presentó un informe sobre las elecciones regionales en la Costa Caribe, realizadas el 5 de marzo, expresando su preocupación por las elecciones nacionales si persisten los problemas ocurridos en el 2002 respecto al quórum en el seno del CSE.

Morales: compradores deben pagar más por gas, habla de chantaje

LA PAZ (Reuters) - El presidente de Bolivia, Evo Morales, dijo que Brasil y Argentina deben pagar más por el gas que importan de su país, y aseguró que el anuncio de la petrolera brasileña Petrobras de cancelar inversiones en territorio boliviano podría ser un "chantaje."

"Brasil y Argentina tienen que aumentar el precio del gas que están comprando porque, según el acuerdo, en el 2004 ya se debían revisar los precios y por tanto lamento que los gobiernos no hayan hecho eso," dijo Morales, citado por la Agencia Boliviana de Información (ABI) en un despacho emitido en la madrugada del jueves.

Sobre el anuncio de Petrobras de cancelar sus inversiones en Bolivia, Morales dijo que "pueden chantajear, pero no es posible que con nuestros recursos tengan una gran empresa y dejen mal la economía de nuestro país," según ABI.

Morales habló con la agencia tras reunirse el miércoles en con el presidente venezolano, Hugo Chávez, en el Palacio Quemado, en La Paz.



Los presidentes de Brasil, Venezuela, Argentina y Bolivia iniciaron el jueves una cumbre de emergencia para analizar al impacto de la decisión de La Paz de nacionalizar sus hidrocarburos, una medida que puede estremecer el balance energético regional. Para el mandatario brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, el encuentro será prioritario porque buscará un acuerdo político con su par boliviano, Evo Morales, para que la petrolera brasileña Petrobras se vea afectada lo menos posible por la decisión, adelantaron diplomáticos. Foto: Reuters (Handout)

Antes de viajar a Argentina para reunirse con sus colegas de Brasil y Argentina, afectados por la decisión boliviana de nacionalizar sus recursos de hidrocarburos, Morales dijo que "la nacionalización es una decisión soberana y no negociaremos nada sobre ese tema."

Así, según ABI, Morales desmintió las versiones que indicaban que en la reunión de presidentes, de la que también participa Chávez, serían negociados los términos del decreto de la nacionalización de los hidrocarburos, que afectó principalmente a la estatal Petrobras, mayor inversor extranjero en Bolivia.

Uribe sugiere poner chip a emigrantes temporales

BOGOTA (AP) - El presidente Alvaro Uribe consideró la implantación de un chip a los migrantes colombianos que viajen a Estados Unidos a ejercer trabajos temporales para verificar que regresen al país al término de su contrato, de acuerdo con lo informado por dos senadores estadounidenses.

Uribe evadió el jueves responder directamente si había recomendado la implantación del chip, pero consultado por periodistas, dijo que "he propuesto que los colombianos tengan oportunidad de ir a Estados Unidos con trabajos temporales, como van a España y como van a Canadá".

"Entonces me contestan en muchos foros que vienen con trabajo temporal y se quedan allá (en Estados Unidos). Les he dicho que si Estados Unidos, con ese desarrollo de la tecnología, las computadoras (y) los chips, no tienen mecanismos para saber si una persona que entró con una licencia temporal regresó a Colombia o se quedó en Estados Unidos", agregó.

Lo mencionado por el mandatario fue revelado por los senadores republicanos Arlen Specter y Jeff Sessions durante una visita que hicieron a Colombia el mes pasado cuando se reunieron con Uribe. "Durante nuestra reunión con el presidente Uribe... también discutimos las recientes acciones que el Senado y la Cámara han tomado sobre la inmigración ilegal a Estados Unidos. Estaba curioso por conocer la opinión del presidente Uribe sobre cómo deberíamos lidiar con ese asunto", según redactó Specter en un informe de su visita al país.

Crece críticas a la nacionalización del gas en Bolivia

LA PAZ (AP) - El gobierno boliviano enfrentaba el jueves fuertes críticas internas a la nacionalización de los hidrocarburos desde distintos sectores, mientras el presidente Evo Morales intentaba calmar las inquietudes de Brasil y Argentina en una reunión de emergencia de presidentes de cuatro países.

A los cuestionamientos legales a la medida, se ha sumado la oposición por la presencia inesperada del presidente venezolano Hugo Chávez que el miércoles llegó a La Paz, aparentemente para ayudar a distender la tensión generada con Brasilia, horas antes de la reunión de presidentes de Bolivia, Brasil, Argentina y Venezuela en la ciudad argentina de Puerto Iguazú. "Chávez está en un proyecto hegemónico en la región y sería lamentable que el presidente Morales sea apenas una pieza instrumental en ese proyecto hegemónico", dijo el diputado Fernando Messmer de la principal fuerza opositora Podemos.

Cautela en Perú ante anuncio de Chávez de retirar embajador

LIMA (AP) - El anuncio del presidente Hugo Chávez de retirar al embajador venezolano de Perú fue respondido con cautela por le presidente Alejandro Toledo, en medio del tenso momento en las relaciones diplomáticas binacionales.

El mandatario venezolano anunció desde Bolivia el miércoles su decisión de retirar a su embajador en Lima, Cruz Manuel Martínez, subiendo el tono a las fricciones diplomáticas binacionales.

La tensión inició la semana pasada cuando Chávez intercambió insultos con el candidato presidencial y ex presidente Alan García, y luego sumó a sus críticas a Toledo por salir en defensa del candidato y por sus intenciones de firmar un acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, lo que dijo afectará a la CAN, al tiempo que ratificó la salida de Venezuela de ese organismo.

Los roces se elevaron el sábado cuando Perú decidió retirar a su embajador de Venezuela, Carlos Urrutia, al considerar que Chávez se "entrometió" en la política interna peruana, medida que fue contestada el miércoles por Venezuela.

"No nos queda más que retirar a nuestro embajador", dijo Chávez en medio de una visita a La Paz.

Toledo, en un discurso público el jueves, reiteró: "no permito que nadie se entrometa en los asuntos del Perú", en referencia a la situación binacional con Venezuela.

"Respetos guardan respetos, yo no voy a calificar a mandatarios, pero no permito que se metan en los asuntos del Perú o a insultar a candidatos", dijo.

Aunque no se refirió al plano diplomático, añadió: "No permito que entren a intervenir con dinero y con insultos en la política nacional del Perú, el presidente tiene la responsabilidad de defender la integridad de su nación".

El embajador peruano en la OEA, Fernando de la Flor, que tuvo un enfrentamiento en la reunión en Washington con el representante venezolano Jorge Valero en torno al tema diplomático entre los dos países, analizó con calma el retiro del embajador de Venezuela en Lima.

Dijo que la salida del delegado peruano "ha sido correspondido, como consecuencia de la intervención que el Perú tuvo el miércoles en la OEA, al retiro del embajador venezolano en Lima".

La cancillería de Perú no quiso pronunciarse acerca del anuncio, y el departamento de prensa dijo que "se espera un pronunciamiento oficial" de parte del canciller Oscar Maúrtua.

Temblor di 8 grado a sacudi Tonga, y ta motiva alerta pa tsunami



Ainise Sevele ta pidi e cosnan cu a cai den e supermercado central na Kuku'alofa, na Tonga, desues cu un temblor pisa a sacudi e isla.



Personal di un otro supermercado ta pidi e comestibelnan cu a cai for di reki, durante e temblor.

SUVA—Un temblor di 8 grado a afecta e aerea di Tonga , dilanti e costa oost di Australia, segun e Servicio Geologico di Estados Unidos a bisa ayera loke a motiva un alerta di tsunami pa Tonga, New Zealandia y otro estadonan di Pacifico sur.

E alerta riba Tonga a wordo cancela ora cu ya e area tabata afecta pa e temblor, segun e Centro di Advertencia di Tsunami den Pacifico. E temblor a wordo sinti pa 4.26 di marduga, y a registra 1611 kilometer di e profundidad, segun e Servicio Geologico. Un oficial di polis na Tonga a bisa e canal di television cu ta trata di e temblor mas grandi cu a pasa den 20 aña, pero no tabatin reporte mesora di daño. El a agrega cu no tabatin coriente na e momento, den e suministro di electricidad. Otro testigo a bisa cu e temblor a wordo sinta na varios isla. E radio di Fidji, cu sede den e capital, a bisa cu no tabatin reporte inicial di tsunami. Inicialmente e Centro di Advertencia di Tsunami a bisa cu no sa si e rais di e temblor a general un ola di e caracteristicanan, pero a lansa e aviso pa e riesgonan asocia na un temblor di e magnitud di e temblor di Tonga. Tambe tabatin un alerta pa Hawai, aunke no tabatin menasa di un ola destructivo inminente. Den algun area costero di Hawai, segun e centro, por registra cambionan chikito, na nivel di laman, tambe coriente fuerte y no custumbra cu por dura varios ora. E temblor tabatin su epicentro na 155 kilometer sur di e isla Neiafu di Tonga. Un temblor na december 2004, dilanti Indonesia a proboca un tsumani dor di Oceano Indico, cu a mata mas di 200 mil persona den varios pais.

Conseho di ONU, ta ricibi borado di resolucion riba Iran



Presidente Irani, Ahamadinejad.

NACIONNAN UNI—Estados Unidos , Gran Britani9a y Francia a introduci ayera na e Conseho di Siguridad di ONU, e borador di un resolucion cu ta demanda Iran pa e suspende e enrikicimento di uranium.

E texto , na cual ainda Rusia y China ta contra, no ta contene sancion pero ta bai mas aya di un resolucion den caso cu e nacion Islamico no obedece e exigencianan. E borador ta yama tur a nacionnan pa eherce vigilancia, pa evita e transferencia di material y tecnologia cu por contribui na e actividadnan di enrikecimento y reprocesamento di Iran, y programa misilnan. E borador di resolucion ta basa riba e Capitulo dia 7 di statuto di ONU, cu ta cambia e demandanan di Occidente den vinculante legalmente. Ademas ta duna Iran un otro oportunidad pa cumpli cu e exigencianan di e Conseho di Siguridad prome cu e plaso cu ainda no a wordo determina , pero cu e diplomaticonan ta spera pa establece pa principio di Juni.

Palestinonan ta bisa cu presion di Estados Unidos ta impedi ayudo

GAZA—E prome minister Palestino a denuncia diaranson cu e presion Mericano, a impedi e pago di salario di empleadonan publico, cu tabata bai di wordo transferi, e placa directamente di stranhero y a pidi e nacionnan Arabe, pa nan yuda e gabinete di e grupo Islamista Hamas.

E prome minister Ismail Haniye a bisa den un conferencia di prensa cu e gabinete encabesa pa Hamas a recauda fondonan, pero no a haya e forma di canalisa e 165mil empleado publico Palestino. Ya ta dos luna cu e empleadonan publico no a cobra nan salario, den gran parti, pasobra Israel y occidente a vries e transferencia di fondo pa e gobierno di Hamas cu nan ta considera como terorista. Haniyeh a pidi e lidernan Arabe pa nan pone fin na e embargo pa e pueblo Palestino, y na e extorcion politico contra e gobierno di hamas,. E banconan no kier maneha e finansa Palestino, pa miedo di e sancionnan Mericano. E gobierno ta e patron principal den e area Palestino y e retraso di e salarionan a causa hopi castigo. Ta salario di april y mart. Den pasado, occidente a duna gran parti di e mil miyon di dollar den ayudo exterior annual cu ta financia e presupuesto Palestino. Occidente a adverti cu e lo financia solamente proyectonan di ayudo humanitario sin pasa pa e gobierno Palestino. Ademas Israel a vries e transferencia di 55 miyon dollar pa luna den impuesto cu e ta recauda pa e gobierno Palestino.

Union Europeo ta suspende dialogo cu Serbia pa no entrega Mladic



E general Serbio Bosnio Ratko Mladic, kende ta busca pa e tribunal di crimen di guera di ONU.

BRUSELAS—Union Europeo a suspende ayera su contactonan cu Serbia, debi cu Belgrado no a entrega e general profugo Ratko Mladic, na e tribunal di crimen di guera di ONU.

Serbia mester demostra cu ningunhende ta riba lei, y cu tur esnan cu wordo enhuicia pa crimennan grave, ta termina dilanti husticia, e Comisionado di Ampliacion di Union Europeo Olli Rehn , a bisa despues cu el a consulta cu Carla Ponte, fiscal hefe di e tribunal di Den Haag. Del Ponte a acusa Serbia di e gaña ora cu el a insisti dos luna pasa cu e detencion di Mladic ta inminente. E fiscal a agrega cu e militar ta den e zona di Belgrado, na unda e ta cambia diariamente di apartamento. Del Ponte a agrega cu e autoridadnan Serbia conoci a paradero di e presunto criminal di guera te dies dia pasa, y por a detene prome cu el a bolbe disparce. E funcionarionan ta sospecha cu Mladic ta husga pa e tribunal pa acusacionnan di genocidio, y a eludi su captura gracia na e informacion privilegia riba e cuestionnan di autoridadnan pa localise. E fiscal cu ta considera poco profesional e manera cu Serbia ta maneha e caso, a insisti di no ta convenci cu e autoridadnan Serbia tin un plan consentra y coordina, pa detene e ex general. Mientrastanto e prome minister di Serbia a bisa ayera cu Mladic ta so y ta rondona, y a pidi e ex general di e ehersito pa e entrega su mes. Den un entrevista, e prome minister Vojislav Kostunica a bisa cu Serbia a haci tur locual ta na su alcanse, pa captura Mladic, y mande pa Den Haag. Su red completo a wordo descubri.

Europa y Union Estados Unidos, ta convence Rusiano y Chines riba resolucion contra Iran

PARIS—E Europeonan y Mericano ta desea pa convence diamars Paris na China y Rusia di cu e apoya un resolucion di e Conseho di Siguridad di ONU, cu ta obliga Iran pa suspende su actividadnan nuclear considera critica y pone fin tambe na su actitud intransigente.

Representantenan di e cinco miembroman permanente di e Conseho di Siguridad , y Alemania a reuni na Paris, pa intenta pa yega na un posicion hunto relaciona cu Iran. Tabata su prome encuentro despues cu e Agencia Internacional di Energia Atomico a conclui diabierna cu Iran no a ni a coopera cu nan, ni suspende su programa nuclear. Poco prome cu a cuminsa cu e reunion, e dirigentenan Irani, den un signo mas di probocacion , a informa mundo cu e ta sigui enrikece uranium na nivel cada dia superior di 4.8%. Pa e number tres di e departamento di Estado Norteamericano, Nicholas Burns, e comunidad internacional mester ta uni na e momento y manda un mensahe hopi firme, pa Iran riba su programa nuclear. Iran ta tratando di forsa e comunidad internacional pa reacciona di manera mas fuerte, Burns a bisa. E encuentro di Paris mester prepara otro, programa pa dia 9 di mei na New York di e prome ministernan di Relacionnan Exterior di e mesun seis paisnan.

Atacante suicidio ta mata 15 Iraqi



Un muhe ta yora despues di a mira e dañonan causa pa un explosion na Baghdad.

BAGHDAD—Rebeldenan Iraqi, a sigui cu nan camnpaña pa impedi e incorporacion di e sunitanan na e forsanan di siguridad, ora cu nan a mata 15 recluta di polis den un atake suicidio diaranson, y asesina tres solda cu a drenta recientemente den e ehersito di Iraq, segun autoridadnan. Tur dos atake a tuma luga den e provincia Den e atake aki a muri dies sivil. Cinco di e guardaespalda di e gobernador a wordo herida , segun e ehersito di Estados Unidos. E atake na Faluya, bastion di e rebeldenan na 65 kilometer west di Baghdad, ta forma parti di un campaña rebelde contra e accionnan Mericano, encamina pa aumenta e cantidad di sunita den polisnan y ehersito. E atacante, bisti di civil, a activa su explosivonan na e entrada di e edificio di polis, segun e Teniente prome Omar Ahmed. E bom a explota varios minuut despues di cu e atacante a uni na e multitud di recluta cu tabata spera pa drenta den e edificio pa pidi trabou, Ahmed a bisa. Faluya ta den e provincia di Anbar, domina pa e mayor parti die gruponan terorista sunita. Algun di e enfrentamentonan peor entre rebelde y forsanan Norteamericano, a tuma luga de e provincia. Tambe , cadaver di tres solda Iraqi di Faluya a wordo haya na Jaldiya, un poblacion west di su ciudad natal, segun e doctor Rafie Mahmoud.

Etresnanagraduadiadominogo den entrenamento basico, como parti di e prome clase compone completamente pa sunita, e polisnan a bisa. Polisnan tambe a haya na Baghdad cadaver di 14 homber , esun mas reciente victimanan di violencia sectarian cua lanta pa escuadron di morto, na unda ta haya civil tortura y despues ta laga nan curpa den e cayanan di e ciudad.

Hues ta confirma

Cadena perpetua pa Moussaoui

ALEXANDRA—Zacarias Moussaoui a wordo oficialmente sentencia na cadena perpetua, mustrando impertinente di a participa den e atakenan terorista dia 11 di september. Moussaoui , un frances origen Maroki, di 37 aña di edad, a grita den e tribunal cu Osama Bin Laden, nunca lo wordo caputra. E sentencia a wordo emiti pa e hurado ayera, y a wordo confirma pa e huez Leonie Brinkeman. E hurado a rechasa e opcion di wordo sentencia na morto. Dios bendiciona Bin Laden, Hamas lo boso capture, Moussaoui a bisa despues cu el a drenta den e sala, mustrando e señal di V. di victoria. "Boso a cualifica mi di terorista, criminal y mi no sa mas kico, pero mirabosonan. Mi ta lucha pa mi idealnan:, el a declara. E huez den un intenso intercambio cu e sentenciado, a bisa. Lo bo muri cu kehamento. Moussaoui a purba di interumpi'e: "Lo mi ta liber y mi liberacion lo ta prueba cu nos ta soldanan di Dios, y bosonan ta solda di diabel. E huez den referencia na e aseveracion di Loussaoui, di cu el a gana e huicio, a bisa: Señor Moussaoui, ora cu e proceso aki termina, tur aki por Sali y mira solo… y scucha e grito di e parhanan.. reuni cunan sernan stima. Abo lo pasa e resto di bo dianan den un prison di maximo siguridad. A keda cla kende a gana". E magistrada a bisa cu tabata apropia, cu nunca mas e lo permiti Moussaoi pa bolbe papia den publico. Señor Moussaoui , abo a bini aki, pa ta un martir, envolve den gloria, e hues a indica. Na e momento aki, Mouissaoui a intenta pa bolbe pa interumpi'e, pero e hues halsando su bos, a bisa. Boso lo no haya nunca mas un oportunidad pa papia. Esaki ta in final apropia. Brinkeman a condena Moussaoui na seis condena perpetua consecueito sin posibilidad, di haya algun dia di libertad condicional. E hues a bise cu e tin derecho di apela e sentencia, aunke e ta kere cu lo ta un acto sin speransa. Di tur forma, bo tin e derecho.



E conspirador Zacarias Moussaoui, condena na cadena perpetua.



Atake suicidio a mata dies Iraqi

BAGHDAD—Un terorista suicidio a ataca diahuebs un grupo di personanan dilanti un husgado di Baghdad y a mata dies Iraqi, ademas di a herida otro 52 persona segun polisnan. Tambe, dos solda Mericano a muri ora cu un carga di explosivo pone banda di un caminda. E polisnan a bisa prome, cu e atake a wrodo causa pa un autobom, destina pa un bus policial, aunke prome a aclaria cu a drenta un homber cu a sconde e explosivonan bou di su pañanan. E homber a detona e carga entre un grupo di polis y civil, cu tabata warda dilanti di e edificio , segun e Teniente di polis Thair Mahmoud, E agentenan tabata custodia e edificio y hopi di e civilnan cu tabata consulta tocante e documentonan cu mester wordo usa den corte. E explosion a tuma luga den oranan di mainta, den un zona di oost di Baghdad, y a destrosa e vitrina di algun di e tiendanan cercano. E bomberonan a usa slang pa kita e sanger cu e keda drama riba e acera y e stupi dilanti di e edificio. E Teniente a bisa cu tur e mortonan tabata sivil, ademas di dos polis cu a keda herida. E bom cu a mata e dos soldanan Meicano a explota algun ora prome cu merdia den e zona centro oriental di Bagdad.

Fiscal ta pidi cadena perpetua pa e canibal di Rotemburgo

FRANCFORT—E fiscal di Francfort, centro di Alemania, a reclama diaranson cadena perpetua pa Armin Meiwes, mas conoci como e canibal di Rotemburgo, kende ta wordo husga un biaha mas pa asesinato, despues di mata, descuartisa y a come partido un homber cu su consentimento. Armin Meiwes, a mata su victima pa satgisface su impulsonan sexual, segun e procurador general Marcus Koehler a bisa, dilanti e Audiencia Provincial di Francfort. Segun e fiscal, ta trata di un homicidio premedita, na medida cu e acusado tabata sa cu su victima tabata bibo ora cu el a mate. Si e corte acepta e argumentacion di acusacion, e canibal di Rotemburgb, lo mester keda por lomenos 15 aña, tras di trali. Meiwes a confesa di a corta su penis, mate y descuatisa e ingeniero di Berlin Bernd Brandes di 43 aña, pa come parti di su curpa. E acto macabro, consentido pa Brades, segun Meiwes, a wordo filma den video pa tur dos. Meiwes a bisa cu canibalismo ta un tabu den e sociedad, pero cu no ta prohibi pa e lei Aleman.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093



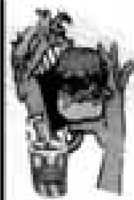
Sigui Flush y Yama
583-2905 / 568-1567
Pa chica pos of pa habri tubo cu ta geplug
Schoop Sewage Service N.V.
Seroe Patrishi 31

Long life Carpenter Shop
Ta traha y spuit tur model di kitchen cabinet, cashi paña, Boekenrek y hopi mas pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Multi House & Office Cleaning



Bo ta traha hopi ora largo?
Bo kier bo bida diario ta mas facil?
Anto ta cla.



Nos ta duna servicio di limpiesa di cas, oficina y strikamento.
Yama nos awe mes pa un cita
Tel: 564-1697/561-2542
583-1535

Multihoc ta spaar bo tempo y placa

Long life Carpenter Shop
Ta ta fura tur sorto di colchon y box.
Pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Looking for property Land
For our clients we are looking for property land in the areas of Noord, Bubali, Tanki-Leendert, between 500m2 and 800m2
Please call: 734-8000

Marietje T-Shirt Printing

Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



Esquina Colombiana

La Locura del sabor
Disfruta na Aruba di e mihor cuminda Liher y Colombiana
Caya Ernesto O. Petronia #88 Local A / Tel: 5880027

Bin purba y disfruta di nos Dushi cuminda tipico Colombiana cu ta Sirloin Steak ala plancha ***- Pechuga ala plancha, - Hamburger, - Hotdog, - Salchipapa, - Arepa cu tur cos, - Platano con todo, - Chinchurria, - Bofe y mucho mas. Bin disfurta nos Happy Hour tur Diaranson y Diahuebs.*** Pa cada compra di un Hamburger of Hotdog ta ricibi un refresco GRATIS for di 6'or pm te cu 9'or pm

Nos servicio pa publico ta di Dialuna pa Diahuebs 5'or pa 12'or pm Diabierna pa Diasabra 5'or pa 1'or pm / Diadomingo 4'or pa 11'or pm

TA BENDE
1 Auto Mitsubishi Lancer 1997
Std. /Airco
Yama despues di 3pm
Tel: 584-0331

TA BUSCA
Dufry Aruba N.V.
Ta busca
Un Verkoopster
Caya Betico Croes 29
Tel: 582-2790

Panaderia y Pasteleria ESPIGA DI ORO



Caya Ernesto O. Petronia #86 Local 1 - Tel:5883272
Ta ofrece un variacion nobo den pan y pasteleria y alavez ta invita e pueblo di Aruba pa bin disfruta di nos pannan.
Pan cu Keshi, Pan Frances, Pan Integral, Pan Hamburger, Pan HotDog.

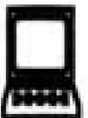
y Tambe tin dushi Tortia Fria y Bolo di Cheesecake, Tiramisu, Chocolate, Strawberry, y mucho mas.

Sound Systems Installer/Tech.
Required for Aruba Entertainment Project fax resume to 305-673-1158 Miami, Florida.
Or e-mail: info@londontownassociates.com

COMPUTER LES

- ☑ Word XP
- ☑ Excel XP
- ☑ INTERNET
- ☑ QuickBooks

Fl.125



Tel. 5880950

TA BENDE



YAMAHA BANSHEE
full drecha
Prijs Afls: 14.500
Telefoon: 5931935

TIN MESTER
Rincon Colombiano Bar Restaurant
Tin mester
Un Keukenhelper(ster)
B. V/d Veen
Zeppenveldstraat 68
Tel: 584-9890

TA BENDE
Week 8-15 July
La Cabana
$550,-
Yama na
Cel: 564-2868
despues di 7'or pm

TA BENDE
Container
20 y 40 pia
Tin 3 mas plus chasis pa recha
Cell: 745-6124

Psalms 27
The lord is my light and my salvation
Whom shall I fear?
The lord is the strength of my life; of whom
shall I be afraid?



Rene Alberto Jack

Beter know as "Jack"
***05-12-1977 + 01-05-2006**

Left to mourn:

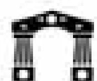
Mother: Saskhia Curiel
Father: Adonis Jack
Daughter: Jadene Jack
Brother: Dion Jack
Sister: Rosita Jack
Compañera: Maureen croes
Grandparents: Sainter Hill
Bonifacio Curiel
Sylvia Martinborough
Alwyn Jack
Aunts: Garnette Winterdal and fam
Suzette Curiel and fam
Pamela Breed and fam
Silda Ricardson and fam
Bashheba Curiel and fam in Holland
Marietje Curiel and fam in Holland
Alida Jack and fam
Antonia Jack and fam
Marva Jack and fam
Joan Jack and fam
Astrid Jack and fam
Uncles: Julio Curiel and fam
Hugo Curiel and fam in St. Maarten
Dino Curiel and fam
Atilus Curiel and fam
Elvis Jack and fam
Leroy Jack
Glen Jack

All cousins to numerous to mention fam:
Curiel, Jack, Croes, Winterdal, Hill, Tromp, Hills, Breed, Thode, Richardson, Canhigh, Philps, Lampe, Mercan, Van der Hoorn, Riviera, Brown, King, Martinborough, Bleasdelle.

All friends, neighbours, coleages from Valero especially north Area and all Iowa members.

The funeral will take place on **Saturday May 6, 2006 at the Sagrado Curason church in Savaneta at 4:00 pm.**
The remains of Rene will be laid out from 2:00 pm in Sagrado Curason Church in Savaneta and from there to Savaneta Cemetery .
Adress for condolences: Caya Parapete # 5
From 7:00 pm to 9:00

We regret that after the funeral we cannot accept any condolences at home



Invocacion a San Miguel Arcangel



San Miguel Arcangel,
defienenos en la lucha, se
mi amparo contra la
perverdidad y
asechanzas del demonio.
Que Dios manifieste
sobre el su poder,
es mi humilde
suplica y Tu Principe
de las milicias Celestiales,
con el poder que Dios
te ha conferido,
arroja al infierno a
santanas y a los demas
espiritus malignos
que vagan por el mundo
para la perdicion
de las almas. AMEN.

Rosa Mistica



E lo kubribo cu su plumanan
Y bou su halanan lo bo buska refugio
Psa:91:4

A fayese inesperadamente nos inolvidable ser queri:



Edwin Ety Geerman

* 17-10-1933 + 2804-2006
Tocado di Tre

Na nomber di:
Su ruman: Hedwiguez (Boei) Geerman y famia
Su partner: Myrna Kelly
Su Ex-Señora: Cicilia (Tida) Evertsz
Yuinan di criansa: Amalia y Rosendo Gomez
Glenda y Hubert Tromp
Robert y Mila Olivierre y yuinan
Julie Kelly
Nietonan: Helen y Jose Moreno
Gilbert Gomez
Andy tromp
Marcel Gomez
Priscilla Tromp
Bisanieta: Eliane Moreno
Su iha: Ruthmila Dorothal
Famia: Fabiano Kelly y Sra.
Arturo Kelly y yuinan na Hulanda
Giovanny y Donna Kelly y yuinan na Merca y Hulanda
Rossi y Bencho Giel y yuinan
Roy Kelly
Julia Evertsz
Mihor amigonan: Maiquino Semeleer
Roy Croes
Basilio Geerman
Juancho Arends
Toni Angela
Richi **Gomes**
Frances Jacobs
Henry Vrolijk

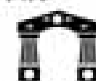
Despensa tur su otro amigonan, hopi pa mensiona

Ta invita tur: primonan y primanan, **sobrinonan** y sobrinanan tur su amistadnan,tur **bisiña** y conociman, tur su amigonan musico.

Demas famia: Geerman, Kelly, Evertsz, Gomez, Tromp, Olivierre, Moreno, Giel, Dorothal, Solognier, Thode, Kock, Ras, Rasmijn, Martijn, Trimon, Hermanus, Maduro y Christians

Ta Invita tur famia y conociman pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 6 di Mei 2006 pa 10:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Sabana Basora.
E Restonan mortal di papa lo ta reposa for di 9:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas

Desculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristesa.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Si ta desea di manda krans preferible krans rondo.
Dia pa condolencia Diaranzon 3 Mei di 7 9 or na Nijhoffstraat 45 y Diahueps 4 di Mei di 7- 9 or na Koyari 14A



"Su amor I bondat pa nos ta grandi
I fieldat di Señor ta eterno.
Alaba sea Señor!" Salmo 117 vers. 2

Akasha Angelina Vrolijk
***20-02-2006 + 03-05-2006**

Na nomber di su:

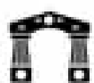
Mama:	Kashema Thijsen
Tata:	Ramses Vrolijk
Ruman:	Juan Keanu Vrolijk
Padrino:	Norman Thijsen
Madrina:	Brenda Thijsen
Welonan:	Marcelo Vrolijk Juan " Ady " Thijsen
Welanan:	Mirella Gracia Rita Tijn-Kam-Jet Omaira Thijsen Lares
Bisawela:	Felicia Martinez Margot Thijsen Maduro
Tatra welo:	Ruporta Maduro Croes
Omonan:	Chelito Hose Suares y famia Juan Carlos Thijsen
Tantanan:	Martinita Vrolijk y famia Maribel Vrolijk y famia
Omo grandi:	Fermin Gonzales y famia Romeo Thijsen y famia Robert Thijsen y famia Norman thijsen y famia Gregory Tjin-Kam-Jet y famia
Tanta grandi:	Lourdes Gonzales y famia Swinda Venhorst Thijsen y famia Brenda Thijsen y famia Irene Prins Tijn-Jam-Jet y famia Donna Tijn-Kam-Jet y famia Glenda Tijn-Kam-Jet y famia Desiree Oyib y famia Daphne Kock y famia

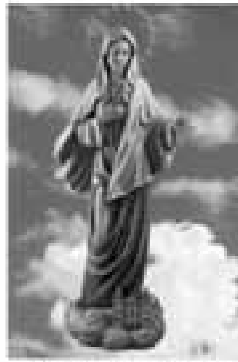
Famia: Vrolijk, Thijsen, Tijn-Kam-Jet, Garcia, Gonzales, Oyib, Maduro, Kock, Venhorst, De Costa, Dirksz, Lares, Dubero, Croes, Borrero, Paskel, Kelly, Geerman, De Kort, Boekhoudt, Vicioso

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza
Acto di entiero lo tuma lugar **Dialuna 8 di Mei pa 10'or di mainta na Misa Sagrado Curason** y despues saliendo pa **Santana Catolico na Savaneta.**
E restonan mortal di **"Akashma"** lo ta reposa for di **9'or di mainta na Misa Sagrado Curason.**

Adres pa condolencia; G.M. De Buinewijk #53
Horario entre7or pa 9or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Oracion

Oh Birgen María, Salud di e enfermonan, cu bo a compaña Hesus riba e caminda pa Calvario y a permanece hunto cu e cruz caminda bo yiu lo a muri, participando intimamente den su dolornan, acoge nos sufrimentonan y uninan na esun di djE, pa e simianan esparci durante e Hubilero sigui produci frutanan abundante den e añanan cu ta bin. Mama Misericordiosa, cu fe nos ta bolbe na Bo. Alcanzanos na bo Yiu, cu nos por bolbe pronto, plenamente restableci, na nos ocupacionnan, pa nos ta util na e prohimo cu nos trabao. Mientras tanto, keda hunto cu nos dene momento di e prueba y yudanos ripiti cada dia cubo nos "si", sigur cu Dios sa saca di tur mal un bon mas grandi.
Birgen Inmaculada, haci cu e frutanan di e aña Jubilar ta pa nos y pa nos sernan keri, prenda di un empuhe renoba den e vida cristian, pa den e contemplacion di e Cara di Hesus Resucita, nos haya e abundancia di e misericordia di Dios y e alegria sin fin di Cielo.
Amen.

Piscado

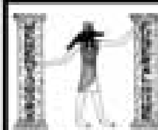
Esun cu come mi carni y bebe mi sanger lo keda den Mi y Ami den dje (Juan 6, 56)

Pa esun cu in fe, Santo Sacrificio si Misa, ta e encuentro di fielnan pa ribiba e Mesun y Unico Sacrificio cu a tuma luga riba sero di Calvario. Anto Santa Comunion, ta Cristo mes cu kier a keda serca nos den su Curpa Sacramental; 'E pan bibo cu a baha for di shelo' (Juan 6, 58)
Keda sin participa, o sea, keda sin tuma parti na Santo Sacrificio di Misa ta nifica nenga e invitacion di Cristo mes: 'Haci esaki pa keda corda riba Mi' (1Kor 11, 24) Ora bo participa cu fe y hopi debocion na e Cena cu Cristo mes a institui, bo ta alimenta bo mes cu e unico Cuminda cu ta duna nos bida abundancia.

Catesismo di Iglesia catolico ta duna normanan bou di cua nos por ricibi Curpa di Cristo. Keda sin ricibi Curpa di Cristo, pa un motibo cu no ta describi pa normanan menciona, ta nifica cu bo ta priva bo mes di e regalo grandi cu Cristo Hesus a laga pa nos.
Pues ricibiendo Curpa di Cristo cu fe y debocion, bo ta acepta Señor Hesus como Fuente di bida, y tambe co ta permiti E bira un cu bo curpa, asina bo ta ricibi forsa na alma y curpa.

Oracion: Señor Hesus, laga cu pa via di bo Curpa y Sanger, nos por ricibi e fortalesa cu asina tanto nos ta anhela.
Amen

Poppy Rosaria
Curacao



Gradimento

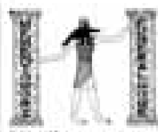
Rumannan Mechi y Enid, como igualmente sobrinonan Emelyn,
Edeline y Cari y sobrino-nieto Benjamin,
Ta extende palabranan di inmenso gratitud:
Pa e innumerable yamadanan telefonico, multiple telegramnan, caarchinan, flor y kransnan.
Na tur esnan cu personalmente a comparti e sentimientonan cu e famia, na ora di entiero di nan difunto ruman, tanta y tanta grandi stima:

Sra. Vda. Irmas Leonora Reeberg-Jandroep
Mihor conoci como "Irma"

Un danki special ta bai na staf y personal di Mementomori Funeral Home pa nan excelente servicio.

Prayer to St. Jude

May the sared heart of Jesus be adored glorified, loved and perserved throughout the world now and forever. Our sacred heart of Jesus, Pray for us, St. Jude, worker of miracles pray for us, St. Jude helper for us, Say this prayer 9 times a day by the eight day your prayer will be answered, it has never been know to fail.
Publication must be promised, Thank you St. Jude for favored granted.

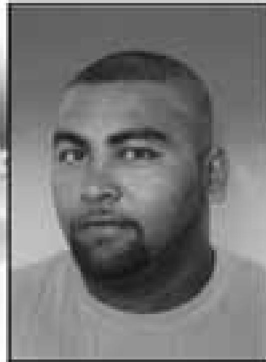


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Mi a peca Señor, pordonami, tene piedad di mi, O Dios, den bo bondad, den Bo inmenso compashon kita mi falta. Labami limpi di mi culpa y purifica mi di tur e malo cu mà haci.

"Boso curazon no bira tristo, stima otro manera ami a stima boso y e esey lo ta boso consuelo.
Ami cerca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto atrobe..."

A fayece inesperadamente:



Dinesh Djoegan

mihor conoci como: "Pitbull" of "Pit"
29 - 5 - 1980 5 - 4 - 2006

Na nomber di su:

esposa:	Senaida Djoegan-Mackentosh
yiu:	Denzell Djoegan
mama:	Savitri "Sonia" Babulall
tata:	Bisoen Djoegan
rumannan:	Rakesh Ritesh Sanjay
suegra:	Mena Mackentosh-Vrolijk
suegro:	Mario Mackentosh
cuña:	Linda y Cesar Ochoa-Mackentosh
----:	Kimberly y Gislaine v/d Linde

tanta y omonan, primo y primanan, coleganan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion. Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens. Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor.
Por Cristo nuestro Señor Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.



Rece 7 padre nuestro, 7 Ave Maria, 7 credo durante 7 dias, Pida un imposible y sera favorecido. Mandar a publicar al 7o dia.
M.A.

Rosa Mistica







Movimiento Electoral di Pueblo

Funda 9 Februari, 1971

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di



Sr. Edwin "Ety" Geerman

Un baluarte y militante fiel di nos partido

Nos lider sr. Nelson O. Oduber den nomber partido ta desea su partner sra. Mirna y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Tambe ta invita tur miembronan di Conseho, Presidentenan y Delegadonan di Urna, Damanan di Forza Femenino Grace, Hobennan di HOT, Militancia, Sostenedoman, Campa ñadoman y Votadoman pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar DIASABRA 6 di Mei, 2006 pa 10:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Sabana Basora.

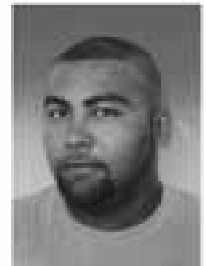
"Nos lo keda recorda "Ety" como un lider grandi y militante fiel di nos partido".

Cu "Ety" descansa den paz di señor.

Para un gran Amigo

Dinesh Djoegan

"PITBULL"



Aun mes, de la triste y dolorosa perdida de nuestro gran amigo. Un hombre que tuvo una buen esposa, hijo, familia y amigos. Gozaste del amor, ternura y comprension en las buenas y en las malas en tus alegrias y tristezas, en tus triunfos y en tus fracasos. Damos gracias a Dios, por permitir que estes vivo en nuestros corazones. Por tal motivo te recordamos hoy con mas amor, viviras siempre en nuestros corazones. Sabemos que donde estes existe la paz eterna en el paraiso al lado del todopoderoso llamado Dios, por eso no estamos tristes, pues algun dia nos volveremos a ver.

Un gran Amigo (Jose Salas)
Paz a sus restos

BIRGEN DE FATIMA



Esta es la Estatua Peregrina Internacional de Nuestro Señor de Fatima, famoso en el mundo entero. Fue esculpida en 1947, por Jose Thedim, segun la descripcion de la Hermana lucia, que es una de los niños que vieron a la Santisima Virgen. Fue bendecido para ser la peregrina, la viajera. Desde entonces ha estado constantemente viajando para llevar el mensaje de Fatima al mundo. Lo ha atravesado muchas veces; ha vistidado mas de 100 paises, incluyendo Rusia y China. Ha llevado el gran mensaje de esperanza, "el plan de paz del Cielo" a millones de personas. Hemos recibido noticias de milagros y gracia insignes de todas partes donde ha viajado. En 1951, el Papa Pio XII comento: "En 1946 coronamos a Nuestra Señora de Fatima como Reina del Mundo y al año siguiente, por medio de su Estatua Peregrina salio a reclamar su dominio. Los milagros que Ella hace en Su camino, son tales que no podemos casi creer en lo que estamos viendo. "Esta estatua ha llorado muchas veces, en algunos de los casos muy bien probado.

El Plan de Paz del Cielo es un llamamiento a hacer oracion y penitencia, ofrecidos en reparacion por el pecado. La Santisima Vorgen dijo en Fatima, "la guerra es un castigo por el pecado y pide que se comulgue en reparacion el primer sabado de mes.
Tambien pide que cada dia:
1) Ofrezcamos cada acto como un sacrificio por el pecado;
2) que recemos el rosario;
3) que nos consagramos al Corazon Inmaculada de Maria y que usemos el escapulario como simbolo de esta consagacion.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

A fayece cristianamente na edad di 79 aña



Sr.Vdo. Samuel Curie

Mihor conoci como "Papa" of "Papa Bieuw"
26 Mei 1926 02 Mei 2006

Na nomber di su yiunan:
Rudolf "Dolfie" Curie
Samuel "Nando" Curie, esposa Elizabeth y famia
Cecilia Curie
Celsa "Elsa" Kock-Curie, esposo Gilberto "Tico" y famia
Igma Curie
Lourdes Curie
Raymond Curie, Ledwina y famia
Frederick Curie, esposa Sandra
Humphrey Curie, esposa Aida
Melva Curie
Georgina "Gina" Curie

Nieto y nietanan:
Merreldeth y esposo Maychell Carrera
Jessica Curie
Nyshell Curie
Hector Lopez
Mark Gonzalez, esposa Jennifer y famia
Gilbert Kock y Roosje
Gillaine Kock
Ghislaine Kock
Gershwin Curie
Kenduard Henriquez
Georgino y Nikita Gumbs
Sandjay y Josanne
Edylianne y Nelgin Molina

Su 3 bisanieto/a-nan

Swa / cuñanan:
Sra. Vda. Gregoria Curie-Henriquez
Sra. Gloria Winterdaal-Ras, esposo Carmelo y famia
Sra. Vda. Reina de Cuba-Ras y famia
Sr. Domingo, esposa Rocio Ras-Alzate Restrepo y famia
Sr. Thomas, esposa Martha Ras-Ras y famia
Sr. Serapio, esposa Agapita Ras-v/d Linden y famia
Sr. Francisco Ras y famia
Sr. Andres, esposa Marlene Ras-Lopez y famia

Subrino y subrinanan, iha (nan), primo y primanan, comer y compernan

Su bon bisiñanan:
Mario Becker y famia
Rembert Robert y famia
Willem Dunlock y famia

Su bon amigonan:
Pascual Albertus, esposa y famia
Betrano Ras, esposa y famia
Fanny Ras y famia

Demas famia: Curie, Ras, Croes, Henriquez, Jansen, Werleman, Deluvio, Perreira, Limonier, Chirino, Alzate, Restrepo, Koolman, v/d Biezen, Koopmans, Habibe, Trimon, Maduro, Boekhoudt, Padilla, Tapia, v/d Linden, Dirksz, Albertsz, Nicassia, Tromp, Kock, Lopez, Loefstop, Gonzalez, Arragon, Gumbs, Molina, Els, Carrera, Mendoza, Winterdaal y de Cuba

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 5 Mei 2006** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or den misa San Francisco na Playa.

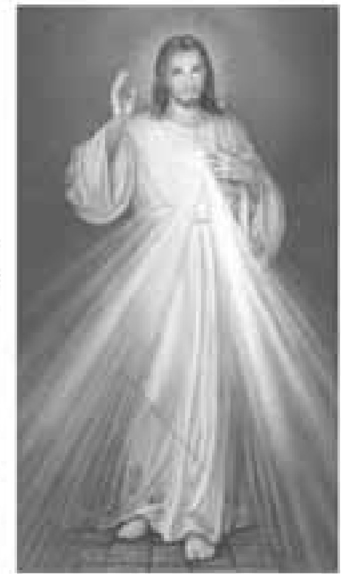
Adres pa condolencia: **Seroe Blanco 49**
horario entre 7'or pm 9'or pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.
E.L.



Hesus a bisa:
Mi ta sigura boso si boso fe tabata mes chiquito un pipita di moster, boso lo a bisa e sero ei: kita bai for di aki y bai aya! y e sero lo hasie tambe.
Nada lo no ta imposibel pa boso.
mateo 17;20-21

fe kier men cu nos ta sigur di ecosnan cu nos ta spera di ricibi y cu nos ta combense di e realidad cu nos nos ta mira.
Hebreonan 11;1

Felis ta e hende cu ta para firme no opstante e pruebanan cu e ta pasa aden. Ora e pasa e pruebanan cu exito, lo e ricibi e bida como premio, un corona cu Dios a priminti esnan cu ta sitme.
Jacobo 1:12



VALERO ARUBA REFINERY

Cu duele na nos curazon,Valero Aruba Refinery ta anuncia e fallecimento inespera di nos empleado y amigoe Rene Jack, Boardman di North Area .

E dedicacion di Rene pa su trabow tabata evidente pa Gerencia, Staf y tur su coleganan di North Area. Su experiencia acompaña pa su trabow energetico y consistente tabata ehemplar y lo keda den e memoria di nos tur cu a traha cune.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia y deseonan di hopi forza den e momentonan dificil aki.

Acto di entiero di Rene lo tuma lugar Diasabra 6 May 2006 pa 2.00pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.




Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith. "
2 Timothy 4:7

With deep sympathy we announce the death of:



Carmelita Eudusie Meyers-Warner
better know as: "Dosie"
sunrise: 23-5-1907 Sunset 3-5-2006

Left to mourn are her:

children: daughters: Lucia and Dennis Duinkerk-Meyers and family in USA
Katherline Meyers and family in USA
Averil Meyers
sons: George "Sonito" and Carmen Meyers and family
Austin "Conrad" and Geraldine Meyers and family
Franklyn and Ilona Warner and family in USA

stepdaughter: Lydia Clarke and family

goddaughter: Sylvia Alicia Godett

stepson: Rosendo Vlaun

17 grandchildren
30 great grandchildren
6 great great grandchildren

sister-in-law: Milda Meyers

nieces and nephews too numerous to mention

she was related to: Warner, Meyers, Arrindell, Hazel, Payne, York, Kociman, Cooper, Naddall, Bryson, Blijden, Laant, Daniels, Christina

Friends and neighbors: Valerie lispier, Cynthia Kingsale, Monica, Doreen Julien

Friends from the Senior Citizen Home, Gustina Berkel & Kibrahacha

The funeral will take place on Saturday May 6th 2006. The late Mrs. Meyers-Warner will be laid out from 2pm to 3:30 pm in Christchurch Methodist Church in the Amalia van Solmstraat in San Nicolas, followed by the funeral service. The interment will take place in the Government cemetery in San Nicolas.

Condolence address: **Weg Kust Batterij 33**
from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

ORACION MILAGROSA

Confio en ti, mi Dios, Padre, Hijo y Espiritu Santo, Mi Señor Jesus mi unico salvador, con todas mis fuerza te pido tanto deseo. Mandese publicar y observese lo que ocurrira al cuarto dia. Rece 9 Avemarias, durante (9) nuevve diasPida tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, el noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira Aunque no crea.


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Jose Gomez

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Tom ya ta un aña
Cu bo a bai laga nos
Serca Dios lo bo ta feliz
Caminda cu no tin
Ni tristeza y sufrimento mas

"Ami ta resureccion di bida
Esun cu kere den Mi
Lo biba hasta si e muri"
Huan 11:25

Nos kier a invita tur famia, amigos y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diabierna 5 di mei na Misa Santa Anna na Noord pa 6:30 di anochi pa nos defunto stima:

Genaro Ernesto Ruiz (Tom)

Recordando un aña di su fayecimento.

Na nomber di su rumannan y famia Ruiz.



O Señor, den bo bondad, Bo a manda bo sirbidor, Beato Bronislaw, pa defende di trampanan di scuridad nos yunan. Bo a hasié bo instrumento, pa yega serka hobennan di tur parti di mundu i yuda nan crese spiritualmente i moralmente; pa alimenta nan alma, nan kurason i nan mente ku bo Lus, ku bo Berdad i ku bo Bida. Nos ta pidi Bo, laga bo sirbidor fiel aki, beato Bronislaw, tuma bou su protekshon nos muchannan i nos hubentut, pa nan por crese liber di veneno di reino di scuridad i hasi nan bira lus di mundu i salu di tera, sigun bo propio deseo. Amen.

Gobernador di Antia Frits Goedgedrag: No ta pa loko ta parti kondekorashon real



WILLEMSTAD – "E rason prinsipal pakiko un hende por haña un kondekorashon real ta si ela kumpli ku méritonan sumamente eksepshonal na benefisio di komunidat. Ta trata aki di logronan o esfuersonan ku ta sumamente importante pa su pueblo", asina Gobernador di Antia mr. Frits Goedgedrag a splika awe mainta relashoná ku e kondekorashonnan real na Antia den kuadro di Aña di La Reina. Na Antia a parti 36 distinshon (3 mas ku aña pasá) di kua 15 na Kòrsou.

Señor Gobernador a splika, ku tin diferente kategoria di kondekorashon real. "Ora ta trata di e "Orde van de Nederlandse Leeuw", e logronan ta hopi biaha a base di talentonan spesial. Nos ta pensa riba trabounan sientífiko pionero òf inisiativanan empresarial inovativo. Ora ta trata di "Orde van Oranje Nassau" e logronan mester ta duradero na benefisio di komunidat. Den e kaso aki nos mester pensa riba e tantísimo voluntarionan den tereno sosial; trahando pues pa esnan den nesesidat den nos komunidat. Den e kaso di Oranje Nassau e énfasis mester ta riba e voluntarismo. Un hende ku ta hasi e mesun trabounan, pero esaki komo su profeshon, lo no haña un kondekorashon fásilmente. E voluntario real, mi a bisa esaki mas biaha, no ta hasi su trabou pa haña ningun mérito o rekompensa. Hopi biaha e ta hasi e trabou aki den tur anonimidat; tiki hende, fuera di esunnan ku e ta yuda sa di su trabounan. E ta hasi, lokual e ta hasi basá riba un motivashon ekstraordinario.

E lo no pèrdè e motivashon aki fásilmente. Na ingles nan ta bisa masha bunita: "We can easily be swept into the swirl of acceptance or rejection that we lose our grip on what motivated us in the first place". Pues kondekorashon bo ta haña trahando humildemente pa bo kosiudadano", asina sr. Gobernador a splika.

Na Antia e aña a kondekorá 36 persona. Aña pasá e kantidat tabata 33. E repartishon di e lenchi o kondekorashonnan riba e diferente islanan ta lo siguiente:

* Boneiru 4;
* Kòrsou 15;
* Sint Eustatius 6;
* Sint Maarten 11.

Saba no tabatin nominado e aña aki.

Na Kòrsou e personanan aki a haña nan kondekorashon pa e siguiente motibunan:

- Gerardo Agustin "Dito" Abbad pa su hopi trabounan sosial, manera entre otro pa Plan Mayó Ref Otrabanda, Federashon Otrabanda, miembro di direktiva di Fundashon Inisiativa Kultura Propio, Kousa Komun, Defensa Ambiental i otronan;
- Jacob Gelt Dekker pa su trabounan inovativo den área di Otrabanda i Westpunt dor di bini ku Hotèl Kura Hulanda, e Museo Kura Hulanda, Kura Hulanda Lodge, su hopi trabounan non-profit den Antia en general i Kòrsou en partikular den Child's Right i JGD Institute for Advanced Cultural Studies i otronan;
- Benjamin Venancio "Pacheco" Domacassé pa su ròl komo pionero riba tereno di arte i kultura, su kontribushon supstansial na promoshon di nos kultura i realisashon di nos propio identidat komo pueblo den Nos Kousa, introdukshon di ekspreshon dramátiko riba kuríkulo di skolnan i komo Presidente di Komishon Inougurashon Himno di Kòrsou i otronan;
- Nidia Maria Enrica Ecury pa su trabou eksepshonal pa desaroyo kultural di Kòrsou dor di su kontribushon na promoshon di nos identidat kultural, na e engrandesimentu di nos Papiamentu, su numeroso aktividatnan riba tereno artístiko i otronan;
- Kenneth Antonio "Kènène" Gijsbertha pa mui en partikular su labornan riba tereno di deporte, sòftbòl, beisbòl i futbòl, den Federashon di Beisbòl Antiano, den Fundashon Hubentut Santa Maria i Konseho Deportivo Santa Maria, tambe su trabounan pa Asosashon di Personal di Refineria Isla;
- Charles Henri de Haseth pa su trabounan sin ningun klase di interes propio den Scouting Antiano, Voogdijraad Kòrsou, miembro di direktiva di Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO), komo miembro di direktiva di Akademia Pedagógiko di Kòrsou i komo Gran Maestro Provinsial den Órden di Mazònnan;
- Walter Felipe Kleinmoedig pa su labornan den enseñansa na Sint Jozefschool, Sint Theresaschool, den direktiva di Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur, di Akademia Pedagógiko di Kòrsou, tambe pa Jonge Wacht i Sentro di Bario Janwé, su bijlèsnan gratuito na alumnonan di enseñansa avansá 3 biaha pa siman desde 1990;
- Johannes Martinus Kooijman pa su trabounan pa inspirá e suidadanonan di Kòrsou pa boluntariamente duna nan kontribushon pa salba bida riba laman, komo fundador i miembro di direktiva di CITRO, envolví den tur trabou operashonal;
- André Johan Emile Kusters pa su labornan durante trinta aña den bònt di yudo, miembro di direktiva di Lions, Gran Maestro Provinsial di Órden di Mazònnan, den direktiva di Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO), miembro di ROA i otronan;
- Edward Frederic de Lannoy ku a desplegá trabounan riba tereno musikal komo músiko, instruktor di músika, pa su trabounan artístiko komo pintor, eskultor, trahadó di fli siñando hóbennan i komo boluntario den e restorashon di Misa di Soto;
- Antony Wicks Owers ku ta mustra un kompromiso i un envolvimentu sosial fenomenal na bienestar di nos komunidat dor di su numeroso aktividatnan karikativo i sosial den entre otro International School, Fundashon Monumentenzorg, Krus Kòrá, Rotary i otronan;
- Robert Anthony Rojer pa su méritonan riba tereno médiko i sosial. Ela yuda lanta e departamento di onkologia den Sint Elisabeth Hospital, desaroyo di e departamento di hemodiálisis, trato di pashèntnan ku AIDS, koordinadó di e preparashon di spesialistanan lokal i dòkternan di kas, pero tambe pa su méritonan musikal komo músiko i kompositor, speshalmente di walsnan di Kòrsou;
- Gladys Martina Rombley a duna un kontribushon eksepshonal riba tereno sosial kultural riba nivel di barionan di Kòrsou dor di organisá fiestanan di bario, anochinan di tambú, aktividat di folklor, lèsnan i workshopnan di baile, partisipashon na Marcha di Seú i plan di fakansi pa hóbennan;
- Ronald Esperano Severing pa su aporte pa konservá i modernisá Papiamentu pa e generashon aktual i esnan ku ta bini, komo inovadó den enseñansa, na Fundashon Planifikashon di Idioma (FPI), su estudionan kontinuo na bienestar di e hubentut eskolar riba nos islanan;
- Myrna Weiman-Vinck pa su hopi ora, labor i esfuersonan pa suavisá e dolónan di e persona pober, malu i di edat komo miembro di direktiva i trahadó pa Fundashon Prensès Wilhelminafonds, dor di organisá aktividatnan rekreativo i religioso, fundraising pa Wilhelminafonds, aktividatnan pa misa di Janwé i Pietermaai. Señora Weiman ta boluntario tambe pa Fundashon Kadena Pro Hubentut Kòrsou.

E proksimo buelta di kondekorashon real lo ta na 2007.

Ounke tin progreso sustansial, Minister Duncan:

Tempu no ta hecho ainda pa un RTC



WILLEMSTAD – Tempu no ta hecho ainda pa un Konferensha di Mesa Rondó eksitoso. Asina minister di Asuntu Konstitushonal, Roland Duncan a bisa.

Minister Duncan a tuma rienda di e kartera konstitushonal den gabinete De Jongh-Elhage despues ku e kartera tabata den man di Richard Gibson, ku por sierto den pasado tabata sosio di Duncan na e mesun bufete di abogado.

Gibson a pèrdè e puesto despues ku por lo general tabata konsiderá ku e ta hasiendo bon trabou riba e tereno aki. Gibson a asosiá su mes demasiado ku DP-Sint Maarten i inkluso a bira miembro di e partido. E partido a pèrdè e elekshonnan di dia 27 di yanüari último. E partido di oposishon National Alliance di William Marlin a gana i a hasi un apelashon riba Duncan, ku den pasado tabata miembro di Staten pa bira minister. Ela aseptá e reto.

Minister Duncan a bisa ku e no ta bai kompetí ku Gibson. “Gibson a pone e trein kore. Esei ta sigur”, asina e minister di Sint Maarten a bisa.

Minister Gibson a referí na publikashonnan ku a sugerí ku ela bai tene su ofisina na Sint Maarten. Segun e minister, e informashon no a bin korekto dilanti. Loke ela hasi ta lanta un dependensha ku dos kolaborador na Sint Maarten kaminda lo atendé entre otro asuntunan di kombatimentu di desaster. Kombatimentu di desaster ta un responsabilidat di e minister di asuntunan interno.

Minister Gibson a haña krítika tambe pa su presentashon riba Dia di Obrero na Kòrsou. E mandatario a splika awe, ku ela haña un invitashon di último ora i ela aseptá. Komo ku ta ingles, ta su idioma materno, ela skohe pa presentá su diskurso na ingles ku ta loke e ta dominá mas mihó. No tabata e intenshon ningun momentu pa insultá òf pèrdè rèspèt pa niun hende, asina ela bisa. Pa loke ta trata e proseso di kambionan konstitushonal, e minister a bisa ku e trein a bolbe kuminsá kore. Tin progreso enorme, prinsipalmente despues di e enkuentro entre téknikonan di Kòrsou, Sint Maarten i Aruba ku asistensia di Antia. Riba un gran kantidat di punto a yega na un akuerdo ku awor aki ta suheto na aprobashon di e Konsehonan Insular. Puntonan importante ku a logra ta un Korte di Apelashon Komun, Kòrsou i Sint Maarten lo haña nan mes Prokurador General i nan mes Kuerpo di Polis. E úniko problema grandi te ainda riba mesa ta e aspekto di un Banko Sentral i un moneda. Kòrsou i Sint Maarten ta deseá nan mes Banko Sentral i nan mes moneda. E minister a anunsiá ku su ministerio komo fasilitador lo bolbe reuní ku e dos islanan pa wak si por yega na un kònsènsùs. Na su manera di mira lo mester tin kualke tipo di koperashon monetario den futuro, meskos ku ta e kaso riba diferente otro tereno. Riba e pregunta, si por tene un Konferensha di Mesa Rondó awor aki kaba, minister Duncan a bisa, ku e ta kere ku esei ta e kaso. “Tin progreso enorme, mi ta rekonosé esei, pero nos lo mester hasi mas tantu, pasobra un RTC ta un foro pa tuma desishon i no pa bai diskutí oranan largu. Dia 12 di mei tin un reunion di e komishon ku ta prepará e RTC i nos lo tin mas informashon al respekto”, asina ela splika.

Pa loke ta trata e fecha di promé di yüli 2007 ku ta yegando dia pa dia mas serka i ku e islanan a pone komo fecha límite pa e kambionan drenta na vigor, minister Duncan a bisa, ku hopi ta dependé di nos mes. “Si nos yega na un kònsènsùs entre Sint Maarten i Kòrsou, nos por logr’é”.

Un otro trayekto ku ta kanando ta kon ta bai yena e relashon entre Ulanda i e islanan mas chikitu. E islanan ta deliberando riba esei. Segun minister Duncan, Ulanda a realisá, ku kibramentu di e relashonnan den Antia ta inevitabel. Ulanda lo mester yena e relashonnan ku Boneiru i Saba i finalmente ku Statia, ounke Statia a skohe pa status quo.

“Manera kosnan ta bayendo, mi ta kere nos lo alkansá dia 1 di yüli. Si esei no ta e kaso, manera mi sa bisa tin biaha komo chiste, nos lo alkansá dia 2 di yüli”, asina e minister a bisa.